

# LOS SITIOS



DIARIO DEL MOVIMIENTO EN GERONA

Viernes 10 de septiembre de 1976 - Número 10.167



## HA MUERTO MAO TSE TUNG

### China se enfrenta a una prueba difícil

(PAGINA 8)

Comunicado de la Junta Nacional

La Confederación de Combatientes, por la soberanía nacional y la unidad patria

(PAGINA 2)

## HOY, LA REFORMA CONSTITUCIONAL, AL CONSEJO DE MINISTROS

### Y LA LEGALIZACION DE LOS PARTIDOS QUE LO HAN SOLICITADO

Probable: mensaje del Presidente por RTVE a las 9 de la noche

(PAGINA 9)

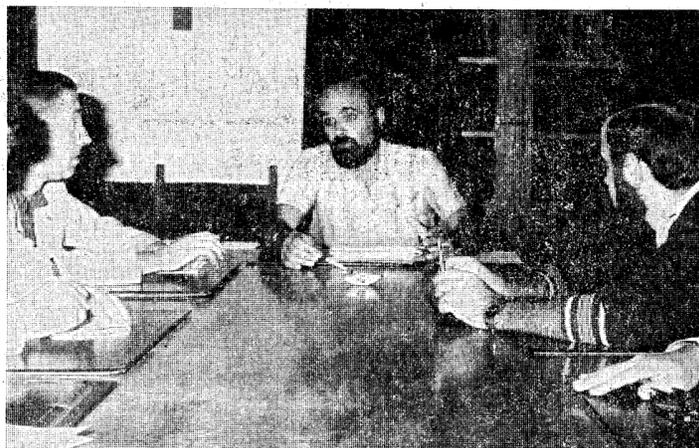


## JAIME MUNTADAS Y "XOC", EN TVE

Anoche, en el espacio «El Campo», de T.V.E., fue entrevistado don Jaime Muntadas, el pastor de Pardinas, reciente vencedor del XIV (Pasa a la pág. 4)

## Frontera y gran turismo

Un gran aparcamiento de camiones próximo a inaugurar, amén de otras realizaciones inmediatas o futuras. dio a conocer a los informadores el alcalde de La Junquera, señor Mesquida, en reciente reunión mantenida con ellos en aquel Ayuntamiento. En el reportaje de Sans, vemos al señor Mesquida en el uso de la palabra, y el traslado de ese gran yate hacia las playas del Sur de España, pasada la frontera, como sintoma de que todavía quedan jornadas de asueto en nuestro mar y bajo nuestro sol, para los visitantes retrasados.



Ruiz Giménez terminó sus vacaciones en la Costa Brava

## TRAGICO ACCIDENTE FERROVIARIO CERCA DE VIGO

### 20 MUERTOS, PRIMER BALANCE

Vigo, 9. — (Pyresa). — El ferrobús procedente de Santiago de Compostela a Vigo ha descarrilado a las cinco y media en la estación de Rande-Chapela. Hasta el momento, se desconoce el número de posibles víctimas.

ESPECTACULO DANTESCO  
Vigo, 9. — (Pyresa). — «Es un espectáculo dantesco. Allí se encuentran cuerpos mutilados, hierros retorcidos y las escenas de dolor son inenarrables», manifestó uno de los testigos presenciales del accidente ocurrido a las 6'30 de la tarde de hoy, a la altura del descargadero de mineral de Rande. En el lugar del suceso, se habían contabiliza- (Pasa a la página siguiente)

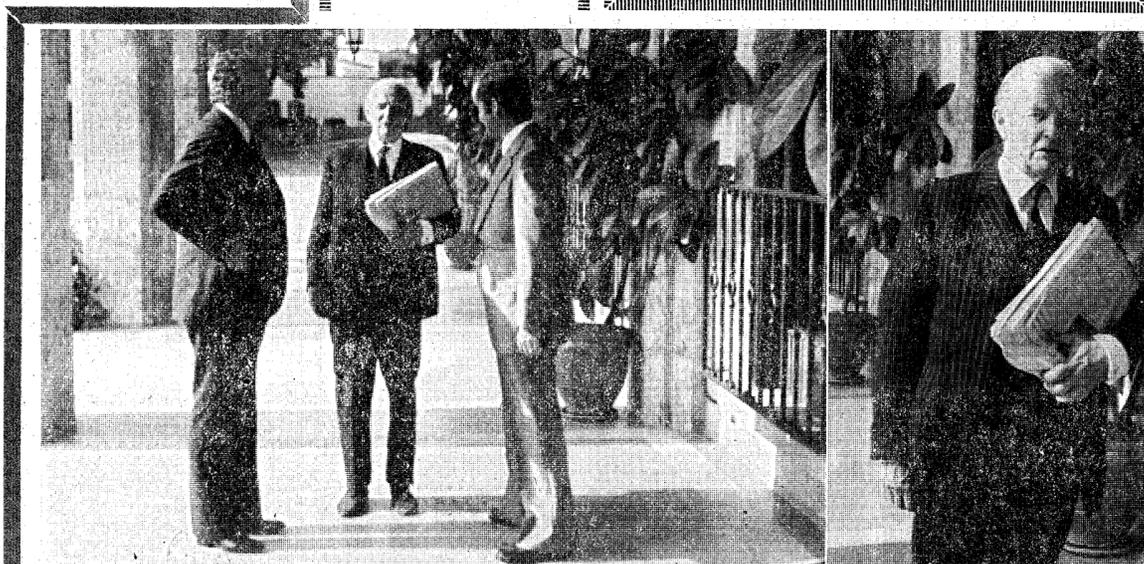
## SELWYN LLOYD, EN LA COSTA BRAVA

### PARA LA COPA Logroñés - Gerona, 22 de septiembre y 27 de octubre

(ULTIMA PAGINA)



El líder de la Democracia Cristiana, pocas horas antes de su regreso a Madrid, poniendo punto final a las vacaciones en su finca «S'Arrel», nos comentó su programa político, que les ofrecemos en las páginas interiores. (Foto CROSA).



El ex ministro de Asuntos Exteriores y ex presidente de la Cámara de los Comunes del Reino Unido, se encuentra en la Costa Brava y concretamente, en S'Agaró, donde permanecerá hasta el día 22, fecha en que regresará a Londres. Se cree que en la tranquilidad de la zona residencial, proseguirá la redacción de sus memorias. En las fotografías de Sans, le vemos junto a los señores Ensesa y Jordán, a su llegada a La Gavina.

# LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:  
C. Barcelona, 29

### TELEFONOS.

Dirección: 20 30 30  
Redacción y Talleres: 20 20 42  
Administración: 20 18 82  
Depósito Legal GE - 2 - 1953

Editor:

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Director: Gonzalo Garrido

Año XXXIV

Precio del ejemplar: 10 pesetas



## TRAGICO ACCIDENTE FERROVIARIO CERCA DE VIGO

### 20 muertos, primer balance

(Viene de la 1.ª pág.)  
do a las ocho y media de la tarde, según fuentes próximas a la Cruz Roja, alrededor de veinte cadáveres y se calcula que entre los restos del tren, pueda haber algunos más. El número de heridos también sobrepasa a las veinte personas.

Al parecer, el accidente se produjo por un fallo mecánico de señalización. El conductor de la máquina Diesel que colisionó con el expreso procedente de Redondela,

debió darse cuenta, al parecer, de la inminencia del choque, ya que según afirman testigos presenciales, los maquinistas hicieron sonar con insistencia la sirena.

Uno de los vagones del expreso cayó por un desnivel de 25 metros.

### LLAMAMIENTOS DE AUXILIO

Vigo, 9. — (Pyresa). — Las emisoras de radio de Vigo han lanzado un llamamiento en relación con el accidente del tren ocurrido a las 6 y media de esta tarde en la estación de Rande, reclamando la presencia de médicos, enfermeras y personal sanitario que pudiera ayudar a prestar auxilios médicos a las numerosas víctimas que en su mayor parte, han sido ingresadas en la Residencia Sanitaria «Almirante Viena», de Vigo. Se han personado en dicha Residencia el alcalde, el gobernador civil y otras autoridades locales. Asimismo, la mayor parte de los donantes de sangre de esta ciudad han hecho acto de presencia en dicha Residencia, en donde en estos momentos, según informan fuentes médicas, varias personas —posiblemente más de una docena—, se encuentran en estado preagónico.

pronta solución al conflicto, y deja constancia de los ingentes costos adicionales que diariamente han de absorber las compañías aéreas a consecuencia del conflicto. Asimismo, señala el posible deterioro que a la imagen turística de España puede ocasionar la presente situación.

### RUEGO SOBRE UN CUERPO ESPECIAL DE NAVEGACION AEREA

Madrid, 9. (Cifra). — Un ruego en el sentido de que el Ministerio del Aire aborde el estudio de la creación de un Cuerpo Especial de Técnicos de Electrónica de Ayudas a la Navegación Aérea, ha sido formulado a la Presidencia de las Cortes Españolas por el procurador Juan Reig Martín.

Asimismo, el señor Reig solicita que se abandone la idea de clasificarlo como «personal laboral» de un organismo autónomo, entendiendo que el ruego ha de ser estudiado con toda urgencia.

de Vigo han colaborado en la tarea de transportar a los heridos.

### NOTA DE LA RENFE

Madrid, 9. (PYRESA). — El Gabinete de Información y Difusión de RENFE ha facilitado la siguiente nota:

«A las dieciocho treinta horas de hoy, en el punto kilométrico 161'300 de la línea de La Coruña a Vigo, entre las estaciones de Redondela y Chapele, en las inmediaciones del apedero de Rande, se ha producido un accidente ferroviario en el que han perecido once personas y veinticinco más han resultado con lesiones de diversa consideración, cuatro de las cuales se encuentran en estado grave.

El accidente se produjo al chocar de frente el tren de viajeros número 2.745, formado por máquina, furgón y tres coches, que efectúa el servicio entre Santiago de Compostela y Vigo, y una máquina alstada procedente de Vigo-Gulzar. A consecuencia de la colisión, las dos locomotoras quedaron empotradas y el primero de los coches del tren de viajeros se precipitó por la ladera. Los viajeros fallecidos ocupaban este vehículo.

Entre las víctimas mortales se encuentra el equipo de conducción de ambas máquinas, formado por cuatro agentes, dos maquinistas y dos ayudantes.

El tren siniestrado había salido de la estación de Santiago de Compostela a las 16'15 horas y se dirigía hacia Vigo con ciento treinta viajeros, aproximadamente. Inmediatamente después de tenerse conocimiento del accidente, técnicos y especialistas de RENFE de la región gallega, así como personal directivo de la Séptima Sección, se dirigieron al lugar del accidente, con el auxilio de los equipos de rescate provincial y locales, a atender a las víctimas, efectuar la evacuación de los heridos a los centros hospitalarios de Vigo y facilitar el traslado de la gran mayoría de los viajeros que resultaron indemnes, así como para determinar las causas del accidente. En principio, se ha comprobado que el accidente no se ha debido a defecto de los vías, ni ningún fallo del material motor o remolcado.

A primeras horas de esta noche, el presidente, el vicepresidente y el director general, así como otros directivos de RENFE, salieron con destino a Vigo.

El servicio de viajeros está asegurado mediante transbordo por carretera, esperando restablecer el servicio a primeras horas de la madrugada».

## MARINOS COLOMBIANOS RECIBIDOS POR EL REY

### Próxima botadura de la corbeta "Infanta Elena", en Cartagena

Madrid, 9. (Cifra). — En su residencia del Palacio de La Zarzuela. Su Majestad el Rey ha recibido, en la mañana de hoy, a una comisión del buque-escuela A.R.C. «Glorias», de la Marina colombiana, presidida por el capitán de navío don Rafael Martínez Reyes, comandante del citado navío.

La comisión estuvo acompañada por el embajador de Colombia en Madrid.

### PROXIMA BOTADURA DE LA CORBETA «INFANTA ELENA»

Madrid, 9. (Pyresa). — El día 14 del presente mes de septiembre, será puesta a flote en la factoría de la Empresa Nacional Bazán de Cartagena, la corbeta «Infanta Elena».

Amadrinará el nuevo buque S.A.R. la infanta doña Elena. La corbeta «Infanta Elena» es la tercera de la serie de cuatro de la clase «Descubierta», cuya construcción se efectúa por la Empresa Nacional Bazán en su factoría de Cartagena, para la Marina de Guerra española. La cuarta recibirá el nombre de «Infanta Cristina». Esta serie será prolongada por otras cuatro iguales que construirá la misma empresa en su factoría de El Ferrol del Caudillo. de acuerdo con las previsiones de la segunda fase del Programa Naval.

Las dos primeras corbetas de esta serie, «La Descubierta» y «La Diana», fueron botadas, respectivamente, el 8-7-75 y el 26-1-76.

### ULTIMO RECONOCIMIENTO A DON JUAN DE BORBON EN LA CLINICA BARRAQUER

Barcelona, 9. (Pyresa). — El

estado de Don Juan de Borbón ha sido calificado por los médicos de la Clínica Barraquer como «perfecto y muy satisfactorio», tras el último reconocimiento a que ha sido sometido después de la operación quirúrgica que sufrió el Conde de Barcelona el pasado mes de junio, como consecuencia de un desprendimiento de retina.

Don Juan de Borbón, que había llegado esta mañana, al puerto de Barcelona a bordo del yate «Giralda»; acudió a la Clínica Barraquer poco antes de las cinco de la tarde, donde fue recibido por los doctores Barraquer y Muñíos. El Conde de Barcelona iba acompañado exclusivamente por el marqués de Castellodorus, quien conducía el Seat 127 en que viajaba. El doctor Muñíos, cirujano que operó al Conde de Barcelona, ha manifestado que «Don Juan está muy bien y con muy buena recuperación visual». Asimismo, el cirujano ha manifestado que aunque el alta definitiva le fue dada en Palma de Mallorca, este último reconocimiento que se le ha practicado es definitivo y a fondo.

Como se sabe, el Conde de Barcelona no tiene intención de mantener en esta ciudad ningún contacto político y al parecer, su actividad se centrará hoy, en una reunión a la que asistirán el marqués de Castellodorus; el monárquico liberal Antonio Senillosa y el conde de Montseny, aunque también es posible que asista a la cena el propio doctor Muñíos.

Don Juan de Borbón partirá mañana, por vía aérea, con destino a Estoril.

## Fuenterrabía: un muerto al enfrentarse los manifestantes a las fuerzas de Orden Público

San Sebastián, 9. (Pyresa). — Alrededor de las once menos cuarto de la noche de ayer y después de que hubieran transcurrido sin incidentes la fiesta del Alarde de Fuenterrabía, se formó en la calle de San Pedro una manifestación integrada por alrededor de unos doscientos jóvenes que lanzaban gritos favorables a la libertad de Moreno Bergareche, «Pertur». Los manifestantes circularon calle adelante hasta que salieron a su encuentro fuerzas del Orden Público, que dispararon con balas de caucho para disolver la manifestación. La situación, no obstante, fue empeorando hasta el punto de que en un momento dado, pequeños grupos disgregados del bloque central agredieron a fuerzas de la Guardia Civil y Policía Armada, que tuvieron que disparar con fuego real, produciéndose varios heridos. Uno de ellos, Jesús María Zabala Erasu, de 22 años de edad, natural y vecino de Irún, recibió dos impactos en el tórax y fue conducido urgentemente a la Cruz Roja de Irún donde le asistieron varios médicos. Debido a su grave estado, fue trasladado posteriormente a la Residencia Sanitaria de San Sebastián, donde ingresó cadáver. El joven fue alcanzado por disparos en un callejón perpendicular a la calle de San Pedro, próximo a la Galería de Arte Txantxangorri.

fin de enterarse de los detalles del incidente.

### NO SE AUTORIZO UNA MANIFESTACION EN FUENTERRABIA

Irún, 9. (Pyresa). — Ante la convocatoria de una manifestación que no fue autorizada, a partir de media tarde, Fuenterrabía ha estado controlada en todos los accesos de sus carreteras con efectivos del Orden Público, especialmente con una Compañía de las Fuerzas Armadas contra disturbios, que han impedido el intento de formar una barricada, varios comatos de manifestación y formación de grupos, sin que se produjeran graves alteraciones del orden público.

La calma ha sido absoluta hacia las 21 horas, coincidiendo con ligeros chubascos. En el resto de la noche, se han mantenido varios puestos de control y vigilancia, mediante vehículos tipo «jeep».

Un grupo de jóvenes iruñeses, al no poder trasladarse a Fuenterrabía, han formado pequeños grupos en los alrededores del Ayuntamiento de Irún y Alameda de Urduñabai, y fueron invitados a dispersarse pacíficamente.

Hacia las 20.30 horas, del depósito judicial de San Sebastián salió el convoy fúnebre con los restos mortales de Zabala Erasu, formándose una caravana de vehículos con dirección al cementerio de Irún, en cuyo propósito judicial fueron depositados sobre las 21 horas, en presencia de una comisión del Ayuntamiento, presidida por el alcalde de la ciudad.

Mañana, viernes, a las once horas, recibirán cristiana sepultura en el panteón familiar. Los funerales se oficiarán también, mañana, viernes, a las 7 y media de la tarde, en la iglesia de la Sagrada Familia de Irún.

Con relación a los heridos, tanto Gabriel Alonso, ex jugador del Real Madrid, como el joven Aizpurua, y los dos guardias civiles, se encuentran muy mejorados de sus heridas y contusiones. La investigación para esclarecer los hechos se efectúa a ritmo acelerado.

Por su parte, la Corporación Municipal de Fuenterrabía, bajo la presidencia de la alcalde, Mercedes Xido, ha acordado presentar su dimisión en pleno, para el lugar del suceso, a

## Acción judicial del Ministerio del Aire contra una revista

### Nota del Departamento sobre el accidente del "Canadair" del ICONA

Madrid, 9. — (CIFRA). — El Ministro del Aire ha dispuesto que por la autoridad judicial de la Primera Región Aérea se inicie la pertinente causa para la depuración de las responsabilidades penales en que hayan podido incurrir en su caso los autores de la información que bajo el título «Los once preseleccionados españoles», publicada en su último número, la revista «Sábado Gráfico», según señala una nota de la Oficina de Prensa de dicho Departamento.

El texto íntegro de la nota dice lo siguiente:

«Ante la noticia publicada en la página 45 del número 1.006 del semanario «Sábado Gráfico» de fecha 11 de los corrientes, puesto a la venta en el día de ayer, cuya distribución posterior quedó retenida a requerimiento del Ministerio de Información y Turismo, en la que bajo el título «Los once preseleccionados españoles», se refiere a personas posiblemente implicadas en un «affaire» internacional de altos vuelos, y da a conocer una lista de once nombres entre los que figuran los de diversos oficiales generales del Ejército del Aire que resultan ofendidos en su honor, y como quiera que dicha noticia puede constituir un delito de calumnias e injurias a autoridades y clases militares de cuyo conocimiento, a tenor del artículo sexto, número 2, del Código de Justicia Militar, es competente la Jurisdicción Militar, el excelentísimo señor Ministro del Aire, en uso de las facultades que le confiere el artículo 522 del mismo código, ha dispuesto que por la autoridad judicial de la Primera Región Aérea se inicie la pertinente causa para la depuración de las responsabilidades penales en que hayan podido incurrir en su caso los autores de la expresada información o de su difusión. Madrid, 9 de septiembre de 1976».

### COMUNICADO SOBRE EL ACCIDENTE EN EL MONTE XIABRE

Madrid, 9. — (CIFRA). — En relación con el accidente sufrido ayer en el monte Xiabre por un avión de Icona, en el que perecieron sus tres tripulantes, la Oficina de Prensa del Ministerio del Aire ha facilitado la siguiente nota:

«En el día de ayer, 8 de septiembre, a las 15.10 horas, un avión CL-215 Canadair (UD-13), de 404 Escuadrón de Fuerzas Aéreas sufrió un accidente al estrellarse contra el suelo en el monte Xiabre de la parroquia de Carril, en las cercanías de Villagarcía de Arosa, cuando efectuaba uno de sus servicios de extinción de incendios, en colaboración con Icona.

Han muerto los tres tripulantes del avión, alférez don José Luis Herranz Soría, brigada don José Cachafeiro Ramón y sargento primero don José Pérez Belmonte.

El avión siniestrado era uno de los destacados en el aeropuerto de Santiago de Compostela para la lucha aérea contra los incendios forestales en íntima coordinación con Icona. La estrecha hermandad de los Ministerios de Agricultura y Aire para uso de medios en común demuestra así su eficacia, en una faceta primordial para la conservación de la naturaleza, pero esta labor callada del Escuadrón Aéreo al servicio de los intereses nacionales exige sacrificios, que incluso, como en este caso lleva consigo la pérdida de la vida de sus integrantes.

Se ha nombrado juez instructor a un jefe destinado en el Sector Aéreo de León para que instruya las diligencias previas para investigar los hechos y la posible causa del accidente».

### LA ASOCIACION DE LINEAS AEREAS. ANTE EL CONFLICTO DE LOS CONTROLADORES

Madrid, 9. (Pyresa). — Ante la prolongación de la huelga de celo de los controladores de tráfico aéreo de España iniciada el día 13 de agosto pasado, la Asociación de Líneas Aéreas (ALA) ha hecho pública una nota en la que manifiesta que, sin entrar a analizar los motivos del conflicto, por ser este tema de exclusiva competencia de la Administración Pública española, los miembros de la Asociación no pueden ignorar que las consecuencias inmediatas están siendo sufridas en primer lugar por los usuarios del transporte aéreo, por lo que se está creando un estado de ánimo en nada favorable a la aviación comercial, que se refleja en un evidente descenso en la ocupación de las aeronaves.

La Asociación de Líneas Aéreas insta a las partes en litigio para que con su mejor disposición, alcancen una

## Se autoriza un acto en San Baudilio de Llobregat, el 11 de septiembre

### Solicitud de permiso en Lérida para otro acto el día 18

Barcelona, 9. (CIFRA). — Tras una serie de conversaciones celebradas esta tarde en el Palacio del Gobierno Civil, entre el gobernador de la provincia y la comisión promotora de los actos del día 11 de septiembre, el Gabinete de Prensa del organismo gubernativo ha facilitado la siguiente nota oficial: «A última hora de esta noche, ha habido un acuerdo entre el gobernador civil de Barcelona, señor Sánchez Terán, y la comisión organizadora del acto del 11 de septiembre, en el que ha sido autorizado un acto en San Baudilio de Llobregat».

### SOLICITAN PERMISO EN LERIDA PARA LA «DIADA NACIONAL»

Lérida, 9. (CIFRA). — Una comisión de la «Assemblea de les Terrés de Lleida», ha solicitado una entrevista con el gobernador civil de Lérida para concretar las actividades programadas para el día 18 con motivo de la «Diada».

La correspondiente solicitud de autorización ha sido presentada ya ante la primera autoridad gubernativa.

Por su parte, el «Partit Carli de Catalunya a les Terres de Lleida», ha manifestado su repulsa por los incidentes ocurridos en Tárrega con motivo de la llegada de la «Marxa de la Llibertat», solicitando que se aplique justicia a los responsables de los mismos.

### EL NUEVO SANTUARIO DE MERITXELL SOLO COSTO 60 MILLONES

Barcelona, 9. (CIFRA). — El conjunto del nuevo Santuario

de Meritxell, inaugurado ayer en Andorra con asistencia de la esposa del Presidente de la República Francesa y el Co-príncipe español y obispo de Seo de Urgel, ha costado exactamente 60.763.080'70 pesetas, y no «superior a los doscientos millones» como se ha divulgado en diversos medios informativos, según ha declarado a «Cifra» un portavoz del taller de arquitectura de Ricardo Eofill, autor del proyecto y director de la realización.

Añadió el citado portavoz que dicha cifra de 60.763.080'70 fue aprobada oficialmente por el Consell de los Valles de Andorra y ha sido respetada por los responsables de la obra.

## Otro sabotaje del Polisario a Fos Bu Craa

El Aaiún, 9. — (Especial para PYRESA). — En la mañana de hoy y entre las estaciones cinco y seis, fueron dinamitadas otras cuatro torres de alta tensión de las que soportan el tendido de cables que suministran energía eléctrica desde El Aaiún playa a la mina de Fos-Bu-Craa, que han dejado el tendido en el suelo. El Polisario, a pesar de que es consciente de que la mina está totalmente parada, parece querer ratificar su deseo de que el fosfato no salga y si-gue hostigando esta zona.

Con estas cuatro, son ya once las torres dinamitadas. Difi-

### Comunicado de la Junta Nacional

## La Confederación de Combatientes, por la soberanía nacional y la unidad patria

Madrid, 9. (Pyresa). — La Secretaría General de la Confederación de Combatientes ha emitido el siguiente comunicado:

«Después de examinar los asuntos referentes a distintas cuestiones que afectan al desarrollo y vida organizativa de la Confederación, la Junta analizó, con carácter primordial, la actual situación po-

lítica, social y económica de la patria.

La Junta acordó por unanimidad expresar su honda preocupación ante la situación creada en España, que fue calificada de grave en cuanto a los intentos que se están produciendo de desintegración de la unidad nacional, así como el deterioro de las relaciones sociales y económicas.

Al mismo tiempo, se acordó cursar instrucciones a todas las Juntas Provinciales de Coordinación de la Confederación de Combatientes, para que sin pérdida de tiempo, favorezcan y fortalezcan a las asociaciones políticas defensoras de los ideales del 18 de Julio.

De igual manera, la Junta Nacional de la Confederación hace un llamamiento a todas las fuerzas sociales, organizadas, asociaciones y entidades, que preocupados por la situación presente, estén de acuerdo a buscar fórmulas de unidad y fortaleza, garantes de la soberanía nacional y de la unidad patria, en el proceso de la reforma política que mejor convenga al futuro del Pueblo español, y que en su momento examinarán las Instituciones políticas competentes y serán sometidas al referendo nacional.

En el Aaiún corre el rumor de un paro total con permiso indefinido, en un ambiente de duda y cierta tensión, y se espera el resultado de esta reunión para el próximo lunes, ya que las conversaciones finalizarán el sábado. Hay también rumores de recientes ataques a Cabo Bojador y Tarfaya. La salida de los aviones se suceden, mientras que en el ambiente general crece la duda y la incertidumbre sobre el futuro de los trabajadores del territorio.

# Mañana, a las 4 de la tarde

## Autorización gubernativa de los actos a celebrar en el GE y EG

El Gobierno Civil de Gerona hace pública la siguiente nota:

Atendiendo a la petición cursada en tal sentido, y habiéndose dado cumplimiento a lo dispuesto en la Ley 17/1976 de 29 de mayo, así como a lo regulado en el Reglamento de Policía de Espectáculos Públicos de 3 de mayo de 1935, este Gobierno Civil hace público que para el próximo día 11 de los corrientes han sido autorizados en esta capital los actos que a continuación se relacionan:

A las 16 horas y con una duración aproximada de cuatro

horas y media, en el Estadio de la entidad GE I EG, situado en el Parque de la Dehesa:

Representación de títeres a cargo del grupo gerundense, denominado «Dits i Ninots».

Audición de sardanas a cargo de la còbla «Ciutat de Gerona».

Recital a cargo del conjunto musical «Indika», de Figueras y de la cantante Maria Dolores Lafite.

Intervención de don Salvador Suñer Aymerich, que disertará sobre el tema «Naturaleza y significación de la celebración del día 11 de septiembre».

# GERONA CAPITAL

## Así será el Hospital General de Gerona (y III)

# Cifra global de presupuesto: casi 420 millones, más los que ya se llevan invertidos y el equipamiento

## La Dirección General de Sanidad aportará el 60 por ciento del costo por cama

### El resto lo financiará directamente la Diputación

El secreto de toda empresa, y en el caso del hospital hay que enfocarlo desde este punto de vista, reside en la parte económica. Por tanto, la Diputación ha tenido muy en cuenta esta cara del asunto, y para ello ha buscado las fórmulas económicas que fueran posibles, tanto para la Administración, como para las propias arcas de la Corporación.

Evidentemente podía haberse realizado un proyecto de mayor importancia, más ambicioso, con unos objetivos casi ideales, pero todo ello tiene después una traducción en cifras muy respetable. No sólo a nivel de construcción, que hasta cierto punto tiene una importancia muy relativa, sino pensando en el mantenimiento, y teniendo en cuenta, además, que un hospital tiene que estar abierto al uso del mayor número posible de pacientes, a los que se tienen que ofrecer también el mayor número de servicios, pero con el mayor número de facilidades económicas. Los servicios no podrán ser gratuitos, aún en los casos de beneficencia, corren a cargo, como en la actualidad, de los Ayuntamientos, que tienen presupuestadas las cantidades para tales asistencias. Pero, lo que ha de evitarse es que la medicina hospitalaria deje de ser social, porque lo es en esencia, y en la propia legalidad del sistema de la Diputación.

Finalmente el presupuesto general se cifra en: 264.671.658'28 en arquitectura y 155.065.735'24 pesetas en instalaciones.

Todo ello arroja una cifra global presupuestaria, de 419.737.393'52 pesetas para el Hospital General, a los que hay que añadir los que ya se llevan invertidos, para pagar la redacción del anteproyecto, del proyecto, y de los demás estudios técnicos que han sido precisos para determinar esta obra. No se incluyen, en cambio los terrenos por cuanto son ya propiedad de la Corporación, y en consecuencia, ya no tendrán que adquirirse, aunque bien pueden añadirse, a lo que significaría de inversión, a la hora de materializar la obra.

#### SISTEMA DE FINANCIACION

Igualmente, en este período de redacción del proyecto definitivo, la Corporación estudió los sistemas financieros legales y posibles al alcance de la misma, con el fin de que el proyecto citado pudiese transformarse en realidad. En principio hay que contar con las aportaciones previstas por la ley, a cargo de la Dirección General de Sanidad para toda nueva instalación hospitalaria en el país. Dicho apoyo está regulado, de forma gradual, y con carácter inverso al censo. Puede llegar, como máximo al 75 por ciento del costo por cama, en el concreto de Gerona, se podrá llegar al 80, y para ello tendrán que iniciarse las gestiones oportunas.

También la Diputación podrá solicitar, para tal fin la concesión de préstamo por parte del Banco de Crédito Local, que podría ser del orden de los cien millones de pesetas, previa la redacción del correspondiente presupuesto extraordinario para tal fin. Los citados presupuestos, recordémoslo, se redactan precisamente para obras nuevas. Parece que se han iniciado los contactos con el citado banco con el fin de determinar las posibilidades de concesión del préstamo que podría ser a partir del próximo año.

Y finalmente se espera poder obtener una cantidad importante con la venta de parte de los terrenos sobrantes de las actuales instalaciones de Santa Catalina, que se cerrarían, con la puesta en servicio del nuevo Hospital General. La idea de la Diputación es destinar la parte noble del citado edificio como sede de la propia Corporación, ceder a la ciudad de Gerona una amplia zona para destinársela a vias y zonas verdes, dado que en aquella parte de la ciudad existe un déficit acusado de tales instalaciones, y finalmente vender algunas parcelas, posiblemente aquellas que limitan con la Gran Vía y la calle Juan Maragall.

Los honorarios se estiman en: 12.095.794'44 de arquitectura y 8.456.728'50 en instalaciones.

capítulo de instalaciones, pero que tiene un carácter variable que a nadie escapa, mucho mayor que los presupuestos de arquitectura, sobre los que incluso las variaciones pueden preverse con mayor agilidad que en materia tan específica como es el equipamiento de un hospital de esta categoría como el que se pretende para Gerona.

En cuanto a la urgencia de la operación, no escapa tampoco a las actuales consideraciones de todo lo que se refiere a la construcción, con un ritmo de aumento de costos, por tantos conceptos, materiales, mano de obra, seguridad social etc. que aconsejan que las gestiones encaminadas a transformar el actual proyecto en obra se aceleren y agilicen, con el fin de pasar a la fase de ejecución, cuanto antes. Aunque, para ello hay que considerar todos estos medios de financiación a que nos hemos referido, con el fin de que la Dipu-

tación pueda disponer de la mayoría de ellos cuanto antes.

Es muy posible que en el curso de este mes se efectúe una visita a Gerona por parte del Director General de Sanidad, para presidir, entre otros actos, la inauguración oficial del Pabellón de Agudos del Hospital Psiquiátrico y la ratificación del acuerdo entre la Diputación y la Asociación Española contra el Cáncer, para la dotación en el Hospital de la unidad Oncológica, y se aprovecharía la citada visita, para presentar oficialmente el proyecto hospitalario que hemos procurado detallar aquí. De esta forma se iniciarían los contactos con la citada Dirección General, para que cuanto antes se pudiese dar luz verde a este asunto mejor por las razones de costos que antes hemos expuesto.

Otros trámites administrativos necesarios se refieren a la presentación del proyecto a la Junta Provincial de Coordinación Hospitalaria, cuyo informe es preceptivo para que la Junta Nacional pueda recibir igualmente el proyecto. Pero, en todos los casos, nos consta que existe la mejor disposición para aceptar el proyecto gerundense, pues se ha hecho con las normas más exigentes, y con toda prudencia financiera, aunque sin que ello signifique merma alguna de calidad en la asistencia, todo lo contrario, puede que lo que se haya limitado en instalaciones que podríamos considerar suntuarias, se ha invertido en las médicas, pues se pretende que el futuro Hospital General, evite una situación frecuente en estos días, cual es el obligado traslado de enfermos a centros de Barcelona, donde por otra parte se alcanzan unos grados de saturación, que pueden provocar situaciones críticas, además de los riesgos que siempre supone para un enfermo un desplazamiento, aunque éste sea breve.

Gerona, tiene pues, todo un reto ante sí. La Diputación se ha enfrentado con una de las necesidades más urgentes que nuestra sociedad tiene, en la seguridad que Gerona sabrá responder con su apoyo a esta iniciativa, que si bien supone una inversión muy respetable, ésta se hace en función de algo tan válido como es la salud de todos nosotros.

J. Victor GAY



10 DE SEPTIEMBRE DE 1926 La brigada municipal ha empezado a trabajar en el derribo de las últimas dos casas que existían en la Subida de San Félix y que fue aprobado recientemente por el Ayuntamiento para la urbanización de aquella vía.

Al Juzgado de Instrucción de esta capital ha sido denunciada doña Consuelo Vallmajor, por haber ocasionado un auto de su propiedad desperfectos valorados en trescientas pesetas, en el coche de turismo de don José Batlle Cané, al chocar contra éste en la calle del Progreso.

El Instituto Nacional de 2.º Enseñanza ha anunciado, que dispuesto por el Ministerio de Instrucción Pública, han sido aumentadas en cinco pesetas por cada asignatura las matrículas para dicho centro, como en todos los de España. Dicho aumento habrá de pagarse en metálico y no en papeles de pago del Estado.

En la calle de Jaime I, cayóse de la bicicleta que montaba el joven Pedro Cabanas Abull, de 17 años, vecino de la plaza de la Independencia, causándose heridas que fueron calificadas de pronóstico reservado.

Por hallarse instaladas en pésimas condiciones, la inspección de primera enseñanza ha ordenado la clausura provisional de las siguientes escuelas de la provincia: Mixta de Palau de Santa Eulalia; Mixta de Santa Leocadia de Alagarrigós; las de niños y niñas de Garrigós, y la de niños de Vilanova de la Muga.

En Santa Coloma de Farnés con asistencia del Gobernador Civil de la provincia y del prelado de la diócesis, tendrá efecto el primer día de la Fiesta Mayor la entronización del Sagrado Corazón de Jesús en las Casas Consistoriales.

## descubra el mundo

fascinantes viajes a todo lujo

- ◆ «Festivales de Oriente»: JAPON, HONG KONG, FILIPINAS Y TAILANDIA.
- ◆ «El Jardín de Asia»: SINGAPUR, ISLA BALI, JAVA MALASIA Y CEILAN.
- ◆ «Reinos del Himalaya»: INDIA Y NEPAL.
- ◆ MEXICO, CALIFORNIA, SAN FRANCISCO, Los Angeles, Las Vegas, Gran Cañón del Colorado, México y Yucatán.

INFORMES Y RESERVAS:



Agencia de Viajes Grupo A. — Título núm. 48. LLORET DE MAR: C. Venecia, 5. Telf. 36 42 04. Srtas. Nogales - Ortubia. ESTARTIT: Paseo Marítimo, 6. Telf. 75 81 57. Señor Calvet.

## TVE PROGRAMAS

- HOY, VIERNES**
- Sobremesa:**
- 13.45 Carta de ajuste: La música de Johann Strauss.
  - 14.00 Programa Regional Simultáneo.
  - 14.30 Apertura y presentación.
  - 14.31 Avance informativo.
  - 14.35 Aquí, ahora. (Programa informativo).
  - 15.00 Telediario. (Primera edición).
- Tarde:**
- 15.30 Hoy por hoy. (Programa de actualidad).
  - 16.30 Seis variaciones para arpa, Beethoven.
  - 16.40 Despedida y cierre.
  - 16.45 Carta de ajuste. «Eólica», de José Antonio Galindo.
  - 19.00 Apertura y presentación.
  - 19.01 Avance informativo.
  - 19.05 La semana.
  - 20.30 Novela (Cap. X). «Los Dombey», de Charles Dickens.
- Noche:**
- 21.00 Cosas de chicos: «La película prohibida».
  - 21.30 Telediario. (Segunda edición).
  - 21.55 Informativo.
  - 22.30 Un, dos tres... (Programa concurso).
  - 23.45 Telediario. (Tercera edición).
  - 00.10 Reflexión (Espacio religioso).
  - 00.15 Despedida y cierre.

- U. H. F.**
- 20.00 Carta de ajuste. Ciclo: Música para cine.
  - 20.30 Presentación y avances.
  - 20.31 Encuentro con las artes y las letras.
  - 22.00 Noticias en el Segundo Programa. (Información nacional e internacional).
  - 22.30 El humor de Carol Burnett.
  - 23.00 Barnaby Jones: «Muerte por receta».
  - 24.00 Última imagen.
- LA VOZ DE GERONA**
- 08.00 Bon día, Girona!
  - 08.05 Feliz despertar.
  - 08.25 Top 50 de España.
  - 09.15 Mundo musical.
  - 10.45 Crono express.
  - 11.00 Lo que dice la Prensa Nacional y extranjera.
  - 11.05 Silbando al trabajar.
  - 12.05 Podium de intérpretes.
  - 12.35 Club de amigos.
  - 13.00 Crono express.
  - 13.20 Polideportivo.
  - 13.30 Gerona agrícola.
  - 14.03 Cambios de la Bolsa facilitados por el Banco de Bilbao.
  - 14.13 Avance discos dedicados.
  - 14.30 Diario hablado de RNE.
  - 15.05 Con ustedes.
  - 15.20 Francés.
  - 16.30 Novela.
  - 17.00 Tarde en ritmo.
  - 18.15 Variedades radiofónicas.
  - 19.22 Santo Rosario.
  - 19.45 Páginas maestras.
  - 20.30 Mini recital.
  - 21.00 Novela en catalán.
  - 21.30 Astros y estrellas.
  - 22.00 Diario hablado de RNE.
  - 22.25 Nocturno.
  - 24.00 Sumario y cierre.
- RADIO GERONA E. A. J. 38**
- 07.00 Apertura.
  - 07.05 Sintonía y pensamiento.
  - 07.10 Sant Rosari.
  - 07.45 Matinal Cadena SER.
  - 08.30 Galería de mujeres holandesas.

### CASI 420 MILLONES DE PRESUPUESTO EN LA ACTUALIDAD

En primer lugar conoceremos la evolución del presupuesto, calculado en la memoria del proyecto que ha sido entregado a la Diputación hace unos días:

—Ejecución material. Arquitectura: 207.029.399'23 ptas. y 120.171.317'00 de instalaciones.

—El presupuesto de contratata estimado es de: Arquitectura, 252.575.865'84 más 146.609.006'77 de instalaciones. Sobre el año anterior se añaden el 16 por ciento de gastos generales y el 6 por ciento de beneficio industrial.

—Los honorarios se estiman en: 12.095.794'44 de arquitectura y 8.456.728'50 en instalaciones.

## La ciudad, hoy

Religiosas	TELEFONOS PARA CASOS URGENTES
Santos de hoy:	Policía 201444
San Nicolás de Tolentino y Santa Cándida.	Policía Municipal 204526
Santos de mañana	Guardia Civil 208650
San Poto y San Jacinto.	Guardia C. de Tráfico 201381
	Bomberos 200080
	Jefatura P. Sanidad 200054
	Cruz Roja 200415
	Telégrafos 222000
Farmacias de turno	SERVICIO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL
FARMACIA SAGUER	Avisos: Calle Santa Clara, 23. Teléfono 200012.
Calle Platería, 29	Domingo y festivos: De 9 mañana a 9 mañana del día siguiente.
FARMACIA CAMA	Días laborables: De 5 tarde a 9 mañana del siguiente día.
Calle Juan Maragall, 34	EQUIPAMIENTO Y URGENCIA DE LA OPERACION

11 de septiembre - PARQUE DEHESA - Piscina Municipal

## 1.ª NIT DEL ROCK A GIRONA

Con los formidables conjuntos TRIANA, ATILA, BACO, STERO PARACELSO, ICEBERG, BLOQUE UTOPIA Y...

Parking para 20.000 vehículos; PRECIOS POPULARES 200 Ptas.

La actuación de los conjuntos tendrá lugar de las diez de la noche hasta las 4 de la madrugada.

Venta de localidades:

- Espectáculos Costa-Brava. Gral. Primo de Rivera, 8 tarde.
- Erato, Plaza España, 3.
- Discos Gramola La Salle frente Saratoga.
- Discos Albert, Figueras.

### CINE ORIENTE

(Sala especial de Gerona)

¡HOY ESTRENO!

SESION CONTINUA A PARTIR DE LAS 6.10.

Película a las 6,25, 8,25 y 10,25.

¿QUE HAY TRAS EL «ESPAÑA ES (ERA) DIFERENTE?»

## CINES

TEATRO ALBENIZ

DESAFIO AL MUNDO

Raf Vallone

Horario: 3,35, 7,15 y 11,00

LOS AMANTES DE LA ISLA DEL DIABLO

Andrés Resino y Denis Price

Horario: 5,35 y 9,35

Mayores 18 años

SALON GRAN-VIA

EL CUERPO

Enrico Maria Salerno y Zeudi Araya

Horario: 5,00, 8,00 y 11,20

NIDO DE AGUILAS

José Elías Moreno y Jaime Fernández

Mayores 18 años

## Asociación Española Contra el Cáncer

ORGANIZA HOY, VIERNES, DIA 10, A LAS 22'30 HORAS DE LA NOCHE

en el TEATRO MUNICIPAL DE GERONA

# DESFILE DE MODELOS

CON LA COLABORACION DE

Boutique "EVA" y Perruqueria "THEO"

MODISTOS:

Pertegaz, Pedro Rodríguez, Carmen Mir, Badía, Martí Martí, Andreu, Gual, Palmes, Antonio Balado, Louis Feraud (Paris) y Antonio Meneses.

ACTUACION DEL

## "SHOW" DEL NIGH CLUB FLAMINGO

cedido desinteresadamente por su Dirección

Se efectuará un sorteo de regalos entre los asistentes.

Las invitaciones pueden recogerse en Boutique «Eva», Avenida Jaime I, 18; Perruqueria «Theo», San Juan Bautista La Salle, 10, y «El Capitell», Plaza España, 10, GERONA.

# Suscríbase a LOS SITIOS

# 20 mil han pasado por Figueras LA "OPERACION VENDIMIA FRANCESA", ACTUALIDAD

Prosigue el desfile de vendimiadores a Francia. Hasta ayer, jueves, algo más de 20.000 habían pasado ya por Figueras, ciudad que constituye para ellos un lugar de parada obligatoria, ya que, como es sabido, al lado mismo de la estación del ferrocarril se halla enclavada la Oficina de Emigración Francesa, encargada de controlar el paso de los trabajadores españoles que, por las fronteras gerundenses (especialmente, la de Port-Bou), se dirigen a las tareas de la recolección de la uva gata.

De los citados 20.000, cerca de 8.000 llegaron a la capital ampurdanesa el martes último, procedentes de las provincias de Valencia, Alicante, Almería, Murcia, Castellón de la Plana, etc., en nueve trenes especiales y algunos autocares, habiéndolo hecho ayer 5.000 vendimiadores más, que viajaban en siete trenes.

### PUEDEN SER MAS DE SETENTA MIL

Al parecer, la «operación vendimia francesa» finalizará el próximo día 25. Y se prevé que del 16 al 19, es decir, en las postrimerías de la semana que viene, el paso de vendimiadores será extraordinario. Luego, a partir del día 20, el exóto ya iniciará la curva descendente.

En total, se estima que este año el número de nuestros obreros que acudirán a las tareas de la vendimia gata, utilizando la digamos, frontera "guergense, será de 65.000, si bien

se cree, por otra parte, que, al final, se alcanzará o sobrepasará la cifra de 70.000.

Como siempre, hay familias que se trasladan a Francia con la «casa a cuestas»; familias con niños y ancianos, además, que deparan un espectáculo un tanto triste...

### MALHUMOR

Por lo que hemos podido averiguar, entre los vendimiadores (cortadores, biceros, etc.), reina cierto malhumor, relacionado con el salario que van a percibir, aunque —no sabemos realmente por qué— nadie osa hablar abiertamente y claramente del asunto...

Emilio CASADEMONT Comas

## El alcalde de Blanes representará a la localidad en la reunión del Consejo Español de Turismo

En la última reunión del Pleno Municipal, celebrada recientemente, el alcalde, señor Barcarot, informó de haberse recibido notificación en el sentido de que, para tratar la proble-

## Esta noche, en el Teatro Municipal de Gerona, gala benéfica

### Organizada por la Asociación Española contra el Cáncer

La Junta Provincial de la Asociación Española contra el Cáncer ha organizado para hoy viernes, a partir de las 10,30 horas de la noche en el Teatro Municipal de nuestra ciudad, una gala benéfica para recaudar fondos destinados al Centro Oncológico que será instalado en el Hospital de Gerona.

Don Ricardo Llapart Tharrats nos ha informado de esta gala. —Consistirá en un desfile de modelos para el que hemos con-

tado con la colaboración vallesista de Boutique «Eva» y Perruquería «Theo». Se presentarán modelos de Perregaz, Pedro Rodríguez, Carmen Mir, Badia, Martí Martí, Andreu, Guál, Palmes, Antonio Balado, Louis Féraud (París) y Antonio Meneses.

—Asimismo —prosigue el señor Llapart— actuará el «show» del Nigth Club Flamingo, de Playa de Aro el cual ha sido cedido de forma totalmente desinteresada por la Dirección de la citada Empresa, hecho que deseo agradecer públicamente.

—¿Dónde pueden retirarse las invitaciones?

—En Boutique «Eva», Perruquería «Theo» y «El Capitel», de nuestra ciudad.

—Otros detalles completarán la gala.

—Pues sí. En el transcurso de la misma se procederá al sorteo de numerosísimos regalos entre los asistentes. Contamos con un elevado número de obsequios para sortear entre quienes estén presentes esta noche en el Teatro Municipal de Gerona.

—¿Cree que Gerona responderá a la llamada de la Junta Provincial de la Asociación Española contra el Cáncer?

—Estoy completamente seguro de que sí. Son muchas las personas que ya han retirado sus invitaciones. Confiamos que en el transcurso de hoy continúe aumentando el número de asistentes a la velada que hemos organizado con el propósito único y exclusivo de recoger fondos para la construcción del Centro Oncológico en el Hospital de Gerona.

Estamos seguros de que Gerona responderá ya que al margen del fin que se persigue, la velada que se prepara en el Teatro Municipal es altamente interesante.

## UNIVERSIDAD POLITECNICA DE BARCELONA

### MATRICULA EN LAS ESCUELAS TECNICAS SUPERIORES DE INGENIEROS INDUSTRIALES

Los alumnos que deseen matricularse de Primer Curso de Ingeniería Industrial en alguna de las Escuelas Técnicas Superiores de Ingeniería Industrial de esta Universidad Politécnica de Barcelona, deberán realizar una preinscripción previa de los días 13 al 30 de septiembre, en los centros de Gerona (Avda. Generalísimo Franco, 647) o Tarrasa (Colón, 11), donde se facilitarán los impresos correspondientes.

Entre el 6 y 8 de octubre se publicarán en las dos Escuelas simultáneamente, las listas de candidatos aceptados en cada Escuela.

Del 13 al 16 de octubre, podrá realizarse la matrícula en la Escuela en que el interesado haya sido aceptado.

## MUCHA ATENCION

Por el precio de una parcela, disfrute Ud. de una pequeña finca en pleno Valle del Llémana, desde 3 ptas. palmo cuadrado.

### NOSOTROS NO PROMETEMOS

Que el agua, la Luz, Farolas, Pistas de Tenis «Tres», Piscinas «Dos», depurador, Club Social, con Bar, Restaurant etc. se instalará dentro de cierto tiempo.

### NOSOTROS YA SE LO OFRECEMOS HECHO PARA QUE UD. PUEDA DISFRUTARLO HOY MISMO

Le invitamos a jugar su partida de Tenis, tomar un refrigerio o bañarse, el próximo fin de semana en nuestras instalaciones.

«LAS CARRERAS». Ctra. de Gerona a Las Planas y San Esteban de Llémana

**Orientación Juvenil**  
Informa sobre aspectos académicos, profesionales, culturales, viajes de estudios, etc.  
c. Gral. Primo de Rivera, 25  
Tel. 20 04 50 - GERONA

## Sigue el problema de la ermita de Bell-Lloc, en Palamós

Por parte de los súbditos alemanes propietarios de

Bell-lloc, en Palamós, se ha interpuesto demanda de juicio declarativo civil de mayor cuantía contra el obispo de Gerona ante el Juzgado de Primera Instancia de La Bisbal, en relación con el largo litigio que viene sosteniéndose desde hace años en torno a la ermita y a la imposibilidad de acceso a la misma por parte del pueblo. Con este nuevo enfrentamiento legal, culmina una serie de acciones de los detentadores del Santuario con la autoridad eclesiástica, en un intento por que la autoridad judicial declare el exclusivo y legítimo derecho de propiedad de los súbditos alemanes sobre la ermita, caminos, fuentes, parajes y terrenos que constituyen las fincas de Bell-lloc, reconociendo que tienen derecho a vallar y cerrar dichas propiedades y que no están obligados a entregar la llave del santuario.

## Jaime Muntadas y "Xoc" en TVE

(Viene de la 1.ª pág.)  
Concurso de Perros de Pastor, celebrado en Caralps. Don Jaime apareció en pantalla acompañado de su perro «Xoc», con el que obtuvo el triunfo. Dueño y can van a participar en el concurso nacional a celebrar en la localidad guipuzcoana de Oñate. El señor Muntadas dijo a su entrevistador que acude al concurso «a ganar», y terminó con palabras de agradecimiento en catalán.

## Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo

La O. M. de 3 de junio de 1976 (B. O. del Estado núm. 141 del día 12 del mismo mes) amplía el plazo de presentación de solicitudes de precios para 1977 en los alojamientos turísticos, hasta el día 15 del presente mes de septiembre.

Próxima ya la referida fecha, se recuerda a los industriales afectados que la falta de formulación de propuestas dentro del referido plazo, supondría para las empresas el atenerse a los precios que les sean fijados por la Dirección General competente.

## Conservatorio de Música "Isacc Albéniz" de Gerona

Se pone en conocimiento de los interesados que el plazo de matrícula libre será del 13 al 18 de los corrientes de 7 a 8 y media de la tarde, y los días de examen tendrán lugar los días 27 al 30 inclusive.

Asimismo, la matrícula del alumnado oficial para el Curso 1976-77, quedará abierta el próximo día 20 del actual mes de septiembre, durante el horario de oficina de 7 a 8 y media de la tarde.

## Ante el traslado de los restos del cardenal Vidal y Barraquer

Tarragona, 9. (Pyresa).— El traslado de los restos del cardenal Vidal y Barraquer constituirá un homenaje a la Iglesia de Cataluña, y se invita a todos los catalanes a participar, señala la nota facilitada por el Arzobispado de Tarragona tras la reunión del Comité Ejecutivo de la Comisión creada al efecto. El motivo principal de la reunión fue preparar el orden del día para el Pleno de la Comisión que se celebrará el día de octubre y donde se estudiarán las diferentes adhesiones y colaboraciones recibidas, el lugar elegido para la sepultura y el mensaje del retorno del cardenal.

La reunión estuvo presidida por el arzobispo de Tarragona, doctor Pont y Gol.

## MISCELANEA ECONOMICA

### El comercio entre España y Holanda

La balanza comercial hispano-holandesa en lo que hace referencia al año 1975, se encuentra inclinada a favor de nuestros vecinos europeos.

Con respecto al año anterior les importamos menos y también les exportamos menos, se revela una desaceleración de nuestros intercambios, hecho todavía más curioso ya que los holandeses el año pasado mantuvieron con el resto del mundo una política exterior de compra y venta muy estable; como otras veces, fuimos la excepción. Según cifras holandesas exportamos por valor de 854 millones de florines y tuvimos que pagar por nuestras importaciones de aquel país 1.126 millones de florines (1 florin = 25,3 ptas.); lo que los vendimos cubrió el 75% de lo que los compramos.

Otro dato cualitativo extraemos de la comparación de las cifras de nuestros intercambios con este país del Benelux; España ocupó el puesto número quince como proveedor de Holanda y el octavo como cliente; un año antes ocupamos los lugares decimoquinto y noveno.

Si se entra en un estudio de las partidas objeto de nuestro comercio exterior y refriréndonos a nuestras exportaciones, las frutas frescas y de cáscara supusieron un valor de 115 millones de florines frente a 102 millones el año anterior; los holandeses comieron más naranjas, clementinas, satmúras y mofreates españolas y menos de nuestros limones y mandarinas; de unas consumieron muchas más, por valor de dos millones y medio de florines, así como de melones, que de 3 millones de kg. consumidos en el año 1974, en el siguiente doblaron esta cifra.

El segundo capítulo fuerte de nuestra exportación a Holanda son las bebidas alcohólicas con un importe de 111 millones de guldens.

En cuanto a nuestras verduras, legumbres frescas, la situación fue idéntica a la del año anterior. Se exportó por un valor de 59 millones de florines, de los cuales, 37 millones corresponden a tomate en su casi totalidad procedente de Canarias.

Hemos exportado otras máquinas y aparatos eléctricos con un descenso del 29,8% sobre el valor del año anterior. Han bajado asimismo las ventas en prendas de vestir.

Porcentualmente el descenso más fuerte se produjo en automóviles; en el año 1974, les vendimos 8.635 turismos, 192 camiones y 1.034 motocicletas, mientras que el año 1975, estas cifras se transformaron en 3.050; 74 y 554 respectivamente.

Aumentamos nuestras ventas de calzado, cuchillería, mineral de hierro, hilados, material de construcción, barras y perfiles de hierro y acero y tejidos que no sean de algodón. Los descensos fueron en artículos de caucho, conservas y preparados de fruta, muebles y accesorios.

En cuanto a lo que compramos a los holandeses, figuran en orden de importancia, productos químicos orgánicos, productos petrolíferos, maquinaria y aparatos eléctricos, otras máquinas, instrumental científico, médico y de precisión, leche y crema, óxidos y sales halógenas, plásticos y celulosa, lingote de hierro y acero, queso, chatarra...

Se han incrementado sus ventas de un año para otro en instrumental científico, leche, elementos químicos, queso... mientras que han descendido los productos químicos orgánicos, productos petrolíferos, plásticos, chatarra y otros productos químicos.

En resumen, deficit en nuestra balanza comercial, mucho producto agrario exportado y mucho producto manufacturado importado. Esperamos que se equilibre esta balanza y se incremente su volumen en un futuro próximo.

**Banco de Coordinación Industrial**  
C/ Mediodía, 11 - 1.º - GERONA - Tels. 211730 - 213250

## RESUELVALO POR

**AUTOMOVILES**  
AUTOMOVILES ROIG. Compra-venta de automóviles nuevos y de ocasión. Facilidades de pago. C. Mayor de Salt, 316. SALT. Próxima apertura en Ctra. Sta. Eugenia, 99. Gerona. TELS. 20 01 67 - 21 46 44

**PINTURA INDUSTRIAL**  
HNOS. PAIRO. — Pintura industrial y decorativa. Montaje de andamios. Chorro de arena abrasiva. Ctra. de Riudaura, 6. OLOT. TELS. 26 27 26 - 26 12 04

**FERRERERIAS**  
PUIGMARTI. — Ferrería Industrial. Carpintería. Menaje. Electrodomésticos. Sbd. Pte. Isabel II, 1. C/. Alicante, núm. 5. GERONA. TELS. 20 67 03 - 20 01 74

**FOTOCOPIAS**  
INSTANCOPY. C/. Albareda, 15. GERONA. Copias de Planos. Fotocopias. Copistería-Offset. Servicio a domicilio. TEL. 21 42 52.

**FOTO - CINE**  
MORILLO. Venta máquinas y material fotográfico. Reportajes - Foto carnet. Revelado negro y color. Gral. Primo de Rivera, 22. Huertras, 1. Gerona. TELS. 20 49 70 y 20 26 28

**INSTALACIONES**  
VAZQUEZ-NOGUE. Reparaciones e instalaciones de electricidad, fontanería, calefacción y gas. C/. Mayor de Salt, 234. SALT. TELS. 20 43 70 - 20 76 21 20 59 45

**PISOS (VENTAS)**  
PISOS DE LUJO EN VENTA, a 50 m. playá. EDIFICIO ATHENEA. PLAYA DE ARO. Promotora: SOL D'ARO, Pinar del Mar. 18. PLAYA DE ARO. TELS. 32 71 41 - 32 72 64 32 81 39

**PLASTICOS**  
SERVICIO ESTACION, S. A. Para su hogar o su industria hay de todo; alfombras, tubéricos, herramientas jardín, rieles y cortinas, etc. Avda. Jaime I, 48. GERONA. TELS. 20 40 86 y 20 40 62

**RESTAURANTES**  
CAN DARNES, Restaurant-Marisquería. Abierto, de 12 a 24 horas. Selecto servicio de cocina. SAN JULIAN DE RAMIS. TEL. 21 40 57

LA TECA. Pollos y conejos ast. Platos cocinados, servicio de canapés para meriendas y fiestas. Carrer Major de Salt, núm. 9. SALT-GERONA. TEL. 20 94 79

## Horari de Misses Festives a la ciutat de Gerona

	ANTICIPADES	MATUTINES	VESPERTINES
Carme	20	8'30 11 12 13	20
Sant Felu	18 19'30	7'30 9'30 11'30 12'30	19'30
Mercadal	18'30 20'30	9 11 12 13	20
Sant Josep	19 20'30	8 10 12 13	19 20'30
Vista Alegre	20	8 (Ab) 9 10'30	18 21
Sant Salvador	19'30	9 12 19'30	
Sant Narcís	20'30 (Dom.)	9 11'30 (Dom.) 13	20'30
Santa Eugènia	20	8 10 12	
Pont Major	20	8'30 10 11'30 12'30 (Sábtes)	
Salt, St. Cugat	20 21	8 10 12	
Salt, St. Jaume	20'30	8 10 11 12	
Sarrià de Dalt	20'15 (Cap.)	8'30 (Par.) 9 (Pla horte) 10'30 (Cap.)	
Sarrià de Ter	20'30	8'30 11	20'30
Palau Sacosta	20	8 11	
Catedral	18	11 12'30	
Sagraç Cor	17'30 18'30 20'15	8'30 9'30 10'30 11'30 12'30 13'30	18'30 20'15
Cor de Maria	20	8'30 10 11'30 13	20
Hospital	19 20'30	7 9 10 11 12 13	19
Dolors			19

NDEN A LAS MISAS EN CASTELLANOLAS CIFRAS SUBRAYADAS CORRESPON

# MOTOR

En 1975 fueron dados de baja 75.000 turismos

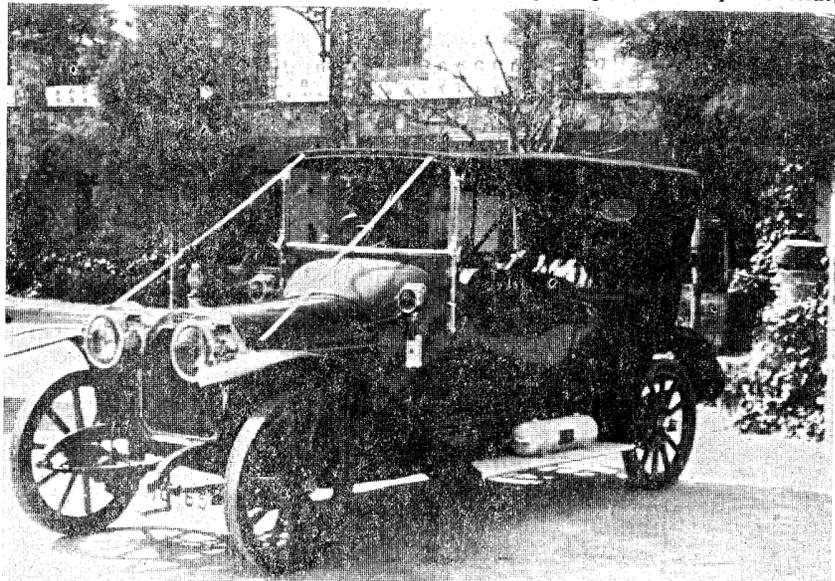
## Automóviles ancianos

La juventud del parque es sinónimo de seguridad

El parque español de turismos envejece. Esta es una circunstancia perfectamente normal. España lleva ya su-

nunciando ruina poco tiempo después. Más grave todavía, si ha tenido sucesivos propietarios, porque es sabido que

Lo único que no se puede atacar es el hecho de que alguien conserve para museo particular su primer coche,



ficientes años de motorización para que la ancianidad afecte a más vehículos cada año. Las estadísticas al 31 de diciembre de 1975 informaban que más del 12 por ciento de los turismos en circulación tenían más de diez años. Un año antes, el porcentaje era del 10,5 por ciento. Con menos de cinco años figuraba el 55 por ciento del total.

El dato es interesante por muchas razones, pero una muy importante: la seguridad. Todavía hay gente que se resiste a dar de baja a su coche. Incluso circulan por nuestras vías algunos modelos de los años 30.

En 1975 causaron baja unos 50.000 vehículos que tenían una edad entre 10 y 20 años, adquiridos en la década entre 1956-1965. Estos automóviles eran a todas luces viejos, según la creencia más generalizada. Pero el problema no es ese, sino el de aquellos vehículos, muchos, de los cuales circulan con una antigüedad similar, y que, salvo honrosas excepciones, deben ser considerados, si no inservibles, al menos sin garantías de seguridad.

En su mayoría, son turismos que han pasado de mano a mano, durante 10, 15, 20 años. Precisamente porque llega un momento en que nadie los quiere, y más vale así, es algo que queda sin las atenciones debidas, abandonados a su mala suerte, porque ¿de qué sirve gastarse el dinero con un instrumento por el que no dan ni 5.000 pesetas? Y no se sabe qué es peor, si que quede abandonado meses y meses en una vía pública, como chatarra y suciedad, o que todavía haya algún atrevido que salga a pasarlo.

No hay que hacerse ilusiones. Un coche envejece, como todo. Y no se diga que aquí envejecen antes, porque sólo será verdad en aquellos casos que reciben mal trato. La edad media de un vehículo no varía, salvo casos excepcionales, entre los diferentes fabricantes, dentro, naturalmente, de una misma categoría de vehículo. Un Rolls Royce está hecho para durar, y también se paga en el precio inicial. Pero los coches de tipo medio vienen a durar lo mismo, y aún diríamos que en España más que en otros sitios, porque aquí se les aprovecha al máximo.

### EL RIESGO DE LO VIEJO

Nunca fuimos partidarios del coche de ocasión, aunque a veces hay rentables ocasiones. Y no lo somos, porque un coche que se vende, o es viejo, o está viejo. Lo viejo, para uno mismo o para otros, es algo que no da ninguna garantía. Aunque su propietario haya hecho mucho por él, comenzará a resentirse, en un primer momento, y de-

cada cual tiene su forma de conducir y de conducirse. Con el coche viejo se pueden hacer una de dos cosas: O repararlo convenientemente, y ya le contarán ustedes que rentabilidad puede ofrecer, o dejarle que vaya muriendo poco a poco. Y en este caso, todavía peor, ni va uno seguro de su servicio ni mucho menos de la integridad personal propia o ajena.

Si se nos dice que en 1975 causaron baja 75.000 turismos (muchos de los cuales salieron en la década de los 20) hay que sospechar que estamos abusando un poco de la duración de los vehículos, aun suponiendo que se les hayan hecho pocos kilómetros. Aparte del motor, hay otros puntos del vehículo que envejecen aun sin rodar. La carrocería, por ponerse un solo caso, cuando se la expone año y años a la intemperie, no se corrigen las raspaduras, no se pintan los bajos... se habrá resentido por la humedad y, por consiguiente, presentará herrumbres u oxidaciones que, en algunos casos, pueden ser peligrosas.

### LA SEGURIDAD VIAL

Independientemente de su antigüedad, en algunos países se procede —o está en proyecto— la revisión de los vehículos, especialmente cuando vayan a ser objeto de transferencia. Somos enemigos de los trámites oficiales que llegan a ser mera rutina ineficaz, fuentes de molestias y pérdidas inadmisibles de tiempo o nuevos impuestos pero entendemos que en este punto no hay que oponerse a una revisión auténtica y organizada de manera lógica.

Especialmente el estado de las ruedas, de la dirección, de los frenos, así como de la carrocería en su conjunto, son puntos más trabajados y, por otra parte, fundamentales para el buen funcionamiento y para andar con ciertas garantías.

El ideal, sin embargo, sería que el propietario supiera a qué atenerse y no tratara de alargar lo que es imposible o muy arriesgado. Hay sin duda aspectos económicos y sociales que no se deben ignorar, pero en cualquier caso, sobre todo en los ruinosos, por la propia seguridad, se debe retirar lo que está enfermo.

por simpatía o por cariño; pero si se quiere rodar con él, deberá tener unas mínimas garantías o causar baja. (PYRESA)

El automovilista español, en tres años, ha reducido el consumo de gasolina (per cápita en 27 litros mensuales, lo que representa 315 kilómetros menos. No sabemos la reacción popular ante el nuevo aumento del precio de la gasolina, pero sospechamos que la mayoría de los automovilistas no pueden reducir más su kilometraje. Como mucho, lo que se puede conseguir es una reducción del consumo siguiendo unos consejos.

El tema del consumo está aconsejado, por otra parte, a la vuelta de las vacaciones. El verano es un período de mayor circulación, y quienes suelen controlar sus consumos, a lo largo del año, es posible que se hayan visto sorprendidos por un exceso, que puede ser normal.

### NO QUEMAR INUTILMENTE

Todos, alguna vez, quemamos gasolina inútilmente, bien por causa del propio vehículo, bien por nuestra forma de conducir. Hoy el consumo tiene una gran importancia, por tres razones: porque se nos está recomendando economía, porque nuestros bolsillos se resienten, y porque consumiendo más se contamina más. Están claras las dos primeras razones. En cuanto a la tercera, hay que advertir que un consumo puede ser correcto técnicamente, pero contamina mucho más al quemar mal la gasolina. La gasolina mal quemada produce una emisión más alta de gases nocivos.

El exceso de consumo comienza en un coche cuando necesitamos un cuarto de litro más del habitual en las mismas condiciones —recorrido, promedio de marchas— a los cien kilómetros. Toda vía no es alarmante, pero nos pone sobre aviso. Y comienza la investigación.

### CAUSAS DEL CONSUMO MAYOR

Se pueden agrupar en tres capítulos:

1. CONDICIONES DE LA UTILIZACIÓN.— Normalmente, en éstas, el usuario no influye, sino que viene obligado por las circunstancias. No hay nada normal en que un coche consuma mucho más en tramos de montaña, o en tráfico urbano, o en las grandes caravanas, o en circunstancias climatológicas adversas, que

## La nueva "gallina de los huevos de oro" Lo que pagan los coches Cien mil millones de pesetas al año para el Estado

De estas cosas apenas se habla, salvo, de vez en cuando, en las revistas especializadas. Y, lo que es peor, no se comenta desde la Administración, aunque sólo fuera para ejercer la justicia que obliga a dar a cada cual lo suyo. Si el automóvil contribuye (y vamos a ver de qué manera) a las arcas del Estado, la cifra no debe quedar oculta en libros de estadística, sino publicarse a la luz del día.

Curiosamente, lo que se airea son los costos del automóvil; que si carreteras, que si calles y aparcamientos, que si obras y servicios... Y un observador poco enterado dirá «¡qué barbaridad!», comentando lo que nos cuesta tener automóviles.

Pero el automóvil es de las pocas cosas, en este país, que paga cuanto utiliza, y con exceso. Es, como se viene diciendo por algunos defensores, la vaca lechera que debe dar sin descanso, o la gallina de los huevos de oro.

Una estadística reciente, de la Dirección General de Tráfico, da cuenta, entre otras cosas, de lo que pagan, por impuestos, los automóviles. Lamentamos que los datos se refieran, todavía, a 1974, pero la culpa no es nuestra, sino del ritmo con que se manejan las informaciones a nivel oficial.

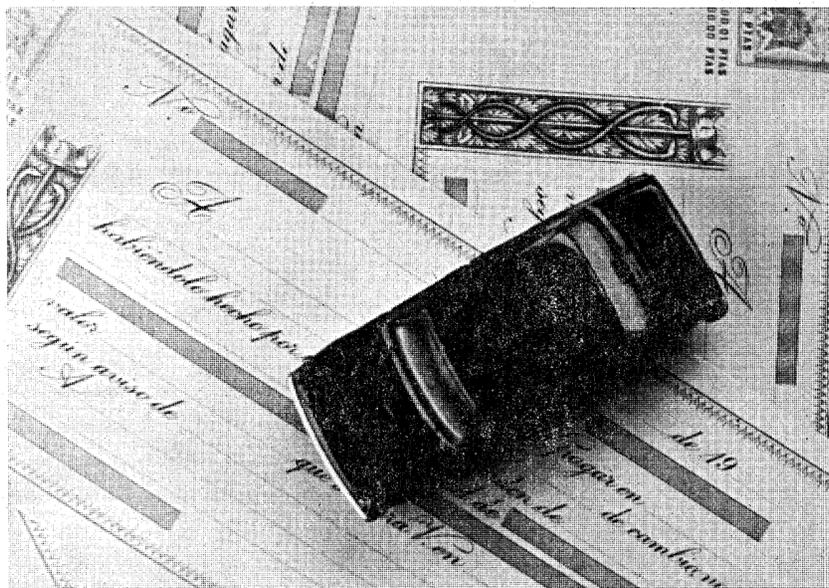
### VALORACIÓN DE LOS IMPUESTOS

Como impuestos, la estadística maneja éstos: Tráfico de empresas y Arbitrio Provincial, en los vehículos fabricados en España, y los Impuestos transitorios y de

Compensación de Gravámenes Interiores, en los de importación; y, cualquiera que sea su procedencia, hay que

añadir los impuestos de Lujo, si proceden, y los gastos de matriculación, reconocimiento y placas.

A los fríos números se les puede dar calor. Lo que esta estadística descubre no es nuevo, pero es justo subrayarlo una vez más. Esas



VALOR EN FABRICA E IMPUESTOS DE LAS MATRICULACIONES EN 1976 (en miles de pesetas)

	Valor en fábrica	Impuestos
Camiones	37.132.428	1.933.532
Autobuses	4.054.640	152.429
Turismos	82.361.982	23.664.179
Motocicletas	1.517.652	314.774
Tractor ind.	2.376.283	594.980
Remolques	72.580	2.241
Semirremolques	1.337.550	43.077
<b>TOTALES</b>	<b>128.853.115</b>	<b>26.705.212</b>

cifras de arriba nos están diciendo que «sólo en la adquisición de un coche nuevo», nacional, el Estado recibe en 1974, 26.705.212.000. ¡Casi veintisiete mil millones!

En esta cantidad, sin embargo, falta otro dato que no podemos valorar exactamente, porque lo desconocemos. Se trata del tráfico de empresas que cobra el Estado al fabricante en el momento de la construcción del coche. Cada pieza suministrada por los proveedores tiene su I. T. E. correspondiente, que, por supuesto, se incluye en el precio f. f. del coche, pero que no se resta al comprador cuando adquiere el vehículo. Simplemente, curiosamente, en este caso, un impuesto, y el mismo, se paga dos veces. Sobre un volumen de ventas de 128 mil millones, un 2,4 por ciento, aunque no afecte al total, supone un buen pellizco, que no podemos consignar por no ser una cifra exacta. Pero hecha queda la advertencia.

### LOS COCHES IMPORTADOS

Seguendo la misma fuente, nos enteramos de que en 1974 se importaron vehículos por un valor total de 7.310.731.000 pesetas. La mayor parte corresponde a turismos. Los impuestos pagados por este concepto ascendían a ocho mil doscientos treinta y dos millones largos. Buena contribución, a fe, independientemente de que fuera innecesaria.

### LAS TRANSFERENCIAS

Es sabido de todos que los de segunda mano, pagan al Fisco en las sucesivas ventas, de acuerdo con un baremo que tiene en cuenta la edad del coche y su categoría. No podemos calcular lo que supone este ingreso al Estado, por cuanto cada coche es un caso. Podemos, sí, dar la cifra de los vehículos revendidos en 1974 (año de nuestro estudio), y fueron exactamente 682.196 unidades. Con sólo una media de 5.000 pesetas por vehículo, nos aproximamos a los 3.500 millones de pesetas.

### Y CARBURANTES

¿Cuánto le queda limpio al Estado de cada litro de carburante? Esto es un secreto en este país. Pero calculando por bajo, imaginen ustedes lo que representan 6 pesetas por litro adquirido. Y anoten miles de millones de litros consumidos.

### 100 MIL MILLONES EN IMPUESTOS

Sin exagerar, aunque a ojo de buen cubero, se puede afirmar que el automóvil paga al Estado, anualmente, unos cien mil millones de pesetas. ¿Hay quién dé más? Pues todavía se anda tras la posibilidad y manera de destruir un poco más a esta industria y al automovilista español. Partiendo de la base que circulan por el país más de siete millones de vehículos, a poco que se «impóngan» se obtienen sustanciosos ingresos, al margen de toda política fiscal equitativa. Pero la reforma fiscal está condenada a dormir en una marmota, por los siglos de los siglos. Amén.

(PYRESA)

## No quemé inútilmente la gasolina

# Objetivo: reducir el consumo

forzan a conducir anormalmente despacio. Tampoco es preocupante si, durante las vacaciones, hemos comprobado que el coche consume más que antes, ya que en esta época viajamos con el vehículo completo y aun rebosante de personas y maletas, lo que supone un exceso del peso habitual entre 200 y 400 kilos, y andamos forzados a realizar muchas aceleraciones. Otro aspecto que a veces se descuida, y éste sí es responsabilidad del automovi-

general tiene difícil arreglo, por cuanto no se trata de una pieza o de un reglaje, sino de todo el conjunto mecánico que se resiente. En el aspecto opuesto, un motor nuevo también consume mucho más, que cuando, un tiempo después, ya está bien rodado y suelto.

Lo que más cuenta, es la compresión del motor; si es buena, el rendimiento térmico será excelente, con el solo cuidado de que los reglajes de carburación y encen-

Bujías y platinos, finalmente, son también elementos básicos; aquellas han de cambiarse entre los 10.000 y los 15.000 kilómetros, o antes si crean problemas; los platinos han de presentar un estado superficial limpio y una apertura máxima correcta.

3. FORMA DE CONDUCIR.— Nunca se insistirá suficientemente sobre el comportamiento del conductor, incluso en el consumo de gasolina. Por ello, conviene recordar algunas cosas:

— LA VELOCIDAD incluye en el consumo. Cada coche tiene una velocidad óptima; por encima o por debajo de ella se consume más gasolina. Entre 80 y 110, se consigue una buena media de velocidad, con un ligero aumento del consumo, pero no excesivo. Desde los 11 Km/h. los consumos se disparan. Como norma general, habría que recordar que caros, excesivamente caros, son los últimos 20 kilómetros anteriores a la velocidad máxima declarada, ya que fuerzan a pisar a fondo el acelerador.

— LAS MARCHAS. La excesiva utilización del cambio, aumenta el consumo; también el apurar las marchas intermedias hasta el límite de revoluciones; y el continuo bombeo del acelerador. Lo peor, sin embargo, es que el conductor consume mucho para nada: correr innecesariamente, cuando nos vamos a detener dentro de unos segundos o metros ante el semáforo o el cruce, o la curva, o la parada; cuando pisamos el freno cada momento; cuando rodamos a una velocidad inferior, con marchas cortas; cuando reducimos constantemente. Nunca se insistirá bastante en que la cuarta ha de utilizarse siempre que sea posible, siempre que no vaya ahogada.

En ciudad, el reglaje del ralenti adquiere una importancia fundamental, ya que pasamos muchos minutos en punto muerto. Un coche acelerado, aun cuando no ruede, consume bastante y, lo que es peor, inútilmente. (PYRESA)



lista, es el de la correcta presión de las ruedas. Hay que tener en cuenta la estación del año, si vamos llenos o vacíos, si intentamos una conducción rápida o lenta. En cada caso, hay una presión adecuada que, además de asegurar la marcha, nos permite ahorrar combustible.

2. EL ESTADO DEL VEHÍCULO.— Ante todo hay que aclarar que la vejez es altamente consumidora. Un coche viejo, si por añadidura no se cuidó, consumirá excesivamente, por más esfuerzos que hagamos. El estado

dido sean correctos. En la carburación es fundamental que el filtro del aire esté limpio (el cambio se recomienda cada 10.000 kilómetros y aún antes si se circula por terrenos sucios o ambientes contaminados con exceso). También debe vigilarse la presión de la bomba de la gasolina y el nivel de la cuba, y como avería relativamente frecuente las holguras en el eje de la mariposa. Aparte estos aspectos, es fundamental el regulado del ralenti, haciendo que tenga la mezcla más pobre posible.

El anuncio en prensa se lee, se comenta y se recuerda. Es el más eficaz

## LABORATORIO FARMACEUTICO

Con completa gama de especialidades y modernos antibióticos, precisa REPRESENTANTE para GERONA. Preferible experiencia en el ramo o bien relacionado médicos y farmacias. Apartado, 21.076. — MADRID.

# López Rodó se muestra partidario de "una evolución dentro de la legalidad"

## "Andalucía no quiere ser una región de segundo orden", según el P. S. A.

Santiago de Compostela. — (Cifra). — «Un golpe de Estado no hace ninguna falta. Sería retroceder cuarenta años en nuestra historia y un salto en el vacío, que no sabemos dónde nos llevaría. Por tanto, evolución sí, pero ruptura y revolución no», dice el embajador de España en Austria Laureano López Rodó en unas declaraciones hechas a «El Correo Gallego».

Sobre el momento político español, López Rodó opina que «es un momento de transición, delicado, pero yo lo veo con esperanza. Creo que es necesaria una evolución, pero yo subrayaría que ha de ser una evolución dentro de la legalidad. Creo que, si realmente queremos que España sea un Estado de Derecho, lo primero que hay que hacer es cumplir y hacer cumplir las leyes. Lo contrario es la anarquía. Dentro de las leyes podemos movernos, las leyes fundamentales prevén el cauce para su propia modificación, para su reforma y este es el cauce que hay que seguir».

El ex-ministro de Asuntos Exteriores, en sus manifestaciones al periódico compostelano, señala también que lo primero que hay que exigir a quienes pretenden dialogar con el Gobierno es que legalicen su situación y «que adquieran personalidad jurídica; si no, no son sujetos de derecho y es abusivo que pretendan ejecutar el derecho de reunión, el derecho de manifestación y cualquier otro de los derechos públicos ciudadanos que están reconocidos en las leyes».

El señor López Rodó, sobre la posibilidad de legalización del Partido Comunista dice: «Si queremos una democracia en España, no podemos nunca admitir al Partido Comunista por ser totalitario y por consiguiente antidemocrático. No se puede admitir en el juego democrático a un partido que, por definición, y esencia es antidemocrático».

También, el embajador de España en Austria destaca que le gustaría que el futuro de España significara la consolidación plena de la institución monárquica, «que estamos viviendo y que tiene un gran arraigo popular como se ha demostrado por los viajes de los Reyes a distintas regiones españolas».

López Rodó, que destaca que son muy satisfactorias las relaciones entre Austria y España, al ser preguntado sobre lo que es a su juicio el «bunker» contesta: «La actitud del hombre del «bunker» está condenada a la muerte. El hombre que no se mueve, el hombre que no se da cuenta de las corrientes de la historia, el hombre que no es sensible a las necesarias evoluciones que la historia misma comporta, pues morirá encerrado en sí mismo, en esa actitud refractaria a todo cambio».

### DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE LA «INTERNATIONAL LAW ASSOCIATION»

Madrid. — (Cifra). — «Más que declaraciones pláticas en el terreno de los derechos humanos y las libertades fundamentales, lo que necesitamos son acuerdos internacionales con fuerza de obligar en los diferentes países. Por fortuna, España está en la línea de los países que tratan de defender y fomentar los derechos humanos», ha manifestado el presidente mundial de la «International Law Association», el jurista español Antonio Rodríguez Sastre, en el curso de una entrevista mantenida con un redactor de «Cifra».

Con estas palabras, el señor Rodríguez Sastre se refirió expresamente al reciente anuncio hecho por el ministro de Asuntos Exteriores,

Marcelino Oreja, de su intención de proceder personalmente en Nueva York a la firma de los pactos internacionales de Derechos Civiles y Políticos y de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, con motivo de la próxima Asamblea General de las Naciones Unidas».

La celebración de esta asamblea comenzará, al parecer, a partir del día 20 del mes en curso, y, con posterioridad a la firma de los citados convenios, por el representante del Gobierno español, serán oídas las Cortes Españolas para proceder a su ratificación.

### CONVENIO SOBRE DERECHOS HUMANOS

Dos de estos convenios internacionales de las Naciones Unidas —denominados de «Derechos Humanos» y «Protocolo Opcional al Convenio sobre Derechos Civiles y Políticos»— comenzaron a redactarse en la Comisión de Derechos Humanos de 1947, según ha explicado el doctor Rodríguez Sastre. «En esta conferencia de la «I. L. A.» se ha hecho referencia a va-

cribir por algunos estados. Hoy, a los 10 años de la apertura de los convenios, hay 35 estados que no han suscrito los convenios: casi enteramente los países afroasiáticos y algunas naciones tan significativas como los Estados Unidos de Norteamérica, el Reino Unido, Francia e Italia».

En relación con el tema del alcance y eficacia de estos convenios, el doctor Sastre reconoció que existen todavía «muchas controversias», así como la necesidad de que la conferencia proponga formular que refuercen los poderes de las Naciones Unidas para la lucha contra las violencias de los derechos humanos y a favor del desarrollo de la cooperación internacional que lleve al fortalecimiento de estos derechos y de las libertades fundamentales.

### DISCRIMINACION DE LA MUJER

Especial interés ha tenido el tema de los derechos humanos referentes a la mujer en la conversación del doctor Rodríguez Sastre con un redactor de «Cifra»: «En esta conferencia de la «I. L. A.» se ha hecho referencia a va-

rias cuestiones relacionadas con el tema: «La discriminación sexual; que las mujeres de todo el mundo se ven sometidas todavía a una discriminación profunda, generalizada y destructiva; que el concepto de masculinidad o femineidad difiere en las distintas culturas; que las mujeres son dominadas por el varón y consideradas como el «sexo subordinado», el «segundo sexo», el «sexo débil» o el «otro sexo»...»

«Considero, en suma —finalizó declarando el señor Rodríguez Sastre— que la incorporación, con pleno derecho, de la mujer a la vida activa del país, con todas sus servidumbres y cargas, debe ir acompañada del justo reconocimiento de sus derechos humanos y civiles. Y, además, tengo que decir que me enorgullece haber contribuido a salvar a muchas mujeres de su muerte en circunstancias bélicas, y en defensa de lo que hoy se considera derechos humanos, aunque ello me costara entonces ser víctima de injusticias que no he podido olvidar».

Finalmente, y en torno al programa previsto por el presidente de la «I. L. A.» —cargo que le ha sido concedido al doctor Rodríguez Sastre, para los próximos dos años, en el transcurso de la LVII conferencia de esta asociación, celebrada en Madrid— manifestó: «Pienso respetar la trayectoria seguida hasta ahora por la asociación y que ha sido trazada por eminentes internacionalistas; igualmente, pretendo impulsar el trabajo de las ramas nacionales, extendidas en los cinco continentes y, naturalmente, asistiré todos los meses hasta el término de mi mandato, a las sesiones del Comité Ejecutivo y a todas las sesiones plenarias, en Londres».

### COMUNICADO DEL PARTIDO SOCIALISTA DE ANDALUCIA SOBRE LA «CUMBRE» DE COORDINACION DEMOCRATICA

Sevilla. — (Cifra). — El Partido Socialista de Andalucía valora muy favorablemente la reciente reunión celebrada en Madrid por Coordinación Democrática e instancias unitarias de regiones o nacionalidades, en cuanto significa un paso hacia la unidad de las fuerzas de la oposición democrática; pero, al mismo tiempo, denuncia la inferioridad en que Andalucía ha quedado respecto de otras regiones al no contar con una instancia unitaria autónoma que la representase.

En un comunicado hecho público por el Partido Socialista Andaluz, se destaca que, mientras Baleares, Canarias, Cataluña, Galicia, el País Vasco y Valencia, han aparecido como convocantes de la reunión, junto con Coordinación Democrática, Andalucía no sólo ha quedado oscurificada ante la opinión pública, sino que no ha hecho oír su voz cuando se debatían temas de tanta importancia como la actual situación política, las negociaciones con el Poder y las autonomías regionales.

El comunicado del P. S. A. dice que estos hechos demuestran una vez más las razones de su desconfianza respecto de Coordinación Democrática por las que el Partido Socialista de Andalucía (entonces Alianza) no aceptó formar parte de dicha Coordinación, ya que, en el plano regional, Coordinación Democrática carece de autonomía y, como consecuencia, de la capacidad necesaria para la defensa de los intereses específicos del pueblo andaluz.

El P. S. A., dice por último el comunicado, entiende que las organizaciones poli-

ticas, sindicales y sociales que están por el reconocimiento de la personalidad política de Andalucía y por la reivindicación de un Estatuto de Autonomía para nuestra región, en pie de igualdad con los demás pueblos del Estado español, deberán arbitrar los medios para la defensa de sus intereses como pueblo diferenciado».

### LLEGA UN EXILIADO DEL PSOE HISTORICO

Madrid. — (Pyresa). — Para asistir al Congreso del Partido Socialista Obrero Español (histórico), representando a la Agrupación Socialista de Bogotá, ha llegado el antiguo diputado a Cortes por Albacete, José Prat.

Natural de esa provincia, el señor Prat estudió Derecho en la Universidad de Granada, ganando en 1926 las oposiciones al Cuerpo Jurídico Militar, al cual perteneció hasta que obtuvo en 1930, también por oposición, plaza en el Cuerpo de Letrados del Consejo de Estado, en el que prestó servicios desde el siguiente año.

Tras una intensa actividad política y cultural, desarrollada esta principalmente dentro del Ateneo de Madrid, en el cual llegó a ser secretario de la docta casa, fue nombrado Director General de lo Contencioso, en el Gobierno Largo Caballero, sustituyendo en sus ausencias a Jerónimo Bujada, Subsecretario de Hacienda, ministro del cual era titular Juan Negrín. Al ser designado Jefe de Gobierno el Dr. Negrín, José Prat fue nombrado Subsecretario de la Presidencia, puesto en que permaneció hasta el final de la guerra de España.

Ya en el exilio, José Prat pasó a residir en Colombia, ganándose la vida con la colaboración en la prensa. Fue, durante muchos años, comentarista internacional en el diario «El Tiempo», de Bogotá, pasando después a ejercer la crítica teatral en el mismo periódico, uno de los más importantes de Hispano-América.

### UN LIDER COMUNISTA, EXILIADO, REGRESA A SEVILLA

Sevilla. — (Cifra). — Llegó a Sevilla, procedente de Madrid, José Benítez Rufo («Enrique López»), miembro del Comité Ejecutivo del Partido Comunista de España, después de haber permanecido treinta y seis años en el exilio, según informa el diario «ABC» de esta capital.

En la estación de ferrocarril de San Bernardo se concentraron para recibirle numerosas personas. La policía sólo intervino para proteger y abrir camino a Benítez Rufo entre las personas que se aglomeraban junto a él para saludarle.

Después de que la concentración se disolviese pacíficamente, el señor Benítez Rufo se unió con sus amigos para informarles de su vida en la clandestinidad y en el exilio.

Informó asimismo, añade «ABC», que hace dos días falleció en París Antonio Mitje, sevillano, fundador del Partido Comunista en Sevilla, cuyo entierro pretenden hacerlo en fecha próxima en el cementerio civil de la capital hispalense.

### SUSPENDIDO UN JUICIO DE FALTAS CONTRA SIETE POLICIAS

Madrid. — (Cifra). — En el Juzgado de Instrucción

número uno de Madrid ha sido suspendido, por segunda vez, el juicio de faltas seguido contra siete funcionarios, comisarios e inspectores del Cuerpo General de Policía, acusados de haber inferido malos tratos y lesiones a Vladimir Fernández Tovar, condenado más tarde por su intervención en la muerte de un policía armado.

El motivo de las dos suspensiones se debe a que Vladimir no ha sido traído en ninguna de las dos ocasiones del Penal del Puerto de Santa María, lugar donde cumple condena, después de haber sido conmutada la pena de muerte por la de 30 años. La causa por la que un Juzgado de Instrucción se encargue del caso en lugar de hacerlo uno municipal, se debe a la condición de una de las partes de pertenecer al Cuerpo General de Policía.

### MITIN SOCIALISTA EN TARRAGONA

Tarragona. — (Pyresa). — Como estaba anunciado y autorizado, se ha celebrado, en el Auditorium Municipal

del Campo de Marte, un acto político, organizado por el Partido Socialista de Cataluña, en el que fue hecha la presentación pública de las corrientes que en su día han de ser bases del congreso constituyente del partido.

Los numerosos asistentes al recinto escucharon a los oradores anunciados previamente y que ocuparon la presidencia del acto con los organizadores de la reunión. Intervinieron en el mitin, entre otros, los señores José Andreu Abelló, Juan Colominas, Juan Raventós, María Aurelia Campmany y Jaime Custodi. A lo largo de sus intervenciones, expusieron numerosos temas relacionados con el socialismo, democracia, sindicalismo, juventud, cultura y cooperativismo, así como las circunstancias políticas, económicas y sociales de la actualidad y referidas todas ellas a la constitución del Partido Socialista de Cataluña. El acto se desarrolló con absoluta normalidad y un servicio de orden, montado por la propia organización, cuidó del mantenimiento del mismo.

(Pasa a la pág. siguiente)

### ANUNCIO OFICIAL

#### AYUNTAMIENTO DE PALAMOS

##### CONVOCATORIA DE CONCURSO

Se convoca concurso para adjudicar la adquisición de una máquina fotocopiadora, fácilmente transportable, de proceso electrofotográfico, con velocidad mínima de 500 fotocopias hora, alimentable con papel normal y cuya relación de original y copia habrá de ser 1:1.

El tipo de licitación es de 1.300.000 ptas. a la baja, siendo el plazo de admisión de ofertas hasta el día 23 del corriente mes, inclusive, dentro del horario comprendido desde las 9.30 hasta las 13.30 horas de todos los días laborables.

Los demás pormenores del concurso figuran en la convocatoria publicada en el B. O. de la Provincia n.º 103 de 26 de agosto 1976 y en el B. O. del Estado n.º 209, de 31 de agosto 1976.

Los Pliegos de Condiciones estarán de manifiesto al público en el Negociado de Contratación de este Ayuntamiento.

Palamos, 3 de septiembre de 1976

EL ALCALDE.

### ANUNCIO OFICIAL

#### Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción n.º 2 - Gerona

##### EDICTO

En cumplimiento de lo acordado en providencia de esta fecha dictada por el Ilmo. Sr. Juez de Primera Instancia del Juzgado número Dos de Gerona y su Partido, Decano en funciones, en trámite de procedimiento de apremio dimanante del juicio ejecutivo seguido a instancias del «BANCO ESPAÑOL DE CREDITO» contra D. JOSE MARIA FIGUERAS FIGUERAS y D.ª MARIA GUBAU RODO, se anuncia por medio del presente edicto, la venta en pública y primera subasta, de la finca que se dirá, embargada en el procedimiento indicado.

La finca es la siguiente: CASA sita en Santa Coloma de Farnés, calle Travesía Hospital, hoy Beato Dalmacio, señalada de número 58, formando esquina con la calle del Centro, señalada de número uno, de bajos y dos pisos, de 30 palmos, o sea 5.846 metros de ancho y 27 palmos de largo, iguales a 5.261 metros. LINDA: Derecha con Lorenzo Coral; izquierda, calle del Centro; espalda, Pedro Gerones, y frente, calle Travesía Hospital, hoy Beato Dalmacio. Inscrita tomo 357, libro 34, Farnés, Folio 132, finca 167, valorada en 800.000,— pesetas.

Seta tipo para la subasta, la cantidad de OCHOCIENTAS MIL PESETAS.

La subasta tendrá lugar en la Sala Audiencia de este Juzgado, sito en Gerona, Plaza Catedral, 2. 3.º, el día TRES de DICIEMBRE próximo, a las once horas.

Los licitadores que deseen concurrir a la misma, deberán previamente consignar en la mesa del Juzgado, el diez por ciento del tipo de tasación, sin cuyo requisito no serán admitidos.

No se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del avalúo.

El remate podrá hacerse en calidad de cederlo a tercero.

La finca podrá examinarse en el lugar donde está ubicada, en Santa Coloma de Farnés.

Los bienes sacados a subasta, lo son por término de VEINTE DIAS.

Los títulos de propiedad de los bienes, estarán de manifiesto en Secretaría para que puedan examinarlos los posibles licitadores, previéndoles además que deberán confirmarse con ellos, y que no tendrán derecho a exigir ningunos otros.

Dado en Gerona, a primero de septiembre de mil novecientos setenta y seis.

EL MAGISTRADO-JUEZ ACCTAL. Fdo.: Narciso Farrán Ucheda

EL SECRETARIO JUDICIAL. Fdo.: José María Torres Belmonte

### ANUNCIO OFICIAL

#### Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción n.º 2 Gerona

##### EDICTO

En cumplimiento de lo acordado en providencia de esta fecha dictada por el Ilmo. Sr. Juez de Primera Instancia del Juzgado número Dos de esta ciudad y su Partido, Decano en funciones, en trámite de procedimiento de apremio dimanante del juicio ejecutivo seguido a instancias del «BANCO DE BILBAO, S. A.» contra D. JUAN SAMSO PLANAS, se anuncia por medio del presente edicto, la venta en pública y primera subasta, de las fincas que se dirán, embargadas en el procedimiento indicado, en dos lotes:

PRIMER LOTE: «Finca urbana-vivienda, puerta 3.ª, del piso 1.º del edificio sito en la calle Mediodía, número 26 de Gerona, de cabida 80,76 metros, inscrita al tomo 1.524, libro 117 de Gerona, al folio 136, finca 5.083, inscripción 2.ª. Tiene la siguiente descripción registral: Urbana d) vivienda puerta tercera del piso 1.º del edificio radicado en la calle Mediodía de esta ciudad, de Gerona, s/n. Se compone de recibidor, cocina, comedor, aseo, cuatro dormitorios y terraza, con una superficie construida incluida la terraza de 80,76 metros cuadrados, y linda por su frente con la escalera, viviendas puertas 1.ª, 2.ª de igual piso y patio de luces, por la derecha, entrando, con los consorteros Miguel Ferrán y Concepción Vila, por el fondo con la calle Mediodía, por la izquierda con calle sin nombre, por debajo con el local comercial de la planta baja y por encima con la vivienda puerta tercera del piso 2.º, lleva anexo como derecho inseparable e indivisible la partición de 1/7 por % en la copropiedad de los elementos de uso común del inmueble regulado por el art. 396 del Código Civil.

Seta tipo para dicho primer lote la cantidad de 726.840,— pesetas.

SEGUNDO LOTE: «Finca urbana terreno con una casa de número 8, en el diseminado de Salt, paraje La Guixera, de cabida 764 metros cuadrados. Inscrita en el tomo 1.463, libro 50 de Salt, folio 105, finca 2.353, inscripción 1.ª. Tiene la siguiente descripción registral: «Urbana. Parcela de terreno regadío con una casa en ella existente, señalada de número 8, diseminado, en el término de Salt, paraje Las Guixeras, de extensión superficial 774 m², midiendo 13,90 m. en el Norte, y 14,40 m. en el fondo, lindante al frente Norte, con Francisco Coll, mediante carretera; al Sur, fondo, con resto de la finca de Juan Prat, mediante reguero; al Oeste, derecha, entrando, con Juan Carreras y al Este, izquierda, con resto de la finca del señor Prat. En el título original se consigna estar libre de inquilinios».

Seta tipo para dicho segundo lote la cantidad de 330.000,— pesetas.

La subasta tendrá lugar en la Sala Audiencia de este Juzgado, sito en Gerona Plaza Catedral, 2. 3.º, el día VEINTICUATRO de noviembre próximo, a las once horas.

Los licitadores que deseen concurrir a la misma, deberán previamente consignar en la mesa del Juzgado, el diez por ciento del tipo de tasación, sin cuyo requisito no serán admitidos.

No se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del avalúo.

El remate podrá hacerse en calidad de cederlo a tercero.

Podrán examinarse los bienes en el lugar donde están ubicados, Gerona y Salt, respectivamente.

Los bienes sacados a subasta, lo son por término de VEINTE DIAS.

Los títulos de propiedad de los bienes, estarán de manifiesto en Secretaría para que puedan examinarlos los que quieran tomar parte en la subasta, previéndoles además que los licitadores deberán confirmarse con ellos, y que no tendrán derecho, a exigir ningunos otros.

Dado en Gerona, a primero de septiembre de mil novecientos setenta y seis.

EL MAGISTRADO-JUEZ ACCTAL. Fdo.: Narciso Farrán Ucheda

EL SECRETARIO Fdo.: José María Torres Belmonte

# El 3 de octubre, UDPE comparecerá ante la opinión pública nacional, en Madrid

## Todavía no hay respuesta a los partidos que solicitaron legalizarse

(Viene de la pág. anterior)

### FE DE LAS JONS (HEDILLISTA) REVISA LOS 27 PUNTOS DE LA FALANGE

Madrid. — (Cifra). — El sector falangista de Pedro Conde, (hedillista) que reivindica en exclusiva el nombre de «FE de las JONS», ha revisado por primera vez los 27 puntos doctrinales de la Falange que constituían hasta ahora el núcleo esencial de la ideología nacional-sindicalista.

En la nueva declaración programática —que aún no ha sido hecha pública— se eliminan los ataques a los partidos políticos, y expresiones como «la voluntad de imperio» y el «sentido militar de la vida».

Otros cambios importantes son el reconocimiento de los sindicatos horizontales como instrumentos de defensa del proletariado mientras no concluya la lucha de clases, y la implantación de «empresas de autogestión» para que la plusvalía vaya directamente al trabajador organizado en sindicatos de ramo.

En todo el programa no hay tampoco ningún rechazo explícito del marxismo, aunque se repudian «todos los sistemas que tienen un concepto materialista de la vida», y atentan a la libertad y a la dignidad del hombre.

### SE RECONOCE LA PROPIEDAD PRIVADA

Respecto a la propiedad privada, esta queda reconocida, pero haciendo constar que no puede ser identificada con el capitalismo, «al que desarticularemos —dice— en todas sus versiones».

En el punto 12, incluido en el epígrafe «economía, trabajo, lucha de clases» se habla de que «es necesario evitar la explotación del hombre por el hombre y de unas naciones por otras», lo que no estaba rotundamente explicitado en los 27 puntos de José Antonio.

También se habla en los nuevos puntos de cambios en los principios de agresividad y competencia de la economía capitalista, por los de necesidad y suficiencia de la economía sindicalista.

El papel de la iniciativa privada en la economía queda, sin embargo, reconocido y aún protegido, con la única salvedad de que sea «compatible con el interés colectivo».

El punto 17, referente a la reforma agraria, queda exactamente igual en la nueva versión: «...adquirimos el compromiso de llevar a cabo sin contemplaciones la reforma económica y la reforma social de la agricultura».

De los tres puntos (23, 24 y 25) incluidos en el epígrafe «educación nacional-religión» los cambios más importantes son la eliminación en el punto 25 de la frase «nuestro movimiento incorpora el sentido católico —de gloriosa tradición y predominante en España— a la reconstrucción nacional, y la intención de separar totalmente la Iglesia del Estado».

### RELACIONES IGLESIA-ESTADO

Queda reconocida de manera clara y concluyente la libertad religiosa con la siguiente redacción: «La Falange se inspira en el sentido cristiano de la vida, pero no impedirá la libertad de cultos y creencias, en tanto éstas no se opongan a la libertad y dignidad de la persona».

«Mientras se llega a la separación plena de la Iglesia católica y del Estado —continúa el citado punto— ambas potestades concordarán sus potestades respectivas, sin que se admita intromisión o actividad alguna que menoscabe la integridad del Estado o la integridad nacional».

En el punto 26 se reconoce, al igual que en la primitiva declaración, que la Falange aspira a la «revolución nacional», pero se eliminan ex-

presiones como la frase que dice: «La vida es milicia y ha de vivirse con espíritu acendrado de servicio y de sacrificio».

El punto 27, que fue silenciado después de iniciarse la guerra civil, queda muy diferente en la nueva declaración programática.

En el redactado primeramente se habla de «pactar muy poco», y recabar sólo las colaboraciones necesarias en el momento del «empuje final por la conquista del Estado», siempre que el predominio de la Falange quede asegurado.

En versión revisada, este punto elimina la expresión «conquista del Estado» y se habla del triunfo de las ideas de la Falange en «lucha abierta y democrática». Además, se reconoce la búsqueda de pactos con «las fuerzas que acepten aquella lucha».

### SE RATIFICAN EN SU PETICION DE LEGALIZACION

Por otra parte, el grupo que encabeza Pedro Conde ha enviado un escrito al Director General de Política Interior ratificando su solicitud de ser reconocido con el nombre «Falange Española de las JONS».

En el escrito se reafirma, además, que este grupo falangista fue el primero en solicitar el nombre de Falange Española de las JONS, y, por tanto, fue el primero que

quedó inscrito en el registro de entrada.

La solicitud está basada también en el hecho de considerarse los legítimos falangistas «al ser los herederos políticos de Manuel Hedilla Larrey, segundo y último jefe nacional de FE de las JONS... y en el hecho de asumir plenamente el ideario político elaborado por José Antonio...».

«Responsabilidades de nuestras responsabilidades y actos futuros —añade el escrito— solicitamos de V. I. y del segundo Gobierno de Su Majestad, obren según su conciencia y de acuerdo con los principios democráticos que inspiran sus funciones».

### SIN RESPUESTA A LOS PARTIDOS POLITICOS QUE SOLICITARON LEGALIZARSE

Madrid. — (Cifra). — Ninguno de los partidos políticos que solicitaron su legalización hace dos meses, de acuerdo con la Ley de Asociación aprobada por las Cortes, ha sido todavía reconocido, pese a haber expirado el plazo de respuesta previsto el pasado martes, día 7.

Las dudas se centran principalmente en torno a la legalización del partido «Falange Española de las JONS», solicitada por cuatro grupos, y del Partido Socialista Obrero Español, reivindicado por

el grupo de Víctor Salazar y Ovidio Salcedo.

Respecto a los grupos falangistas, la Falange Española de las JONS (hedillista), que encabeza Pedro Conde, emitió un comunicado diciendo que ha recibido un oficio de la Dirección General de Política Interior ampliando el plazo hasta el día 10. El aplazamiento se haría pensando que los otros grupos que también han solicitado la denominación de FE de las JONS decidan alterar el nombre.

Contestando a esta notificación, la Falange que preside Pedro Conde ha remitido un escrito al Ministerio de la Gobernación en el que se expone que la actitud intransigente mantenida por este partido sobre la petición de legalización «obedece exclusivamente al imperativo de legitimidad de origen, de ejercicio y doctrinal que durante 40 años ha seguido la auténtica Falange».

Hace notar, asimismo, que FE de las JONS se ha negado y se negará a mantener cualquier negociación con «grupos fascistas, como Frente Nacional Español, de Fernández Cuesta o con sectores de la Junta Coordinadora de David Jato que persisten en su actitud de entendimiento con el franquismo».

En cuanto a los falangistas del I Congreso Nacional Sindicalista, que se celebró en Madrid el pasado junio, permanecieron reunidos discutiendo la situación.

Eduardo Urgorri, uno de los dirigentes del Frente Nacional Español, declaró a Cifra que «no sabía nada» sobre el tema de la legalización.

«Nuestro problema es distinto —dijo—, nosotros ya estamos legalizados. Los únicos que pedimos ahora es un cambio de nombre».

En cuanto a la posibilidad de que el nombre de FE de las JONS no fuera adjudicado a su grupo, Urgorri comentó: «Eso no tiene sentido».

Respecto al sector histórico del PSOE, sus dirigentes permanecieron reunidos, y han anunciado una reunión de la Comisión Ejecutiva del partido.

Un portavoz del PSOE (histórico) dijo a Cifra que el Gobierno no les ha informado de nada, y que no les ha devuelto la documentación presentada como habían señalado algunos rumores.

«Lo único cierto —añadió el portavoz— es que se devolvieron los papeles de la Agrupación Socialista Madrileña porque faltaba un certificado en nuestra Comisión Ejecutiva para garantizar que efectivamente la agrupación pertenece a nuestro partido».

El PSOE histórico piensa convocar una conferencia de prensa explicando su actitud en torno al plazo cumplido.

### MANIFESTACIONES DE «LOBATO»

(P. T. E.)  
Barcelona. — (Pyresa). —

En una rueda de prensa celebrada en Barcelona, el secretario del Partido del Trabajo, «Ramón Lobato», ha manifestado que, para pactar con el Poder, la oposición debe tener un solo portavoz. «Pactar, sí —ha dicho el secretario del P. T.— pero en torno al restablecimiento de las libertades democráticas y con un solo portavoz de toda la oposición democrática».

Más adelante, ha manifestado que la negociación con el Gobierno ha de hacerse en bloque y que ha sido negativo que se produjesen entrevistas personales de determinadas fuerzas políticas con miembros del Gobierno. «La oposición democrática —ha dicho— no tiene que mostrar su voluntad negociadora. Es el Poder quien debe hacerlo y, si se acepta jugar en el terreno del Gobierno, solamente este obtiene rentabilidad, porque puede ofrecer una imagen democrática».

En cuanto al partido que representa, el secretario del P. T. ha dicho que sus condiciones para una negociación con el Gobierno se centran en torno a las libertades democráticas, entendiendo como necesario que se satisfagan las reivindicaciones de los organismos unitarios de España. Lobato ha calificado como francamente negativo la posición de seis partidos del Consell de Forces Polítiques de Catalunya, al negarse a acudir a la reunión de organismos unitarios. Añadió que no se pueden negociar por separado los intereses de Catalunya y que, cuando algunos partidos catalanes hablan en estos términos, sólo están tratando de defender los intereses económicos de una cierta burguesía que no representa al gran capital.

En otro momento de la entrevista, el secretario del P. T. afirmó que su partido entiende más conveniente para Catalunya el permanecer unido o vinculada con el resto del Estado español.

Según parece, la progresiva emergencia paralela de los partidos políticos en España ha mostrado la incapacidad organizativa y la falta de visión política de la dirección actual del partido. De cualquier forma, muchos militantes del FRAP y del PCML en España han dejado ya la organización o están intentando desde el interior de ella una transformación que, en los medios políticos de París, se considera con escepticismo. Si bien las noticias divulgadas a principios de este año sobre la disolución del FRAP actual puede volver a ponerlas de actualidad.

### CAMACHO, CONFIRMA QUE ES COMUNISTA

Madrid. (Cifra). — Marcelino Camacho, que ha pasado casi veinte años en las cárceles españolas por su pertenencia a las Comisiones Obreras, ha confirmado a «Cambio 16» su militancia en el Partido Comunista de España, que data del año y medio antes del comienzo de la guerra civil.

Camacho, que en una entrevista con el citado semanario se sorprende de que la opinión pública desconociera este extremo, comenta su reciente y polémico viaje a la Unión Soviética y hace un mentis especial de sus declaraciones, ampliamente difundidas en España, a la agencia oficial soviética.

«Allí hay cosas muy buenas y otras que no son tan de color rosa. Es totalmente falso que

yo haya dicho que los sindicatos o el sistema soviético sean un modelo (...) nosotros estamos de vuelta de los modelos», declaró el líder comunista.

### POSIBLE DISOLUCION DEL FRAP

París. (Pyresa). — Según ha podido saber «Pyresa» en París, de medios próximos al FRAP —que como se sabe tiene en esta capital gran parte del aparato de propaganda y buen número de refugiados—, existe un debate interno en el seno de la organización, que ha sido iniciado con una fuerte crítica a los organismos directores nacionales de la organización. La existencia fuera de París de los militantes de FRAP, una desviación en el análisis de los problemas, en la práctica de la política y de la lucha armada de la organización, el debate corre el riesgo de terminar en una disolución del FRAP para recurrir a una valoración del PCML en la lucha política española. Sin embargo, la creación, dentro del partido, de una fuerte corriente, que, a pesar de estar por la lucha armada, crítica los aspectos burocráticos y las decisiones, el sectarismo y el ultrazquierdismo de la organización, ha provocado reuniones de diversos sectores del partido con el objetivo más o menos explícito de excluir a su fundación actual —y desde su fundación— del FRAP y del PCML.

Se censura la falta de democracia interna, la inoportunidad de las acciones armadas del pasado verano, la vinculación a sectores exclusivamente ultrazquierdistas de la lucha social y política del mundo político español, etc. No queda excludo que muchos miembros del FRAP en España pasen de forma inminente a otras organizaciones también maofistas, pero con mucha mayor base organizativa y de convocatoria.

Según parece, la progresiva emergencia paralela de los partidos políticos en España ha mostrado la incapacidad organizativa y la falta de visión política de la dirección actual del partido. De cualquier forma, muchos militantes del FRAP y del PCML en España han dejado ya la organización o están intentando desde el interior de ella una transformación que, en los medios políticos de París, se considera con escepticismo. Si bien las noticias divulgadas a principios de este año sobre la disolución del FRAP actual puede volver a ponerlas de actualidad.

### ACTO POLITICO DE UDPE

Madrid. (Pyresa). — El próximo día 3 de octubre, Unión del Pueblo Español (UDPE) comparecerá ante la opinión pública nacional en un acto político organizado por la junta directiva provincial de Madrid. En dicho acto intervendrán varios dirigentes de Unión del Pueblo Español, quienes ofrecerán una respuesta a la actual problemática política, económica y social que gravita sobre el país.

HIPER MERCADO



CENTRO COMERCIAL

## OFERTAS

Quincena del 10 al 22 de septiembre de 1976

- Detergente DASH Barril
- Detergente DIXAN Barril
- Detergente SAMBA Barril
- Desengrasantes VIM BLOREX, de 500 grs.
- Lavavajillas MISTOL, de 1 litro
- Papel Higiénico GARBI, doble rollo
- Lejía DOS NIÑAS, de 250 c. c.
- Detergente BIO DIXAN, de 550 grs.

Estamos convencidos, no es necesario detallarles los precios. Nuestras OFERTAS son verdaderas en atención a toda nuestra Clientela asidua.

Celebre sus fiestas con

- Vino tinto CAZADOR Perelada, de 3/4 litro
- Vino blanco PESCADOR Perelada, de 3/4 litro
- Brandy FUNDADOR, de 1 litro
- Ginebra V. G., 1 litro
- Vermouth CINZANO Rojo
- Brandy MAGNO, de 3/4 litro

- Galletas ARTIACH DORADA, de 900 grs.
- Tomate triturado FRESNO, de 1 Kg.
- Tomate triturado FRESNO, de 1/2 Kg.
- Arroz MIQUELET, de 1 Kg.
- Leche Condensada LA LFECHERA, grande
- Aceite CARBONELL, oliva de 0'5.
- Sardinas en aceite VIGILANTE, de 30 m/m.
- Atún claro en aceite VIGILANTE, 1/4 oval
- Mejillones en Escabeche VIGILANTE, 1/4 oval
- Sardinas en tomate VIGILANTE, de 30 m/m.
- Galletas DALIA Loste, de 400 grs.
- Alubias al natural CIDACOS Frasco



## CODORNIU

Sant Ponc: «El HIPEReconómico»

Por fin, podrá solucionar sus problemas con la eficacia de los servicios que:

## COENGYS

(Colaboradores en Gestión y Servicios)

Le ofrece en las ramas de:

- ASESORIA Y GESTORIA ADMINISTRATIVA
- ASESORIA Y GESTION DE EMPRESAS
- ASESORIA Y GESTION LABORAL
- ASESORIA Y GESTION JURIDICA
- ASESORIA Y GESTION TECNICA (Ingeniería y Arquitectura)
- DIRECCION Y SELECCION DE PERSONAL DE HOSTELERIA
- ADMINISTRACION Y VENTA DE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS
- SEGUROS GENERALES

A la vez que se coloca en anunciarles, la apertura de sus oficinas en Figueras, calle Gerona, 20-22, 3.º B. Teléfonos 50 40 00 y 50 34 46.

¡VISITENOS Y SE CONVENCERA!

## AUTO ESCUELA «GERONA»

- Aproveche la oportunidad del precio antiguo y la posibilidad de obtener el permiso de conducir GRATIS.
- Entre cada 10 alumnos se sorteará en combinación con el cupón de ciegos el importe de un permiso de conducir.
- SERIEDAD — GARANTIA — ECONOMIA

AUTO-ESCUELA «GERONA» — Travesía del Carril, 1 GERONA

# HA MUERTO MAO TSE TUNG

## China se enfrenta a una prueba difícil Hua Khu Feng, Primer Ministro, posible sucesor

Pekín, 9. (Efe-Reuter.) — El presidente del Comité Central del Partido Comunista Chino, Mao Tse Tung, de 82 años, falleció, a las 00.10 de hoy (18.10 del miércoles, hora española), según informó Radio Pekín, siendo captado en Hong Kong.

El mensaje, facilitado también por la Agencia de Noticias «Nueva China», decía textualmente: «Mao Tse Tung falleció a las 00.10 horas del 9 de septiembre en Pekín, al agravarse su enfermedad, pese a todos los tratamientos recibidos y los meticolosos cuidados médicos que se le han aplicado desde el comienzo de su dolencia».

El mensaje fue dirigido a «todo el Partido», todo el Ejército y la población de todas las nacionalidades del país.

Mao formaba parte del Comité Central del Partido Comunista de China, de la Comisión Permanente del Congreso Popular Nacional de la República Popular de China y de la Comisión Militar del Comité Central del Partido Comunista de China.

### EL ANUNCIO AL PAIS

El anuncio de Radio Pekín fue precedido de un advertencia repetida durante cinco minutos de que iba a ser hecha una declaración importante.

Los trabajadores se sentaron con las piernas cruzadas en torno a los altavoces y aparatos de radio. Escucharon en silencio, con caras ensombrecidas, la noticia del fallecimiento.

El tráfico por las calles de la capital se paralizó prácticamente, reduciéndose a algunos automóviles y bicicletas.

Desde las oficinas de la agencia «Reuter», situadas en el Distrito Diplomático al Este de Pekín, se pudo ver a gran número de personas que corrían hacia las fábricas o bloques de apartamentos para escuchar los boletines informativos.

El anuncio del fallecimiento fue hecho a las 10.00 de hoy (H. E.).

Se sabía ya desde hace tiempo que el dirigente de los 750 millones de personas de China Continental se acercaba al término de su vida.

Las reuniones con estadistas visitantes se habían reducido a 15 o 20 minutos, las fotografías oficiales le mostraban sentado, con la cabeza apoyada en la parte superior de su sillón.

### EL ULTIMO, ALI BHUTTO

El último dirigente extranjero que fue recibido por él fue el primer ministro pakistaní, Zulfikar Ali Bhutto.

Este día posteriormente en la reunión del 29 de mayo que Mao sufrió un fuerte resfriado y que su aspecto era delicado, pero «que comprendía todo rápidamente y se hacía perfecto cargo de lo que ocurría».

Mao luchó hasta llegar a la dirección de la nación más populosa del mundo, cambió el curso de la historia china y el equilibrio internacional del Poder.

Campeño, amante de la poesía, reclutó sus millones de seguidores entre las masas revolucionarias y austeras, y sacó al país de un letargo de siglos para convertirle en una de las cinco potencias nucleares del mundo.

El gigante asiático lanzó satélites espaciales y se embarcó en un vasto programa de industrialización.

China se convirtió en una significativa potencia política revolucionaria para accidente, y el oriente siguió los «pensamientos» del Presidente Mao.

### UNA APASIONANTE BIOGRAFIA

Nació el 26 de diciembre de 1893, en la pequeña localidad de Shao Shan, provincia central de Hunan, Mao era hijo de Mao Shun-Sheng, un campesino de situación económica desahogada.

Siendo niño, Mao vio cómo numerosos campesinos eran pasados por las armas por rebelarse durante los periodos de hambre que padecía su provincia. Esto le hizo sentir simpatía por todos los rebeldes.

Tras asimilar la tradicional enseñanza de Confucio y asistir a la escuela en la cercana localidad de Hsiang-Shiang, se trasladó a Changsha, ciudad situada a 112 kilómetros de su pueblo, para continuar sus estudios. Allí leyó no solamente a los clásicos chinos, sino a autores occidentales como Rousseau, Stuart Mill y Adam Smith.

Su carácter rebelde se manifestó escuchando al revolucionario chino Sun Yat Sen, padre de la República China. Se cortó la tradicional coleta, símbolo de servidumbre a la dinas-

tía manchú, y cuando estalló la Revolución en 1911, se unió a las fuerzas revolucionarias.

Al caer la dinastía manchú retornó a sus estudios. Al mismo tiempo, dirigió una banda de muchachos que se entrenaban para realizar largas marchas, nadar en aguas heladas y dormir al aire libre en todos los climas.

A los 25 años, se graduó de profesor y marchó a Pekín para desempeñar el cargo de bibliotecario en la Universidad Nacional.

Declarándose marxista, organizó grupos políticos de trabajadores por primera vez en 1920. Al año siguiente, asistió a la sesión fundacional del Partido Comunista Chino, convirtiéndose en uno de sus doce primeros miembros.

### ORGANIZADOR DE UN PARTIDO CAMPESINO

Vuelto a Hunan, organizó varios sindicatos mientras daba clases para ganarse la vida. Después de 1925, se consagró casi totalmente a organizar un movimiento campesino, llegando a ser presidente del Sindicato Campesino Nacional.

Las fuerzas campesinas de Mao desempeñaron un importante



Hua Khu Feng, Primer Ministro, posible sucesor.

papel en apoyo de Chiang Kai Shek, en su lucha contra los grandes terratenientes en 1926. Pero al año siguiente, el dirigente nacionalista del Koumintag se volvió contra los comunistas, comenzando una larga guerra que dividió a China.

Después de organizar un levantamiento en 1927, Mao logró escapar de ser capturado por el Koumintag y huyó para salvar su vida. Reunió a un grupo de fugitivos y se ocultó con ellos en las montañas de Kiangsi, al Sur del país. Desde allí, en 1928, se reunió con el general Chu Teh que mandaba la Revolución contra Chiang Kai Shek.

Sus fuerzas se vieron incrementadas en forma sustancial por desertores nacionalistas y logró establecerse en las montañas que dividen a las provincias de Kiangsi y Fukien. En 1930, era dueño de toda la parte Sur de Kiangsi y sus tierras fueron distribuidas entre los campesinos.

### COMIENZO DE LA REVOLUCION AGRARIA CHINA

Había comenzado la revolución agraria china. En 1931, Mao fue nombrado presidente de la República de Kiangsi y en 1934, hubo de enfrentarse a las fuerzas de Chiang Kai Shek que trataban de cercarlo.

Mao entonces decidió realizar una hazaña que se ha convertido en un hito de la moderna China. En la noche del 16 de octubre de 1934, unos 100.000 soldados comunistas cruzaron las líneas nacionalistas y comenzaron la «Gran Marcha».

Mujeres, ancianos y niños se unieron a la columna que, marchando hacia el Sur y al Oeste, llegaron al límite con el Tibet. Durante aquella fantástica odisea, que terminó en el Norte, las fuerzas de Mao, perseguidas constantemente por los nacionalistas, cruzaron 12 provincias, superaron 18 cadenas montañosas y pasaron por 204 ríos, en doce meses.

Cuando, finalmente llegaron a Yenan, en la lejana provincia de Shenki, en el extremo noroeste de China, solamente 20.000 personas de las que habían iniciado la marcha quedaban con vida.

El propio Mao recorrió a pie los 10.000 kilómetros, salvo cortos recorridos que, por encontrarse enfermo, hubo de ser transportado a lomos de una mula.

### EL NUEVO ESTADO

En Yenan, junto a la Gran Muralla, Mao procedió a cons-

truir un nuevo Estado soviético, promulgando leyes, publicando periódicos y organizando su Ejército.

En 1936, Chiang Kai Chek decidió unirse a los comunistas para luchar contra los invasores japoneses. El difícil armisticio entre ambos bandos, que se oponían ideológicamente, continuó durante toda la Segunda Guerra Mundial, pero en marzo de 1946, estalló la Guerra Civil.

Durante algún tiempo, las tropas de Chiang Kai Chek, apoyadas por material procedente de los Estados Unidos, lograron importantes éxitos, pero Mao preparaba lentamente su ofensiva triunfal en 1949.

Desde Manchuria, al Noroeste del país, su Ejército avanzó hacia el Sur, apoderándose de Mukden y Pekín, para marchar sobre Nanking, que cayó sin lucha en abril de 1949.

El uno de octubre de ese mismo año, Mao era proclamado Presidente de la República de China. La proclamación se produjo a la entrada de la ciudad prohibida de Pekín, la antigua sede de la dinastía manchú.

Durante los primeros años de 1950, Mao Tse Tung puso las bases del avance agrícola e industrial del país y comenzó su campaña contra la burocracia y la corrupción.

Numerosos intelectuales que se opusieron al sistema comunista fueron detenidos y acusados de «desviacionistas de derechas».

Se establecieron las «comunidades populares», gigantes granjas bajo la dirección de miembros del Partido Comunista.

### EL MAYOR PODER SOBRE EL MAYOR PAIS

Nadie en el mundo llegó a tener tanto poder sobre una masa de población tan numerosa. Su ideología desconcertó algunas veces y otras alarmó en occidente, pero galvanizó a China.

Su personalidad, infatigable e independiente, logró unificar a los 800 millones de ciudadanos del continente chino, lanzándolo a una perpetua revolución.

El escritor norteamericano Edgar Snow, que fue el extranjero que mejor conoció a Mao, resumió su carácter con estas sucintas palabras: «Soñador, guerrero, político, ideólogo, poeta, egoísta, revolucionario destructor - creador...».

Incluso en los antiguos tiempos, cuando era el centro de un masivo culto a la personalidad, no mostró ninguna complacencia. En ocasiones, adoptó medidas extremas contra sus gentes.

Cuando ya había cumplido los setenta años, Mao lanzó la Revolución Cultural de 1966-69, que llevó a China a dar un paso más en el camino del comunismo puro, pero a un elevado precio.

«No me preocupa que soplen los vientos y batan las olas — dijo en una ocasión—. Esto es preferible a vagabundear inactivo en un patio».

### IDEALISMO Y PODER

Los años siguientes se caracte-

terizaron por una sucesión de solapadas campañas. Algunas de ellas reflejaban una evidente lucha por el Poder en las filas internas del Partido, pero aparentemente todas trataban de combatir la burocracia y mantener encendida la llama de la Revolución.

Durante mucho tiempo, la política exterior de Mao reflejó el mismo idealismo. Tropas chinas fueron a combatir al lado de los comunistas en la guerra de Corea, y su propio hijo murió en uno de aquellos combates.

En los años de 1970, Pekín adoptó una actitud política más



pragmática. Obtuvo el ingreso en las Naciones Unidas, y, en 1972, Mao recibió al presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon. Este encuentro representó el fin del aislamiento de la China Continental.

No obstante, las relaciones con la Unión Soviética alcanzaron su punto más bajo con ocasión de los enfrentamientos fronterizos y la constante guerra propagandística.

Sin embargo, las audiencias más famosas de Mao se registraron a finales de junio. Afectado por una evidente dolencia de garganta, se le hacía difícil hablar y su salud comenzó a deteriorarse. El frágil Mao comenzó a cancelar sus audiencias de representantes extranjeros, pero al campesino amante de la poesía había imprimido a su país y a la historia del mismo un sello indeleble.

### UNA HOJA BLANCA DE PAPEL LIMPIO

«Las masas chinas — dijo un día Mao — son pobres y blancas. Una hoja blanca de papel limpia de toda mancha. En ella se pueden realizar los dibujos más bellos y delicados».

Y Mao hizo su pintura, moldeando la más antigua cultura del mundo y a la nación más poblada, para convertirla en una sociedad unida y fuertemente disciplinada que demandaba una total entrega de todos sus miembros.

Todas las sentencias de Mao revelaban su filosofía y, en oca-

siones, destilaban su clásico humor campesino. Por ejemplo, una vez dijo que algunas personas piensan que el marxismo es una especie de droga que puede curar cualquier enfermedad. Debemos decirles que los dogmas son más inútiles que el estiércol de vaca. El estiércol sólo puede ser utilizado como fertilizante.

Mao acusó a los dirigentes del Kremlin de ser dogmáticos. A su vez, aquellos le acusaron de archi-dogmático.

Una de las frases más citadas de Mao es la de que «la política es una guerra sin derramamiento de sangre, en tanto que la guerra es una política con derramamiento de sangre».

Cuando Mao cumplió 78 años, un fantástico culto a la personalidad surgió en su torno. Millones de grandes retratos y bustos de Mao aparecieron en factorías, oficinas y casas privadas.

### MAO, EL TIMONEL

Uno de los temas más populares de las canciones de la Revolución China decía que «la navegación en el mar depende del timonel». El timonel era Mao.

En el mes de julio de 1966, cuando contaba 72 años, Mao nadó 15 kilómetros aguas abajo del río Yang Tse, en 65 minutos. Su hazaña fue enormemente elogiada por la prensa china y «masas» de trabajadores trataron de emularle.

Fue en 1972 cuando comenzó a hablarse del estado de salud de Mao, al no asistir a la sesión secreta del Congreso Nacional del Pueblo celebrado en enero de ese año. Sus ausencias se repitieron en otros actos públicos.

Los rumores sobre una posible enfermedad se intensificaron en abril de 1975, cuando Mao no asistió al funeral de uno de sus viejos camaradas, el fundador del Partido Comunista, Tung Pi Wu.

A medida que se aproximaba el fin, la atención popular se desviaba en cierta medida, del propio personaje al «pensamiento» de Mao, que guía al Partido Comunista Chino. Por lo tanto, al Estado.

### SENCILLO Y AUSTERO

Mao vivió austeramente en un sencillo hogar con su cuarta esposa, la ex-actriz Chiang Ching, con la que contrajo matrimonio en 1939.

Mao no llegó a vivir jamás con su primera esposa, que fue designado por sus padres para ser su mujer cuando contaba

solamente 14 años. Su segunda esposa, con la que se casó en 1920, era la hija de un profesor de la Universidad de Pekín. Con ella tuvo dos hijos, que fueron ejecutados por los nacionalistas al comienzo de la Guerra Civil.

La tercera esposa de Mao, Ho Tzu Chien, profesora de escuela, le dio cinco hijos. Más tarde, se divorció de ella.

Con Chiang Ching, Mao tuvo dos hijos. Muy poca se sabe de ellas, pero se tiene antedicho que ambas se casaron en la década de 1960.

### SUCESION

La muerte de Mao hace surgir numerosas incertidumbres sobre el futuro de China y sus relaciones con el resto del mundo.

Mao deja un gran vacío en la Jefatura de Pekín y ninguno de sus subordinados puede aspirar a llenarlo ni por su dimensión política ni por su estatura personal.

Oficialmente, no se ha designado a ningún heredero y los observadores políticos creen en la posibilidad de una división de poderes, como en Rusia.

Algunos expertos en cuestiones chinas se preguntan, en efecto, si China, sin la inspiración de Mao, no irá perdiendo su celo revolucionario y poco a poco se irá deslizando hacia una forma de comunismo más «revisionista».

Existe la posibilidad de que los nuevos dirigentes traten de variar las relaciones de Pekín con Moscú y Washington, con lo que cambiaría dramáticamente el equilibrio de poder en el mundo.

### SU LEGADO IDEOLOGICO

Pero por lo que se refiere a un futuro próximo, pocos observadores ponen en duda que el legado ideológico de Mao continuará siendo el evangelio político del país.

Las sombrías predicciones de que pueda haber divisiones se basan en las luchas encarnizadas que surgieron en el Comité Central del Partido Comunista al morir el Primer Ministro, Chou En Lai, el pasado mes de enero.

La lucha por el Poder que se inició entonces hizo desaparecer la imagen de una Jefatura colectiva. Esta lucha desencadenó una feroz campaña política, ataques a través de pancartas y una violencia tal que produjo muertos. La lucha entre izquierdistas radicales y moderados terminó en un compromiso. Como consecuencia de ello, el Viceprimer Ministro Teng Hsiang-Ping, moderado, fue echado del Poder, sustituyéndolo como Primer Ministro y Presidente del Partido Comunista, Hua Khu-Feng, al que se le considera como centrista y que no admite extremismos.

Tras el periodo de Chou En Lai, pocos observadores ven claramente quién puede ser el sucesor de Mao, especialmente porque no parece haberlo.

### ¿HUA, EL SUCESOR?

Hua, quien ocupaba el segundo puesto jerárquico después de Mao en la Jefatura del Partido, teóricamente está bien situado como Primer Ministro, cargo al que ha sido elevado hace tan poco tiempo que el pueblo no ha podido aún conocer su personalidad.

Aparte de una conferencia de agricultura que presidió el año pasado, Hua no ha presidido ningún otro Congreso importante, ningún Congreso del Partido en el que pudiera desempeñar un papel estelar para demostrar su autoridad.

Otras personalidades a tener en cuenta son Wang Hung Wen, de 40 años, vicepresidente del Partido y el más joven de las altas jerarquías chinas, y un miembro del «Equipo de Sangah», el Viceprimer Ministro, Chang Chun Chiao. Es militante un tiempo en el campo radical y ahora se ha definido demasiado. Chiao está bien considerado y tiene poderes en el Partido, en el Estado y entre los militares.

Una posible respuesta al problema sucesorio consistiría en colocar en la Jefatura a algún hombre de Estado respetable por su ancianidad y como figura simbólica.

En este caso, tendría posibilidades el Ministro de Defensa, Yeh Chien Ying, de 77 años, quien gozó del apoyo del Ejército. Pero Yeh es considerado como moderado y su nombramiento no sería bien acogido por los radicales.

Otra solución consistiría en dejar vacante durante un periodo de tiempo el cargo de presidente del Partido, como reconocimiento simbólico de que nadie podría ocupar el cargo dejado vacío por el venerado Mao. Esto haría que Hua, como figura

de Estado y como ocupante del puesto más alto en el Partido, consiguiera una posición de Poder.

Sea como fuere, China se enfrenta a una prueba difícil.

### OPINION DE MARCELINO OREJA SOBRE MAO

Madrid, 9. (CIFRA). — En relación con la muerte de Mao Tse Tung, el Ministro español de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja Aguirre, ha hecho las siguientes declaraciones a Radio Nacional de España:

«Puedo decir que se trata de una personalidad de extraordinaria importancia y relevancia en nuestra época, que es una figura histórica, que ha contribuido decisivamente a la configuración de la situación mundial actual y a la transformación de su país. La estabilidad y la paz en China son factores esenciales para la paz en Asia y en el mundo y nuestros deseos se orientan hacia la prosperidad de ese gran pueblo».

### EMBAJADA CHINA: SORPRESA

Madrid, 9. (CIFRA). — La Embajada de la República Popular de China en Madrid se enteró de la muerte de Mao Tse Tung por la Agencia «EFE».

Nada más conocerse el fallecimiento del líder chino, un redactor de «EFE», telefonó a la Embajada para detectar la reacción de la representación diplomática en Madrid. El interlocutor chino se mostró sorprendido y rápidamente inquirió si la noticia estaba confirmada.

El redactor de la Agencia le contestó que la noticia era oficial y que las autoridades chinas se la habían comunicado oficialmente a las agencias de prensa en Tokio.

El funcionario se limitó entonces a agradecer la información y a pedir que se le dieran detalles sucesivos del acontecimiento.

### «TASS» ANUNCIA LA MUERTE DE MAO

Moscú, 9. (EFE-REUTER). — La Agencia Oficial Soviética de Noticias «Tass», informó hoy en dos líneas sobre la muerte de Mao Tse Tung. La noticia está fechada en Tokio y cita a «Radio Pekín».

Mientras Mao fue líder de China Comunista, las relaciones entre este país y la Unión Soviética fueron empeorando cada vez más.

### LA MUERTE DE MAO, EN TAIPEI

Taipei, 9. (EFE-REUTER). — La Radio Nacional China de Taiwan (Formosa) interrumpió hoy su programa para anunciar la muerte del Presidente Mao Tse-Tung al que calificó de despota y criminal.

En el comentario, la emisora afirmó que Mao había llevado a la mayor tragedia al pueblo chino, desde que los comunistas ocuparon el Poder en el continente en 1949.

«La muerte de Mao — añadió — significa el final del dirigente más despota de los comunistas chinos y el mayor criminal del territorio de la China».

**PARA GESTION COMERCIAL**

Banco en Expansión precisa

**PERSONAL TITULADO**

CON DESTINO A SUS SUCURSALES DE GERONA, FIGUERAS Y SANTA COLOMA DE FARNES

**SE OFRECE:**

- Condiciones económicas a convenir.
- Formación inicial a cargo de la Entidad.
- Preparación con vistas a ocupar puestos directivos.
- Ingreso en la plaza de preferencia de los candidatos.

**PREFERENCIAS:**

- Estudios universitarios a nivel de Titulado Superior o de Grado Medio.
- Experiencia en gestión comercial o vocación decidida hacia este campo.
- Servicio Militar cumplido.

Interesados, escribir enviando historial académico y profesional, acompañando fotografía reciente tamaño carnet, al Apartado número 221 de Gerona.

Recepción de solicitudes hasta el 16-9-76  
Oficina Sindical de Colocación, Ref. S-10.060.

**PISOS EN VENTA**

Avda. San Narciso

- 3 y 4 habitaciones.
- Calefacción individual.
- Portería electrónica.
- Entrega inmediata.
- Facilidades hasta 12 años.

Verlos en obra.  
Calle Santander, 4.  
Sta. M.º Angeles.

**ORIENTACION JUVENIL**

Joven, puedes solicitar el carnet de estudiante-viaje

Grat. Primo Rivera, 25  
Tel. 20 04 50 Gerona

# Hoy, la Reforma Constitucional, al Consejo de Ministros

## Y la legalización de los partidos que lo han solicitado

### PROBABLE: MENSAJE DEL PRESIDENTE POR RTVE A LAS 9 DE LA NOCHE

Madrid, 9. — (Prensa). — Las piezas van ocupando en el tablero sus posiciones de juego. Los principales grupos del Movimiento Socialista empiezan a marcar distancias respecto al PCE. Así se desprende de las reiteradas declaraciones de dirigentes del PSOE y del PSP, expresando dudas sobre la credibilidad democrática del comunismo. Coordinación Democrática acentúa su proceso anémico, fortaleciéndose en cambio las formaciones partidarias homogéneas. Que las derechas comiencen a agruparse, es síntoma inequívoco de proximidad electoral. Como el enfrentamiento entre las izquierdas democráticas y el PCE permite intuir, por parte de aquéllas, cierto grado de aceptación de las reglas de juego.

Si el Referéndum propone la introducción del sufragio universal en las elecciones legislativas, como es presumible, y la medida obtiene el lógico respaldo popular, el proceso electoral romperá inmediatamente la ya tensa «expectativa de reforma» de los últimos meses. En medio de las perspectivas favorables, un elemento de inquietud parece lógico que el PCE, disimulado en la arena política, oriente sus mayores esfuerzos al campo sindical. Si las CC. OO. aprovechan las dificultades económicas para promover conflictos sociales de envergadura, podría llegar a comprometerse la normalidad del tránsito político. La economía y las relaciones laborales constituirán, por consiguiente, la piedra de toque de la eficacia del Gabinete Suárez en los próximos meses. Bien. Nadie había dicho que una operación política de tanta envergadura como la que está en curso, fuera a transitar sobre un camino de rosas. Pero estos son problemas que, abordados con decisión y publicidad, podrán incluso fortalecer el Sistema.

Cara a las elecciones, empiezan a concretarse los perfiles de los sectores políticos. Según todos los indicios, el pacto de la Derecha Regimencista (FNE, UNE, UDPE, ANEPA) se consolida a marchas forzadas. El Movimiento Socialista avanza hacia una coordinación PSP-PSOE (Renovado) que ejercería inmediata fuerza centripeta sobre la FPS. Donde los movimientos son aún fluidos e inciertos es en las áreas de centroderecha y centroizquierda. Subsisten las dificultades para la fusión de los democristianos procedentes del Régimen (UDE, Táciets, etcétera) con los opositores (FPD, IDC y restantes grupos del «equipo»). Los liberales (fuerza potencialmente significativa en las actuales circunstancias españolas) no encuentran su norte, en las filas reformistas queda el «dura» con que se ha hecho su reaparición Fraga en la vida pública. Los socialdemócratas (Sedra, Fernández Ordóñez, García López) parece que no consiguen encontrar línea de comunicación con las bases, ante la pujanza y activismo de los socialistas. Salvo cambios que serían sorprendentes, conservadores, democristianos y socialistas concentrarán los mayores porcentajes electorales en la primera consulta, lo que parece un síntoma confortador, tanto por la debilidad de los extremismos como por alejarse el fantasma de la excesiva fragmentación.

Y, dentro de pocas horas, se habrá descorrido el velo de las penúltimas incertidumbres en la Reforma. El centro político del país gravita, más que nunca, en Castellana, 3. El Gobierno tiene la iniciativa y el Presidente Suárez se dispone a cruzar el Rubicón. De todo corazón, ¡suerte España, la verdadera España, no las tertulias de salón ni los personalismos inciertos, juzgará en definitiva.

Si, como se espera, el proyecto sale adelante, el Presidente Suárez grabará mañana mismo su mensaje radio-televisado, que como ya se ha venido informando, sería emitido a las nueve de la noche. La grabación, pues, del mensaje no se ha producido hoy, aunque una unidad móvil de Televisión Española permaneció varias horas junto a la sede de la Presidencia del Gobierno.

La presencia de Fernández-Cuesta y Valdés Larrañaga, dos «históricos» de la Falange y del Régimen de Franco, ha provocado gran revuelo en las filas de los otros grupos falangistas que, además del Frente Nacional Español, han solicitado su legalización como partidos políticos bajo la denominación de Falange Española de las JONS. La legalización

de los partidos que lo han solicitado estará —ya es sabido— en el temario del Consejo de Ministros de mañana y las últimas impresiones confirman en parte informaciones de días anteriores. Mientras se espera la legalización del partido de Fernández-Cuesta, hay dudas en torno a lo que pueda ocurrir con el Partido Socialista Obrero Español y el litigio entre históricos y renovados. Puede ser que se artibuya la legalización a los históricos. Puede ser que se adopte una decisión que, en definitiva, supondría un aplazamiento del tema.

**GARCIA LOPEZ, DIAZ LLANOS, FERNANDEZ ORDONEZ Y LOPEZ BRAVO, RECIBIDOS POR ADOLFO SUAREZ**

Madrid, 9. (Prensa). — El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha recibido, a lo largo de la mañana de hoy, a Antonio García López, secretario general del Partido Socialista Democrático Español; Rafael Díaz-Llanos y Leucón, procurador en Cortes y miembro del Grupo Parlamentario «Acción Institucional»; Francisco Fernández Ordóñez, de la Federación Social Democrática, y Gregorio López Bravo, ex-ministro de presidente de la Comisión de

Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno, de las Cortes Españolas. Cada una de estas entrevistas duró, aproximadamente, media hora.

**FERNANDEZ CUESTA HABLA DE SU ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO**

Madrid, 9. (Prensa). — «Nuestra entrevista con el Presidente del Gobierno se ha desarrollado en términos muy cordiales», ha dicho esta tarde a Pyresa, Raimundo Fernández Cuesta, de la asociación política «Frente Nacional Español», poco después de que almorzara con el señor Suárez, en Castellana, 3.

Durante la reunión, en la sede de la Presidencia del Gobierno, estuvieron igualmente presentes el Vicepresidente del Gobierno y Ministro de la Presidencia, Alfonso Osorio, así como Manuel Valdés Larrañaga y Agustín Aznar, de «Frente Nacional Español», uno de los grupos que ha solicitado ser legalizado como partido político bajo el nombre de «Falange Española de las JONS».

«El señor Suárez —dijo también Raimundo Fernández Cuesta— nos ha expuesto los proyectos de reforma política con gran amplitud y sinceridad. Por nuestra parte, le hemos informado de nuestra intención de actuar siempre dentro de una línea falangista».

«El encuentro —añadió— se sitúa dentro del deseo del Gobierno de hablar con todos los grupos políticos, y en esa línea hoy nos ha tocado el turno a nosotros».

El señor Fernández Cuesta indicó finalmente que no habían tocado durante la conversación el tema económico y tampoco los contactos Gobierno-oposición.

**REUNION DE LOS PRESIDENTES DE LAS CORTES Y DEL GOBIERNO**

Madrid, 9. (Prensa). — El presidente de las Cortes y el Presidente del Gobierno mantuvieron esta tarde una reunión de tres cuartos de hora de duración. La entrevista se celebró en el despacho del presidente de las Cortes, Torcuato Ferrán-

dez Miranda, a donde acudió el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, a las ocho menos cuarto de la tarde.

Ep medios parlamentarios, se piensa que la conversación giró en torno al tema de la Reforma Constitucional, que mañana será estudiada por el Consejo de Ministros y en torno a la cual es posible que el Gobierno decida someterla a informe del Consejo Nacional y aprobación de las Cortes, previamente a la celebración de Referéndum.

Según los mismos medios, el Presidente Suárez habrá expuesto al presidente Fernández Miranda el contenido del proyecto que mañana será considerado por el Gobierno, cuyos miembros tienen ya en sus despachos ministeriales, y bajo llave, el texto de dicho proyecto.

**FERNANDEZ DE LA MORA, EMBAJADOR ESPECIAL**

Madrid, 9. (Cifra). — Con motivo de su cese como director de la Escuela Diplomática, don Gonzalo Fernández de la Mora ha sido designado por el ministro de Asuntos Exteriores, embajador en misión especial.

**SE DESPIDIÓ EL EMBAJADOR JIMENEZ ARNAU**

Roma, 9. (Efe). — Un «saludo especial» para el Rey Don Juan Carlos I transmitió el presidente de la República Italiana, Giovanni Leone, al embajador de España ante el Quirinal, José Antonio Jiménez Arnau, quien acudió a despedirse al cesar en su misión diplomática aquí.

La entrevista entre Leone y Jiménez Arnau fue «cordialísima» y se desarrolló durante una media hora.

En el transcurso de la misma, el presidente se expresó en términos muy afectuosos para España y manifestó al embajador español que «transmitiese» un «especial saludo» a Su Majestad el Rey Juan Carlos.

José Antonio Jiménez Arnau ha sido nombrado director de la Escuela Diplomática, y próximamente se trasladará a Madrid para posesionarse de ese cargo.

**CESES DE EMBAJADORES?**

Madrid, 9. (CIFRA). — Ningún acto administrativo ha confirmado oficialmente que vayan a producirse cambios en las representaciones diplomáticas de España en los Estados Unidos, Viena y Comunidad Económica Europea, según se ha respondido a Pyresa en la Oficina de Información Diplomática.

A pesar de este desmentido al rumor de cese de los embajadores Alba, López Rodó y Ullastres, Pyresa ha podido corroborar en otras fuentes que el señor Alba, representante del Gobierno español en los Estados Unidos, tiene el propósito de dejar el cargo por motivos personales. A dichas fuentes no les parece probable, en cambio que Ullastres, que se encuentra de viaje oficial por varias Cancillerías de países del Mercado Común, ni tampoco que cese el embajador en Viena, López Rodó.

**HA SIDO APLAZADA LA VISITA DEL MINISTRO DE RELACIONES SINDICALES A BARCELONA**

Barcelona, 9. (CIFRA). — El Ministro de Relaciones Sindicales, Enrique De la Mata Gorostiza, ha aplazado la visita que para el próximo domingo tenía previsto realizar a Barcelona.

Este retraso en la llegada del señor De la Mata a la Ciudad Condal está motivada por la celebración de Consejo de Ministros el próximo día 14.

**NUEVA VISITA DE FRAGA A BARCELONA**

Barcelona, 9. — (Prensa). — Un portavoz de Reforma Democrática ha confirmado que el ex vicepresidente del Gobierno, Manuel Fraga Iribarne, estará de nuevo en Barcelona el día 15, y en el transcurso de su nueva visita elaborará un programa político y se reunirá con varios de sus dirigentes en esta zona.

### ORGANOS COLEGIADOS DE RADIO TELEVISION ESPAÑOLA

Madrid, 9. (PYRESA). — Dentro del proceso paulatino de institucionalización y profesionalización de Radio Televisión Española, se ha procedido a la constitución de diversos órganos colegiados, que permitirán una mayor coordinación y armonía en las decisiones que se adopten, así como una amplia participación de los elementos directivos y de los profesionales de RTVE, tanto en la programación como en la ejecución y emisión de los diferentes espacios. De esta forma, se trata de evitar una excesiva personalización en las medidas que se adopten, intentando así, mediante la toma de acuerdos con carácter colegiado, institucionalizar y objetivar al máximo las actividades de RTVE.

En consecuencia, y a partir de este momento, los procesos de toma de decisión dejan de tener carácter individual, para canalizarse a través de unos órganos colegiados, cuya composición hará posible un planteamiento más realista de los temas y un mayor acierto y eficacia en la gestión, lo que permitirá que el criterio para la selección de los programas y de los profesionales que hayan de realizarlos esté basado en los niveles de calidad.

Concretamente, están ya funcionando los siguientes órganos colegiados:

La Comisión Ejecutiva de RTVE, presidida por el Director General, a quien corresponde la decisión de todas aquellas cuestiones de importancia que afecten a los dos medios.

La Comisión Coordinadora de Radio Nacional de España y Televisión Española, presidida por los directores de los medios, que hará posible que las actividades, tanto de Radio Nacional de España como de Televisión Española, se lleven a cabo con el concurso y la participación de los diferentes elementos directivos.

El Comité de Programas de TVE, presidido por el director del medio y, en su caso, por el Director General, que adoptará todas las decisiones correspondientes a los diferentes espacios que se emitan en Televisión Española. Se suprime la Jefatura de Programas, pasando sus competencias a este órgano colegiado.

El Comité de Programas de Radio Nacional de España, presidido por el director del medio.

Los Comités de Dirección de Espacios Informativos, tanto en Radio Nacional de España como en Televisión Española, desapareciendo la Jefatura de los Servicios Informativos en su carácter anterior y creándose un coordinador jefe de los espacios Informativos, tanto en Radio Nacional de España como en Televisión Española. Los Comités de Dirección constituyen órganos de decisión y coordinación en materia informativa, constituyéndose, al mismo tiempo, equipos responsables para cada uno de los diferentes espacios.

Continuará funcionando la Junta Económica de Televisión Española, para garantizar la adecuada distribución de los recursos en función de la programación, y siempre dentro del criterio de la máxima objetividad y calidad en las actividades de Televisión Española.

**SOCIAS HUMBERT, A MADRID**

Barcelona, 9. — (PYRESA). — Esta mañana ha salido hacia Madrid el hasta ahora secretario general de la Organización Sindical, José María Socías Humbert.

El próximo sábado, en el Ministerio de Relaciones Sindicales, se procederá al relevo de su puesto.

**NUEVA VISITA DE FRAGA A BARCELONA**

Barcelona, 9. — (Prensa). — Un portavoz de Reforma Democrática ha confirmado que el ex vicepresidente del Gobierno, Manuel Fraga Iribarne, estará de nuevo en Barcelona el día 15, y en el transcurso de su nueva visita elaborará un programa político y se reunirá con varios de sus dirigentes en esta zona.

## BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNA

COTIZACION DE VALORES - BOLSA DE BARCELONA

9 DE SEPTIEMBRE 1976

B. Atlántico	518.-P	506.-
Banesto	449.-	446.-
B. Bilbao	610.-	600.-
B. Central	710.-	704.-
B. Exterior	497.-	496.-
B. Hispano	367.-	367.-
R. Popular	455.-	455.-
S. Santander	535.-	535.-
B. Vizcaya	485.-	480.-
Banquión	326.-	324.-
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNA	356.-	353.-
Crucijó	448.-P	445.-P
Agua de Barcelona	127.-	128.-
Catalana de Gas	118.-	119.-
Corporación Ind. Catalana	133.-	133.-
Empresas pequeñas	103.-	103.50
Hidrocatuña	97	97.-
Hidroa	125.-	126.-
Iberduero	126.-	127.50
Sevillana	115.50	116.-
Agrícolas	220.-	225.-
Finanzauto	308.-	306.-
Preciados	—	—
Asiand	228.-	228.-
Dragados	614.-	617.-
Fomento de obras y construcciones	235.-	235.-
OHESA	198.-	198.-
BINCA	130.-	130.-
BINCA	192.-	191.-
General de Inversiones	—	202.-
Popularinsa	—	265.-
Carfide	267.-	265.-
Campsa	—	—
Reunidas	196.-	197.-
Sarró	203.-	205.-
Torrós Hostench	332.-	332.-
Carburon	420.-	417.-
Cros	153.-	153.-
Energía e Industrias Aragonesas Explosivos	115.-	116.-
Cepsa	261.-	262.-
La Seda	440.-	441.-
Altos Hornos	177.-	178.-
Bechevarria	115.-	115.-
Olarra	365.-	365.-
Tubacex	319.-	322.-
LA FARGA CASANOVA	210.-	208.-
Unidad Hermética	—	—
Pemsa	—	—
MOTOR IBERICA	215.-	216.-
Seat	—	125.-
Telefónica	150.-	150.-

**BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNA**  
El gran industrial de Catalunya  
Avda. Sant Francesc, 9 Tel. 21 18 50 GIRONA

### PRECISAMOS DESPACHO

Precisamos en alquiler pequeña oficina, preferible con muebles, imprescindible teléfono. Rogamos dirijan correspondencia urgentemente a Publicidad Torres, C., Carmen, 34, pral. 2.ª - Ref. 632 - Barcelona-1.

## LEA LOS SITIOS

### NIGHT CLUB MARINADA - Palamós



(abierto todo el año) presenta

SEPTIEMBRE - OCTUBRE

### SEXYRAMA

Revista - Erótica - Visual Avanzada

con:

### THE SINNERS

(Los Pecadores)

### RITA REAUMUR

Vedette de fama mundial

### THE SINNERS

### PRINCESS ROLLS ROYCE

Espectacular Super-Sexy

### VIRGINIA WAIG

Vedette

### RUMAN Y KITA

Paréja Cómica

### FIESTA FLAMENCA

Ballet Arte Español



### RITA REAUMUR

Vedette mundialmente famosa

Informes y reserva de mesas:

Tel. 34 40 30 - PALAMOS

### Constitución de la "Sociedad Cultural y Recreativa de Amigos de la Cerdanya"

En el salón de sesiones del Ayuntamiento de Puigcerdá, ha tenido efecto una convocatoria, al objeto de tomar contacto en cuanto a la formación de lo que se conocerá por «Sociedad Recreativa de Amigos de la Cerdanya». Esta sociedad, como su nombre indica, tiene por objeto promover y divulgar todos aquellos actos que tengan un carácter cultural para todos los ciudadanos.

### CAMPRODON

## ADJUDICACION DE OBRAS MUNICIPALES

Han sido adjudicadas las obras de instalación de alumbrado público en la Avenida Marisany mediante subasta para su ejecución inmediata.

Al propio tiempo, se procede al anuncio de subasta de pavimentación de vias, con un presupuesto total de 4.746.297 pesetas.

Debe subrayarse la importancia que estas mejoras supondrán para tan magnífica avenida, cuyo paseo de un kilómetro aproximado de circunvalación es orgullo y prestigio de la villa.

Asimismo, están finalizando las obras de reconstrucción del Paseo de la «Font Nova», cuyo embellecimiento merecerá los máximos elogios, dada su acertada ejecución y en la que se incluye una cascada luminosa.

Estas realidades, porporcionarán para Camprodon un nuevo realce que agradecerá todo el vecindario y cuantos veraneantes y turistas nos visitan.

### ENSEÑANZA

Con la natural satisfacción, el alcalde de la villa don Martín Magret, nos comunica que a partir del próximo mes de octubre, quedará establecida la Escuela de Enseñanza Profesional Administrativa, a cargo de profesorado competente y exclusivo para esta materia pedagógica.

Esta noticia, entraña una cierta

arrogancia a nuestras autoridades ya que únicamente existen otras cinco en toda la provincia.

El patrocinio, correrá a cargo del Ayuntamiento, de la Asociación de Padres de Familia y de la Fundación Benéfico-Doctrina Hermanos Vilá Riera.

### FIESTAS

Finalizada la temporada veraniega, durante cuyo transcurso pudo apreciarse una gran afluencia de veraneantes, a pesar del tiempo francamente desapacible, han dado comienzo las fiestas mayores de La Real y San Pablo de Seguradas.

Se hallan también próximos las de Llanás, Setcases y Vilallonga de Ter con magníficos programas de actos.

### NEGROLOGICA

En la madrugada del pasado domingo y de forma totalmente inesperada, falleció doña María Concepción de Puig, esposa de don José Antonio Linati, secretario del Club Catalonia y hombre altamente relacionado con el Grupo de Agua de Barcelona, familia muy vinculada y apreciada en nuestra villa.

El sepelio tuvo lugar en la vecina villa de Llanás, con asistencia de una gran multitud que quiso testificar así su condolencia y

**ESCUELA DE AEROMODELISMO**

Gral. Primo Rivera, 25  
Tel. 20 04 50 Gerona

• **Palafrugell** •

“Tan diligents com faci falta, absolutament despreocupats i sense donar-nos cap mena d'importància”

El senyor Francesc Alsius, home de pro i un dels impulsors des de la seva fundació de «Revista de Palafrugell», al mateix temps que un dels elements forts de la dita publicació actualment, ha escrit una carta dirigida a Oriol Regàs, amb motiu del seu conegut article, que ens ha estat facilitada i autoritzada la seva publicació. Alsius, amb el seu bon escriure, ha dit realment tot el que calia retopant una a una les falsedats nombroses que apareixen al mateix. Com que el tema és actualitat candent al nostre poble i tot el referent a l'article provoca airades converses al voltant dels culpables de la seva publicació, passem a transcriure la carta del senyor Alsius.

X. A.

**A ORIOL REGÀS, DES DE PALAFRUGELL, SENSE SARCASME**

Vostè intentava insultar a tot un poble amb el seu article que portava per títol «Palafrugell entre la indolència i el sarcasme». I die intentava perquè per aquestes terres de l'Empordà, trepitjades des de sempre per tota mena de gent, com tot país de marca, estem de tornada gairebé de tot. Però com a poble, com a col·lectivitat humana, mai no estem a la mercè de l'insult sense rèplica. Els pobles que no són morts, sempre reaccionen. Els pobles, com a tals, estan per sobre dels individus encara que aquests formin grups amb atributs comuns, bons o dolents. No oblidí que el fang tirat amb mala grapa pot arribar a embrutar, però la grapa resta per sempre bruta. Com pot constatar, l'idioma català té matisos meravellosos, encara que alguna gent ho ignori. L'article seu el considerem una fallàcia, que ens ha donat la mida justa del seu seny i del seu valor moral.

Aquest poble de Palafrugell, és el mateix que defineix l'escriptor Josep Pla en les pàgines 17 i 18 del llibre «Peix fregit», que vostè abans de fer l'article va llegir. Les va llegir, però no les va entendre o les va capgirar amb mala intenció. Fins en el plagi cal ésser honrat. És clar que vostè, home de la «gauche divine» i caviar amb cullera, en veure que en Pla a l'any 1954 deia que les reaccions palafrugellenques solen ésser extremistes: «o la indolència asiàtica i el sarcasme viu i esqueixat, la boca se li féu aigua pensant que els de Palafrugell, sense sortir de casa seva, havíem arribat a la indiferència, a la despreocupació enfront a molts problemes de convivència. Indiferència i despreocupació que molts busquen sota la guia de santons indús o a cavall d'una droga. Vostè confon la nostra despreocupació per l'opinió dels altres i desconeix que de convencionalismes guardem els indispensables. Som tolerants en molts aspectes; si ens trepitgen amb mala grapa, ho som menys... Hi ha a la Vila, com diu Josep Pla, una insouciance, una llibertat, una manca de sentit reverencial, unes ganes d'aprofitar la vida que en molt pocs altres pobles és possible de trobar. Al palafrugellenc li agrada més la substància de les coses, que la palla, per més bonica que sigui la presentació. És un poble que no està per galindaines ni col·lonades. La gent hi és molt sociable, mentre la sociabilitat no sigui una càrrega. És un dels pobles de Catalunya on hi ha menys afectació, menys pedants i menys fatxes per metre quadrat. L'única afectació que aparentem és la de no tenir-ne. La gent no fa cas de res i va tirant. La tolerància, la mà-niga ampla, hi són extremes».

Por dels morts, diu vostè? Fugi, home! Més aviat sentim respecte i pensem que la vida és poca cosa: oblit. Si digués dels vius o dels besu-

nya. Aquests ens fan basarda! Com tothom sap, des de l'episodi sensacional del Resuscitat, la por a Palafrugell ha anat a meys i darrerament amb l'enllumenat modern hem acabat d'enllestir-ho. Llevat d'això, no tenim por de res, perquè ho hem vist passar tot aigua avall: francesos, carlins, restauracions, comitès de guerra, comitès de responsabilitats polítiques i també tots els brè-tols i fatxes que han desfilat pel país. Com li deia, aquestes terres formen un corredor molt vell. Això ha creat un tipus de gent tocada d'un cert escepticisme, que molts han confós amb l'anticlericalisme. Fins i tot l'Església d'aquest rodal ha estat sempre més liberal i tolererant i encara que poc, es deixa tallar la capa sempre que sigui d'una manera raonable. Tota l'administració de l'antic Priorat de Santa Anna, n'és una prova i la Plaça Nova una demostració encara que sortís de gairell. Les viles reials ho van tenir sempre de molt més mal pe-lar. Aquí hem estat sempre més lliures...

Referent als pecats de l'amor, som tan liberals, segurament perquè considerem que el pas del temps tot ho asossega. Hem vist grans pecadors que han acabat renunciant a tot... i arriba vostè i ens parla de dos fills de la Gran Bretanya arribats l'any 1950. Fugi, home, fugi! Si tota la vida que n'a-terren, no ja a Palafrugell, per tot arreu! Estigui tranquil, dels dos anglesos no varem aprendre res. Vostè creu que ens hem d'escandalitzar pels dos ximplets de l'any cinquanta o perquè un dia una casada arriba acompanyada de la seva amant o perquè un altre organitza bacanals a la piscina de la seva propietat, o perquè un casat té una dona asseguda a la falda. Perdoni: no donariem l'abast! No veu que mitja Europa ha vingut a ensenyar-nos el llombrigol... i això és així des del temps dels grecs, mestres de moltes coses, entre d'altres el diàleg i la democràcia. Les dues coses volen dir, bàsicament, tolerar-se.

Aquest poble, per acabar, és el mateix que ara fa deu anys va ajudar a vostè en moments d'un dolorós accident que tingué lloc a la carretera enfront del restaurant Madame Zozó. Ha passat temps i podem parlar-ne. Trist accident que deixà el comptakilòmetres del seu automòbil parat a 150, la seva esposa lesionada i una senyora francesa sense vida. Vostè deu recordar amb quanta cordialitat, generositat i eficàcia foren tots tractats. Sap més que ningú l'interès dels metges, farmacèutics, religiosos, empleats i amics del modest Hospital de Palafrugell. Tots ells són palafrugellencs dignes i treballadors diligents i l'Hospital el mantenim la gent d'aquest poble. És clar que segurament ho fèrem tot d'aquella nostra manera, sense donar-hi importància, com la cosa més natural i amb una certa despreocupació, fruit, tot, de la nostra manera de ser. Aquest és el sinònim: despreocupació. Vostè, amb el diccionari a la mà, ha preferit indolència en traduir el mot francès insouciance.

El poble és destarlatat, gris i ple de pols. Urbanísticament, un desastre. Les cases, senzilles. Té raó sobradament, però nosaltres som els primers en dir-ho. De tota manera vostè no té amics a Palafrugell i, naturalment, no ha entrat dins d'aquestes cases senzilles. La casa és el nostre modest castell, perdoni la petulància, sempre net, cuidat, ple de vida, de vida familiar i amb un racó més o menys confortable amb algun llibre per passar l'estona i una ampolla per convidar a l'amic. Vostè no coneix al palafrugellenc si no ha entrat a casa seva. Les portes, fa quatre dies que les tanquem, però no dubti, si un dia té necessitat

d'ajuda com ara fa deu anys, solament li caldrà trucar. Llavors deixi's de convencionalismes, feteses i galindaines. Vagi al gra directament. Segur que serem tan dil-

gents com faci falta, absolutament despreocupats i sense donar-nos cap mena d'importància.

Francesc ALSIUS GRANÉS

**CASSÀ DE SELVA**

**Don Gervasio González Díaz, nuevo secretario del Ayuntamiento**

Ha sido nombrado secretario general del Ayuntamiento de Cassà de la Selva, en calidad de interino, don Gervasio González Díaz, que tomó posesión de su cargo el pasado mes de julio.

Durante unos meses ha estado vacante la plaza, desde la jubilación del anterior secretario don Amado Quintana Ventulá, habiendo ocupado el puesto en funciones, el primer oficial señor Forn.

Estaba resultando imperiosa la llegada del nuevo secretario, por la magnitud de los asuntos que a diario pasan por la Casa Consistorial, si bien estos se llevaban eficazmente gracias al excelente

personal administrativo con que se cuenta.

Nada más entrar don Gervasio González, apreciamos una mejora en cuanto a la faceta informativa, y es que al día siguiente de las reuniones, máximo al cabo de dos días, ofrece en el tablón de anuncios una reseña de las mismas, tanto si son del Pleno como de la Permanente. De esta forma, trataremos de tener a nuestros lectores al día respecto a los asuntos del municipio, y agradecemos al nuevo secretario la colaboración que nos ha ofrecido, al mismo tiempo que le damos la más cordial bienvenida a Cassà de la Selva.

José Javier ROMERO

**El I. N. B. de Palafrugell reanuda sus actividades**

Conferencias, clases de lengua y literatura catalanas, convocatoria del premio Josep Pla y competiciones deportivas

Charla con el director del Centro, don José María Balcells

**CULTURA Y DEPORTE**

—¿Se convocará otra vez el Premio de Literatura Josep Pla? —Por descontado que sí, y más pronto que en 1975-76. Y puedo adelantarte que las bases del Concurso se modificarán en orden a que puedan participar muchachos todavía más jóvenes que el año anterior, y de toda Cataluña, no sólo de Gerona.

—¿Qué otras actividades llevará a cabo el Instituto?

—A partir del mes de enero, habrá unas clases de Lengua y Literatura catalanas en el Centro, como ya las hubo en el pasado curso. Durarán, aproximadamente, cuatro meses, y corren a cargo de la profesora Montserrat Lunati. Para que estas clases resulten lo más fecundas posible, vamos a aumentar considerablemente los libros de lengua, historia y literatura catalana de la Biblioteca del Centro, porque no hay suficientes ahora. En esto, el Ayuntamiento se ha convertido en entidad colaboradora con el Instituto, sufragando las adquisiciones de material, así como el costo del curso, lo que agradecemos de veras porque facilita enormemente el éxito de las clases.

—¿Se ha previsto alguna actividad deportiva «extra»?

—Sí, desde luego. Aunque todavía no hemos realizado la programación de actos deportivos, en principio la novedad con respecto al año pasado será que organizaremos partidos en que nuestros alumnos compitan con otros extranjeros en diversos deportes, con franceses, ingleses, por ejemplo. Para ello procuraremos enterarnos de la visita a España de algún Colegio foráneo, o acudiremos nosotros mismos a Francia algún fin de semana, o durante las vacaciones de Semana Santa, a otros países.

—¿Se ha programado ya la primera actividad del curso 1976-77?

—No hemos concretado el día aún, pero el primer acto del INB de Palafrugell es de justicia reservarlo para dedicar en el Centro un recuerdo de homenaje al señor Federico Martí Carreras, a quien no pude tener el honor de conocer en vida, pero cuyo desvelo y afán para que fuera una realidad el Instituto están en la memoria de quienes le trataron. El referido acto se realizará con motivo de que el Ministerio de Educación y Ciencia ha concedido al Centro el nombre de ese hombre entusiasta y abnegado, cuya devoción por el estudio —no tanto para sí mismo, pues en su juventud no tuvo facilidad alguna para estudiar—, sino para que los jóvenes de Palafrugell tuvieran más posibilidades que él, será un estímulo para los alumnos, un acicate hacia el estudio, y el amor al Centro.

Hasta aquí la amena charla con el joven director del INB de Palafrugell, quien ha logrado que el Centro resulte un revulsivo de inquietudes para los muchachos que acuden a él, al tiempo que no les faltan actividades tanto físicas como culturales para lograr que la tarea educativa resulte lo más fructífera posible.

Xavier AMIR

**LA NOTICIA TIENE SUS PERSONAJES**

ellos, cada día, a las 13'00 están en

La Voz de Gerona

**CRONO EXPRES**  
(2.ª edición)

Realiza Juan A. Argench



es probable que acudan José Alsina y Octavi Fullat, de la Universidad de Barcelona, y otros profesores universitarios. En fin, es pronto aún para dar nombres y fechas concretas y definitivas de las conferencias, porque nos urge mucho más establecer un calendario para las charlas de orientación vocacional y profesional de los alumnos del COU.



Maletero ampliable desde 380 dm<sup>3</sup> hasta 1.190 dm<sup>3</sup>.

**Renault 6 TL**  
Un coche seguro de sí mismo

Un coche seguro de poder llevar las personas, y los bultos, que hagan falta.

Porque dispone de 4/5 plazas. Y cómodas. Lleva asientos anatómicos estudiados por médicos fisiólogos. Ceden o sujetan según la parte del cuerpo que reciben. Los delanteros tienen el respaldo reclinable. Todos están tapizados en tela lavable.

Y estos asientos van coordinados con su elástica suspensión independiente por barras de torsión. Para tener la seguridad de llegar frescos

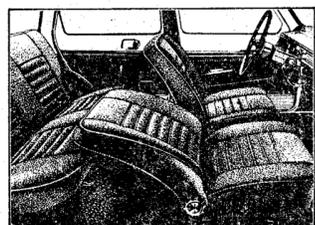
y dispuestos después de cualquier desplazamiento.

Pero hablemos ahora del maletero. Un coche seguro de su capacidad debe ofrecer algo más que un amplio maletero: un amplio acceso y varias posibilidades de utilización del espacio. Por ello, el Renault 6 TL cuenta con una gran "quinta puerta". Y con tres alternativas de uso del maletero: en posición normal cubica 380 dm<sup>3</sup>, con la bandeja trasera escamoteada admite objetos de mayor altura y con los asientos traseros abatidos alcanza 1.190 dm<sup>3</sup>.

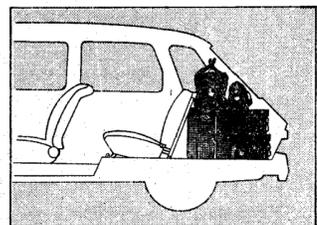
Y para tener la seguridad de no defraudarle en ningún aspecto, el Renault 6 TL te ofrece un conjunto que incluye los últimos adelantos en cuanto a seguridad activa y pasiva se refiere.

Renault 6 se fabrica en dos versiones: Renault 6 con un motor de 956 cm<sup>3</sup>, y Renault 6 TL con 1.037 centímetros cúbicos.

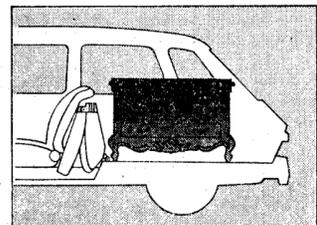
**RENAULT 6**  
Un coche de confianza



Asientos anatómicos. Con respaldo reclinable los delanteros, 4/5 plazas.



Maletero en posición normal: 380 dm<sup>3</sup>. Bandeja trasera plegable.



Maletero con los asientos traseros abatidos: 1.190 dm<sup>3</sup>.

# DEPORTES

Entrenador costeño y ex-secretario técnico rojiblanco

## Juan Mis: "El Palamós dispone de equipo suficiente para conseguir el ascenso a Preferente"

"No creo que el Gerona tenga problemas deportivos, aunque si económicos"

## "Xavi Agustí vive el fútbol las 24 horas al día, pero debe mentalizarse de que el Gerona no es un club de regional"

—El comienzo ha sido excelente. Conseguir dos puntos en campo contrario supone elevar la moral del equipo a tope y está, indudablemente, debe repercutir en los próximos partidos.

—Quien así habla es Juan Mis Quintana, hombre conocido en los medios futbolísticos y que en la actualidad dirige los destinos técnicos del Palamós, conjunto que debutó con éxito al imponerse por 2-0 en el feudo de su más directo rival comarcal, el recién ascendido Palafrugell.

—Se le ve satisfecho. Es lógico. Ha podido preparar al cuadro costeño con tiempo y, por el momento, los resultados son alentadores.

—Creo que no pasaremos los apuros del pasado año. Se ha intentado formar un equipo que aspire a todo.

—Este "todo", incluye el primer puesto?

—Por supuesto que sí.

—Habéis comenzado la Liga a ciegas, sin saber los equipos que subirán ni, tampoco, los que bajarán.

—Es inconcebible. Así, no pueden ir las cosas. Los clubs debíamos saber, antes de iniciarse el torneo liguero, las consecuencias de la reestructuración. Pero, está visto que el fútbol hay que complicarlo para que así siempre sea, para bien o para mal, actualidad.

—Volviendo al Palamós, el equipo está, evidentemente, cambiado.

—Así es. Se ha renovado la plantilla, aunque de manera especial la línea de ataque. Por ahora, los chicos están respondiendo y esto es importante.

—Parece que los fichajes han sido acertados.

—Sí. Hemos incorporado a Padilla, Giralt, Eusebio, Escribano, Puelo, Jordán y Sánchez que, por el momento, están dando un rendimiento óptimo. Esperemos que mantengan idéntica trayectoria y, si es posible, la mejoren.

—Se habla de que Padilla —autor de los dos goles en Palafrugell— es un jugador con talla y mucha clase.

—Pues sí. El muchacho cumple a la perfección. Se trata de un gran jugador. Es de Barcelona y el pasado año estuvo cumpliendo el servicio militar en tierras andaluzas. Jugó en Preferente con el Atlético Cordobés y ya allí demostró sus posibilidades. Es, qué duda cabe, un buen refuerzo.

—La Primera Regional no ha hecho más que empezar, pero qué equipos lucharán por el título?

—Siempre resulta arriesgado pronunciarse sobre este respecto cuando la Liga se inicia. Ahora bien, creo que el título estará entre el Olot, Artiguense, Mataró, Blanes y nosotros.

—¿Esperabas ganar en Palafrugell?

—Sí. Tenía confianza en "arañar"

los dos puntos. Conocía al cuadro albino y sabía de sus posibilidades.

—Se ha comentado que el árbitro os "ayudó" a conseguir los dos puntos.

—Aguilar realizó un gran arbitraje. No influyó absolutamente para nada en el resultado final.

—Y ahora el Bufalá.

—Será un rival difícil. Nuestro campo es de dimensiones reducidas y ello facilita la labor de los rivales, si saben cerrarse bien atrás. Confío en el triunfo, aunque, como he dicho antes, no será fácil conseguirlo.

—Oye, Mis, ¿por qué has renovado por el Palamós?

—A mí me encanta el fútbol. En Palamós hay unas personas extraordinarias en todos los conceptos y no dudé ni un instante en seguir un año más al frente de los



Un trío de técnicos que estuvieron en el Gerona y que ahora no están: Medina, Mis y De Pedro. Eran otros tiempos. (Fotos Sans).

chico. Por otra parte, se debe buscar un grupo de directivos que aporten unas cantidades, a partes iguales, para poder trabajar con cierto desahogo económico e ir, a la vez, formando un equipo-base con el que ascender posteriormente a Segunda División con garantías. Para nadie es un secreto que el caso de ascender a Segunda División la actual plantilla tendría que renovarse casi totalmente y, a partir de cero, toda vez que por una u otra circunstancia no podría contar con el concurso de muchos de los actuales jugadores.

### RENOVIANDO EN ROJIBLANCO

Para nadie es un secreto que el nombre de Juan Mis está, más o menos, relacionado con el Gerona. Ha sido jugador, secretario técnico y, últimamente, figuró en aquellas comisiones de trabajo que nombraba en su día el presidente rojiblanco y de las que van faltando cada vez un mayor número de integrantes.

—¿Por qué no formas parte de aquellas comisiones de trabajo del Club rojiblanco?

—Me di cuenta de que había mucha "alegría" y desorganización, algo que no reza con mi forma de ser. A mí me gustan las cosas bien hechas y, aunque me pese decirlo, hoy en día la organización es algo que se nota a faltar en todo lo que concierne al Club rojiblanco.

—Han surgido rumores en el sentido de que existige, para formar parte de una futura directiva del Gerona, la gerencia.

—Yo no exigí nada. Me solicitaron si podía acudir a las reuniones y accedí a ello. Ahora bien, cuando vi la forma con que se llevaban las cosas, opté por retirarme.

—¿Casos tus relaciones con el actual presidente son tirantes?

—Yo no tengo nada contra nadie. Ahora bien, mientras el actual presidente no cambie su mentalidad futbolística, y hasta tanto no desaparezcan del Club algunas personas, mi propósito es decir "no" a cualquier solicitud que se me haga.

—¿Cómo ves la temporada?

—No creo que el Gerona tenga problemas en el aspecto deportivo. Lo que clasificarse entre los diez primeros con algún que otro re-

torque en la plantilla. Dónde yo considero que puede haber problemas es en la parcela económica.

—¿Por qué?

—Con un número de socios que ronda el millar, el Gerona no puede permitirse tantas "alegrías" en los presupuestos. Según la Comisión Económica, esta temporada se tienen que cubrir, más o menos, entre 16 y 17 millones de pesetas. Es una cifra muy elevada si tenemos en cuenta que los ingresos reales del Gerona oscilan entre los 9 y 10 millones de pesetas.

—¿Qué solución adoptarías si estuvieras en tu mano?

—Ante todo hay que fomentar la cantera. El Gerona tiene que dar las oportunidades necesarias a los chicos de casa. Se les tiene que estimular y ya se sabe que en estos casos las cesiones son contraproducentes, ya que desaniman al mu-

ñido de lo que realmente pasó, puesto que no presencié el hecho. Lo que el firmante y cuantos con él estaban hicieron fue solamente un comentario sobre la mencionada circular, puesto que en ella se contenían algunos nombres de los componentes de la Junta Directiva, la grafía de los cuales era incorrecta.

En referencia a la tan aludida "crisis", diré al señor Romero, que todos los problemas han surgido con posterioridad al momento en que dejé la presidencia, y sé y espero que las personas que están al frente del club sabrán solucionarlos. Cuando dimití había fútbol en todas las categorías y creo que muy bien representado, en Cassá de la Selva. Deseo que en el futuro se siga por el mismo camino. Por ello, cabe hacer constar que no ha existido crisis de clase alguna en la U. D. Cassá, en cuanto a mi persona respecta.

En referencia a las autoridades municipales y locales, siempre he estado a lo largo de mi mandato a su disposición; la colaboración que presté al Municipio en cuantos festejos y actos había que organi-

zar y promocionar es bien manifiesto y prueba el buen entendimiento existente.

Por último, doy, con el presente escrito, por total y absolutamente terminado todo cuanto con el señor Romero haga referencia y tenga relación. No pienso, de hoy en adelante, contestar a ninguna de sus reiteradas provocaciones, por cuanto cualquier respuesta a sus alusiones directas o indirectas pero casi siempre infundadas, sería darle una importancia al hecho que no tiene.

Quiero hacer público mi agradecimiento a cuantos socios, directivos, jugadores y demás personas han colaborado conmigo y con la U. D. Cassá durante mis dos años de presidente. Quienes me conocen saben que por el Club he hecho cuanto ha estado a mi alcance para que el nombre de la villa de Cassá quedase en el lugar que le corresponde.

Agradeciéndole la atención dispensada, y rogando publique esta carta en el periódico de su digna dirección, atentamente le saludo.

Fdo. José LLOVERAS Auradell



## Puntualizaciones del ex-presidente del Cassá, don José Lloveras

Lo dice "Xavi" Agustí "Abad (Español) y Vila (Barcelona Atlético), a punto de fichar por el Gerona"

"Quico estará en condiciones de jugar frente al Mallorca"

El Gerona está a punto de incorporar a su plantilla —salvo imprevistos de última hora— a un jugador del Español y a otro del Barcelona. Nos referimos a Abad y Vila.

Buscamos la confirmación oficial en la persona del secretario técnico de la entidad rojiblanca, «Xavi» Agustí que nos dijo:

—Efectivamente. Abad y Vila están a punto de convertirse en jugadores rojiblanco. Es más, quizás ya puedan estar a disposición del entrenador, el domingo. Mañana —hoy— hemos de desplazarnos a Barcelona para ultimar la operación.

—Ambos son delanteros, ¿verdad?

—Así es. Abad, milita en el Español y Vila, en el Barcelona Atlético.

—De este último no se había hablado. ¿A qué se deben los contactos?

—En un principio, debía quedarse en la plantilla del Barcelona Atlético. Pero, resulta que Laureano Ruiz ha incorporado a Mir, Sánchez, Martínez y Botella, quedándose Vila sin puesto. El chico está muy interesado en venir a Gerona y casi con toda seguridad ya podrá actuar en Zaragoza ante el Aragón.

—Si no surgen contratiempos...

—Ya he dicho que mañana —hoy— vamos a Barcelona para arreglar lo referente a Vila y también a Abad.

—¿Cuándo se incorporará Gorraiz?

—El día 20. Ahora, se va ocho días de permiso a su casa y después se pondrá a las órdenes de Luis Pujolrás.

—¿Actuará como cedido o en propiedad?

—No. Gorraiz es jugador del Gerona a todos los efectos.

—En cuanto a Quico.

—Es muy posible que debute frente al Real Mallorca. Todo está debidamente arreglado.

—El panorama va aclarándose...

—Ya te dije en su día que tendríamos la mejor plantilla de Tercera División. Antes de terminar el mes de septiembre habremos conseguido reunir a un extraordinario conjunto.

—¿Qué pasa con Pechas?

—El asunto está en vías de solución. Casi con toda seguridad no jugará en el Gerona. Puede fichar muy pronto con otro club.

Según el secretario técnico del Gerona, Abad y Vila pueden jugar en Zaragoza; Quico debutará ante el Mallorca; Gorraiz se pondrá a las órdenes de Pujolrás, el día 20, y Pechas será baja en la plantilla.

Para finalizar, un rumor que recogemos con las lógicas reservas, aunque como ha llegado hasta nosotros, lógico es que dejemos constancia escrita del mismo: Es probable que Jiménez, el jugador que el pasado año cobró medio millón por actuar 108 minutos oficiales, esté pronto a las órdenes de Pujolrás. ¿se confirmará? Lo que sí es cierto es que ayer, el rumor corría con insistencia en los medios futbolísticos rojiblanco.

Narciso PLANAS

## Alcacer Gadea arbitrará el Aragón-Gerona

El Comité Nacional de Arbitros de la Federación Española de Fútbol, ha designado para dirigir el encuentro entre los equipos del Aragón y el Gerona, el próximo domingo, correspondiente a la segunda jornada del Campeonato Nacional de Liga de Tercera División, grupo tercero, al colegial don señor Alcacer Gadea.

## EN VOZ BAJA

— Ante el encuentro del próximo domingo, que el Gerona debe jugar contra el equipo del Aragón, Luis Pujolrás está preparando debidamente a sus jugadores, con vistas a obtener en tal desplazamiento, el mejor rendimiento posible para intentar recuperar el punto perdido ante el Lérida.

— El Gerona, saldrá mañana al mediodía en autocar, para estar descansados ante el difícil encuentro del domingo. Como delegado del Gerona, saldrá el señor Hernández. Buen viaje y buen éxito en el partido.

— El encuentro Aragón-Gerona, se jugará a las seis y media de la tarde, en el terreno de La Romareda, es decir, en el propio campo del Real Zaragoza, de cuyo club parece, que el Aragón es un club filial.

— En cuanto al equipo que presentará el Gerona, será según nuestros informes, el mismo que actuó el pasado domingo ante el Lérida, quizás con algunas ligeras variaciones, puesto que Pujolrás se lleva a Zaragoza, al juvenil Vert, por si fueran necesarios sus servicios.

— De otra parte, la Directiva del Gerona, lleva adelante muchas gestiones, con vistas a reforzar su equipo y anoche se esperaban noticias concretas acerca de tales fichajes. De todas formas, podemos anunciar que el martes, fichó por el Gerona, el jugador Gorraiz, procedente del Endesa andorrano.

— Este jugador se llama Jesús María Gorraiz Zaragoza, era jugador del Español y estaba últimamente cedido al Endesa. Falta solo la revisión médica, para ultimar tal fichaje. Diremos finalmente, que Gorraiz, juega indistintamente de extremo y de inferior derecho. Veremos lo que saldrá.

— Por lo demás hay calma chicha, con la sola excepción del llamado «caso Javi» que el San Andrés, se empeña en mantener vivo y coleando y van diciendo, que pertenece al club antirésense, hasta que por razones militares sea trasladado a Barcelona. De momento juega y ha jugado en el Gerona y para nuestros males, incluso falló un penalty, que privó al Gerona, de anotar los dos primeros puntos de la Liga.

— Entre las sanciones adoptadas por el Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol, figura la de suspender por unas jornadas, en su función de entrenador, al del Lérida, señor Solsoná, por insultos al árbitro a lo largo del partido, jugado el pasado domingo en Montilivi. Bien merecido lo tiene.

— El próximo domingo, el Figueras inaugurará sus actividades futbolísticas ante su público, recibiendo la visita del primer equipo del Iberia, los ampurdaneses. Suerte.

GOL

RECUERDE LOS VIERNES DE

**maquina**

Local Climatizado

Narciso PLANAS

# El Guixols-Olot del domingo



En Sant Feliu los comentarios que circulan en los medios futbolísticos locales no pueden ser más favorables para este Guixols de Bardera que el pasado domingo tuvimos ocasión de ver ya en acción nada menos que frente al Olot, el partido tal vez más interesante de cuantos se presentaban en el grupo 1.º de Categoría Regional, un encuentro que como veremos en la información gráfica revistió gran expectación y fuerte espectacularidad. Ambos equipos se entregaron a una total lucha durante los noventa minutos del encuentro y a la postre el resultado justo tal vez hubiese sido una victoria azulgrana ya que más ocasiones peligrosas tuvieron los propietarios del terreno a pesar de haber salido un tanto acomplejados ante la alineación del equipo visitante plegado de figuras. En estas notas gráficas vemos a los equipos del Guixols y el Olot con sus formaciones de gala y un momento de agobio sobre el portal de Prat durante el segundo tiempo cuando el marcador señalaba ya el empate a un gol.

(Fotos CANADELL).



## FUTBOL

### La jornada del domingo en Tercera Regional Y en el Campeonato Provincial de Aficionados

Los partidos señalados en el Grupo 24 de Tercera Regional correspondientes a la segunda jornada que se jugará el domingo son los siguientes:

Verges - Port Bou  
La Junquera - Vilabertrán  
Viñarroja - Bescara  
Flassá - Massanet  
Armentera - Cabanes  
Torras - San Pedro P.  
Darnius - Coma Cros

Camallera - Esplais  
S. Leocadia - Agullana  
Sábat - Besalú

En el Grupo 25 estas confrontaciones:

Pals - Bonmatí  
Bredense - San Ponce  
Sant Hilari - Blandense  
La Piña - Calonge  
Palafugell - Sanjoanenc  
Ca'ella P. - San Esteban - A.  
Aro - San Pedro T.  
Lloret - Osor  
Vilovi - Figueras  
P. B. Anglés - Llagostera



## MOTOCICLISMO

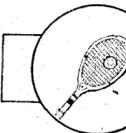
### III Trial Ribas de Freser

Ribas de Freser. (De nuestro corresponsal.) — Se ha celebrado en Ribas de Freser la tercera edición del trial puntuable para el Trofeo Provincial y Campeonato del Motor Club Ripoll. Se inscribieron más de cincuenta participantes los cuales debieron cubrir un recorrido de 10 kilómetros en el que se habían situado 10 zonas «non stop».

En categoría senior la victoria fue para Alberto Juventeny (Ossa), con 43,8 puntos, seguido de Juar Parcerisas (Ossa), con 45,3 puntos y 3. José Rovira (Montesa), con 45,3 puntos.

En juniors, 1. Miguel Freixas (Ossa), 33,5 puntos; 2. Angel Freixas (Bultaco), 47,01 puntos y 3. Juan Soldevila (Bultaco), 65 puntos.

José TEIXIDO



## TENIS

### XII Campeonatos provinciales absolutos

### Vigas, Martínez y Oliveras, clasificados para los cuartos de final

Seguían disputándose en las instalaciones del Club de Tenis Palamós los partidos correspondientes a los XII Campeonatos Provinciales Absolutos.

En dieciséisavos de final de la prueba individual caballeros los resultados registrados fueron: Juan Vigas vence a Juan Biscardi, por 6-1 y 6-1.

Serafin López a Xavier Vilanova, por 1-6, 6-1 y 6-3.

Antonio Vicens a Juan Mas, por 6-4 y 6-2.

También se han jugado algunos encuentros valederos para los octavos de final:

Juan Vigas gana a Juan Bertrán, por 6-1 y 6-3.

Antonio Martínez a Salvador Bonet, por 6-3 y 7-5.

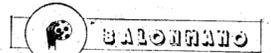
Juan Oliveras a Emilio Tarrés, por 7-0.

Se hallan clasificados para los

cuartos de final, Juan Vigas, Antonio Martínez y J. Oliveras.

Para mañana sábado se prevé la disputa de las restantes confrontaciones valederas para la prueba de individual caballeros.

En dobles caballeros, Figueras - Ayala, Plazas - Pinsach, Campón - Cargol y Salvador - Díaz pasaron la ronda previa al vencer por W. O. En octavos de final, Campón - Cargol superaron por 6-2, 4-6 y 6-3 a Salvador - Díaz.



### Malgrat y Montserrat, en el "Trofeo Fiesta Mayor de Sarriá de Ter"

Con motivo de la Fiesta Mayor de Sarriá de Ter, y organizado por el Grupo Deportivo Nuestra Señora de Montserrat, se celebrarán el próximo sábado, día 11, dos encuentros de balonmano, en los que se enfrentarán, en primer lugar, los juveniles del C. B. Malgrat, a los del Montserrat, para a continuación ser los equipos titulares de ambas entidades los que se disputarán sendos trofeos cedidos por el Ayuntamiento de Sarriá de Ter.

Esta jornada balonmanística y por razones de orden técnico se celebrará en las instalaciones de la A. D. y C. Sarriá de Ter, que han sido cedidas desinteresadamente para esta ocasión.

## CICLISMO

### Basso se impuso en la primera etapa de la "Volta" De Vlaeminck continúa líder



Almacellas (Lérida). — El italiano Marino Basso, confirmando su condición de especialista en los «sprints», se impuso ayer en la meta de Almacellas, término de la primera etapa de la «Volta», disputada entre Amposita y dicha localidad, tras de un recorrido de 204 kilómetros. Basso invirtió en su recorrido un total de 5 horas, 36 minutos y 10 segundos, a un promedio de 36,410 kilómetros por hora.

El corredor del «Furzi» italiano se impuso en el «sprint» al belga Roger de Vlaeminck, que conserva su jersey amarillo, obtenido en la etapa prólogo disputada el miércoles en Amposita sobre un circuito urbano. Tercero en la etapa fue Gavazzi, quien siguieron Perurena, Elo-

riaga, Priem, Ordiales, Alonso, Van der Slagmole y Martínez Heredia, todos en el mismo tiempo que el vencedor de la etapa. Este grupo de diez hombres obtuvo una ventaja de dos segundos sobre el resto del pelotón.

La clasificación general que da como sigue: 1. Roger de Vlaeminck, 5-42-23; 2. Elorriaga, 3"; 3. Pesarrodonna, a 8"; 4. Ciama, a 11"; 5. Agostinho, a 13"; 6. Lannoc, a 13"; 7. Bertoglio, a 13"; 8. Marcusen, a 13"; 9. Pedro Torres, a 14"; y 10. Pujol, a 15".

El «Novostil» encabeza la clasificación por equipos. Antonini de metas volantes y Basso la de la regularidad. En la etapa de ayer, Oliva recibió el premio de la combatividad.



## NATAción

### Intensa actividad en Caldas de Malavella

Caldas de Malavella. (De nuestro corresponsal.) — En la temporada estival el Club Natación Caldas ha venido desarrollando una intensa actividad, tanto en la incomparable piscina municipal, como en despazamientos a otras piscinas en plan de competición.

Los equipos masculino y femenino han participado por primer año en competiciones provinciales. En la «Challenge David Moner» hicieron muy buen papel. Estaban en el grupo sur de piscinas descubiertas, con la participación de nadadores hasta doce años pertenecientes a cinco clubs: Farnés, Sarriá, Anglés, Cassá y Caldas. Tanto en pruebas masculinas como femeninas consiguieron un tercer puesto en la clasificación general final.

Más importante fue aún su éxito conseguido en el «Criterium Interclubs», competición que reunió a 12 equipos, que eran los que estaban en los grupos norte y sur. Los nadadores locales consiguieron

también el tercer lugar, cosa muy digna siendo el primer año de competición.

El próximo domingo se disputará en Caldas una interesante prueba con la participación de los cinco equipos del grupo sur. Y para el día 19 tienen anunciada su asistencia a la tradicional Travesía del Lac en Banyoles.

Seguimos con noticias de natación, diremos que el pasado domingo, día 5, tuvieron lugar en la piscina las pruebas con motivo de finalizar el cursillo que se ha impartido este verano por las monitores Flora Sitjá, Laura Bayona y Pilar Martínez, con la ayuda de las señoritas Adelina Alsina, María Torrent y Montse Torrent. En dicho cursillo se alcanzó la cifra de un centenar de inscritos. Algunos para dar sus primeros movimientos en el agua, y otro que ya habían ido otros años para mejorar su estilo. Hubo reparto de diplomas conmemorativos, y con ello se dio por finalizada la jornada natoria.

CORNELLA

# Al buen entendedor con 46 le basta



## En Cataluña, tradicionales



## AUTOMOVILISMO

### 59 participantes en la "II Carrera en Cuesta a Sant Pere de Roda"

### 13 pertenecen a la Escudería Costa Brava y 9 a la de Gerona

Cincuenta y nueve pilotos han formalizado su inscripción para intervenir el próximo domingo en la segunda edición de la «Carrera en Cuesta a Sant Pere de Roda», que cuida de poner en marcha la delegación en Gerona del Real Automóvil Club de Cataluña.

Hay que resaltar el elevado número de pilotos gerundenses que, salvo imprevistos de última hora, estarán en la línea de salida. Por la Escudería Costa Brava saldrán Angel Ventura, José Brancós, José Bosch, José Cruañas, José Culubret, Federico Prats, Rafael Pino, José Barceló, Francisco Padilla, Salvador Serviá, José María Ser-

viá, Agustín Boix y Eleuterio Serra. En cuanto a la Escudería Gerona, alineará en la salida a Murgadella, Jaime Ros, Emilio Bancells, Xavier Olcina, Andreu Ylla, José Ferrer, J. Gutiérrez, José Conzosto y Antonio Vinyes.

Recordemos que las verificaciones de los vehículos participantes darán inicio a las 14 horas de mañana sábado, comenzando los entrenamientos oficiales a las 17 horas. Para el domingo, de 8,30 a 9 horas, entrada en el parque cerrado y a partir de las 10 horas, la carrera.

El récord de la prueba está en poder de Eugenio Baturone, con un registro de 4.03.17, que será muy difícil de batir.

## GOLF

### Concursos infantiles en el C. G. de Pals

Se disputaron los concursos infantiles en las instalaciones del Club Golf de Pals. Las clasificaciones obtenidas fueron:

**COPAS DELEGADA INFANTILES**

1. categoría niños, Raul Andreu;
2. categoría niñas, María Millet;
2. categoría niños, Enrique Millet;
2. categoría niñas, Beatriz Carbó;
3. categoría niños, Carlos Sensat;
3. categoría niñas, Cristina Piera;
4. categoría niños, Juan Pujadas;
4. categoría niñas, Sonia Satrieste-gui.

**COPAS FEDERACION ESPAÑOLA**

1. categoría niños, Jorge Soler;
1. categoría niñas, María Millet;
2. categoría niños, Alejandro Alon-

**TROFEO «FOC NOU»**

1. categoría niños, Corinne Guiol;
2. categoría niñas, Alejandro Alonso;
2. categoría niños, Montserrat Gil;
3. categoría niños, Javier Murrón;
3. categoría niñas, Cristina Pera y 4. categoría niños, Luis Jover.

Al finalizar el concurso «Trofeo Foc Nou», se procedió al acto de reparto de premios, presidido por don Enrique Piera Fatjó, presidente del Club Golf de Pals y por doña Conchita Font de Soler, delegada de infantiles.

### Poaté llegó a un acuerdo con el Cassá

Cassá de la Selva. (De nuestro corresponsal.) — En primer lugar confirmaremos el acuerdo al que han llegado la junta de la U. D. Cassá y el delantero local Luis Poaté, para jugar durante la presente temporada en el Cassá. Las conversaciones duraron unos días y hasta el martes pasado no derivaron en el acuerdo, de ahí que el domingo en el campo del Mediterráneo no se alineara Poaté.

Con este paso, se ha cubierto el hueco que existía en la delantera, puesto excelentemente garantizado por el gran jugador cassanense Poaté, puntal del equipo y que esperamos que una temporada más haga las delicias de sus seguidores, reflejándose al mismo tiempo en una buena trayectoria del equipo en la tabla clasificatoria.

Con el Mediterráneo se perdió por la mínima, dentro de un esquema defensivo, en el que tuvo mucho trabajo Santi. El domingo se recibió a un recién ascendido, el Cardedeu, y el pronóstico es claramente favorable al cuadro blanquiazul.

Los equipos pequeños, juvenil e infantil ya están en marcha, preparándose y jugando amistosos, como el del sábado último en el Campo Municipal.

Otra entidad que ha venido preparando con toda clase de atenciones la nueva temporada, es el Club Rugby Atléctico Cassá, CRAC, dispuesto a desempeñar una temporada más su condición de equipo revelación, dentro del rugby regional. No obstante, tendrá el fuerte «handicap» de que varios de sus puntales se tienen que ir incorporando a filas para cumplir el servicio militar, pero hay

cantera, mucha ilusión en la dirección del club y sobre todas las cosas, una gran vocación deportiva, auténticamente «amateur».

José Javier ROMERO



### Sitjá, al VII Campeonato Internacional "Fiestas de la Merced"

Después de unos entrenamientos efectuados en los Clubs de Judo de Barcelona la pasada semana, la Comisión de la Federación Catalana de Judo ha seleccionado a participar en el VII Campeonato Internacional de Judo «Fiestas de la Merced», de Barcelona al judoca, Jorge Sitjá Pol, del GEEG.

Intervendrán deportistas de Francia, Alemania Federal, Holanda, Unión Soviética, Italia, Suiza, Polonia e Inglaterra, así como el equipo español y el equipo catalán.

La competición tendrá lugar el día 19 de septiembre en el Pabellón Municipal de Deportes, a las 9 de la mañana (eliminatorias), a tarde (finales).

Benito Castejón, nuevo Delegado Nacional de Educación Física y Deportes

"Tiene todas las condiciones para triunfar", ha dicho Samaranch

Madrid, 9. (Pyresa).—Ha cesado en su cargo el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, Tomás Pelayo Ros. Será sustituido por Benito Castejón.

El nuevo Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, Benito Castejón Paz, se encontraba, a la una de la tarde, en el despacho oficial conversando con el hasta ahora delegado, Tomás Pelayo Ros. El señor Castejón acudió a la sede de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes poco después de las doce y media de la mañana de hoy.

Benito Castejón Paz nació en Vigo, el 31 de mayo de 1928. Está casado y tiene cuatro hijos.

Su personalidad deportiva empezó a desarrollarse muy pronto y ha cosechado numerosos éxitos nacionales e internacionales en la práctica del hockey sobre hierba, actividad en la que fue nueve veces componente de la selección. En 1952, se le concedió la Medalla de Plata al Mérito Deportivo de la Federación correspondiente. También jugó al tenis, siendo campeón de La Coruña y de Galicia, y como futbolista aficionado, también obtuvo varias selecciones regionales. Fundó el Club Deportivo Junior de La Coruña, y ha ejercido varias tareas directivas deportivas hasta ser nombrado en mayo de 1967, Secretario Nacional de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, siendo Samaranch el Delegado Nacional. En 1970, cesó a petición propia para dedicarse a la empresa privada, pero sin dejar totalmente el mundo del deporte, ya que es promotor, asesor y director técnico del Complejo Polideportivo Valdeláguila, situado en las cercanías de Madrid.

Benito Castejón se licenció en Derecho en la Universidad de Madrid y ejerció en la capital y en Alcalá de Henares. Ingresó por oposición en el Cuerpo Jurídico de Aviación y actualmente ostenta el empleo de comandante. Ha escrito un tratado de Derecho Administrativo y Ciencia de la Administración y ha publicado muchos estudios sobre Historia Política y Social, Sociología y Organización del Estado. Está en posesión del Premio Nacional de Sociología del Turismo por su trabajo «Del Gran Tour al Turismo de Masas». Uno de sus trabajos más interesantes es el estudio sobre las bases de valoración deportiva de los países, y que fue adoptado por el Consejo de Europa.

Benito Castejón se licenció en Derecho en la Universidad de Madrid y ejerció en la capital y en Alcalá de Henares. Ingresó por oposición en el Cuerpo Jurídico de Aviación y actualmente ostenta el empleo de comandante. Ha escrito un tratado de Derecho Administrativo y Ciencia de la Administración y ha publicado muchos estudios sobre Historia Política y Social, Sociología y Organización del Estado. Está en posesión del Premio Nacional de Sociología del Turismo por su trabajo «Del Gran Tour al Turismo de Masas». Uno de sus trabajos más interesantes es el estudio sobre las bases de valoración deportiva de los países, y que fue adoptado por el Consejo de Europa.

BENITO CASTEJON NO QUISO HACER DECLARACIONES

Madrid, 9. (Pyresa).— Poco después de la una y media de la tarde, ha abandonado la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, Benito Castejón, tras haber mantenido una conversación de casi una hora con el hasta ahora Delegado, Tomás Pelayo Ros, en el despacho oficial.

Al abandonar la sede de la Delegación, el señor Castejón no quiso hacer ninguna declaración. «No puedo decir nada, porque todavía no se ha hecho público oficialmente el nombramiento». Se le pidieron datos de su currículum y manifestó que sus datos personales los había entregado hace unos días al Ministro y que esperaba que se hicieran públicos a la vez que el nombramiento.

SATISFACCION POR EL NOMBRAMIENTO

La Coruña, 9. (Pyresa).— Ha causado gran satisfacción en La Coruña el nombramiento de Benito Castejón Paz como nuevo Delegado Nacional de Educación Física y Deportes. El señor Castejón, que es gallego de nacimiento, está vinculado a La Coruña desde su juventud, y está casado con una coruñesa. Todos los veranos los pasa en el pueblo de Arteijo, en donde poseen una finca.

SAMARANCH HABLA DEL NUEVO DELEGADO

Barcelona, 9. (Afiñ).— Al conocer el nombramiento de Benito Castejón como nuevo

Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, el vicepresidente del Comité Olímpico Internacional y presidente de la Diputación de Barcelona, don Juan Antonio Samaranch, ha manifestado a «Afiñ» que le conoce perfectamente, ya que trabajaron ambos durante muchos años, codo a codo, en la Delegación Nacional.

«Estoy seguro —añadió el señor Samaranch— de que tiene todas las condiciones

para triunfar».

«Al desearle de todo corazón que triunfe en su difícil tarea, le expreso que me tiene, como un deportista español más, dispuesto a ayudarle en todo lo que sea posible».

Por último, y refiriéndose al Delegado Nacional saliente, el señor Samaranch ha dicho: «Sobre el relevo de Pelayo Ros, debo decir que se va un hombre todo corazón, que deja tras sí una estela de afectos y amistades sinceras».



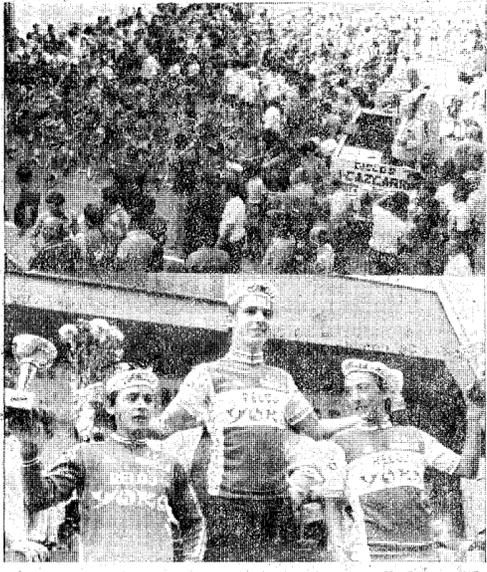
CICLISMO

Ciento cincuenta participantes en el "I Memorial Miguel Colomer Comas" Positiva labor de promoción a cargo del C. C. Blanes

Blanes. (De nuestro correspondiente).— Tal como estaba previsto, tuvo lugar el pasado domingo, día 5, organizado por el entusiasta Club Ciclista Blanes, el I Memorial Miguel Colomer Comas, de ciclismo infantil. Damos ante todo que dicha manifestación deportiva resultó de una gran brillantez, tanto de público como de participación, ya que tomaron parte en ella la friolera cifra de más de ciento cincuenta corredores, cuyas edades oscilaban entre los 9 y 15 años.

A las 10,30 de la mañana tuvo efecto la presentación de la tota-

gunda prueba en la que participaron corredores infantiles, nacidos en el año 1966. Después de dar cuatro vueltas de que constaba la carrera, la clasificación final fue la siguiente: 1, Pedro Carreras, del C. C. Mollet; 2, Juan Riera, del C. C. Mollet; 3, Miguel Angel Fuentes, del D. C. Rubí. La tercera prueba para corredores nacidos al año 1965, constaba de seis vueltas al circuito y la clasificación fue: 1, David Ansó, C. C. Mollet; 2, Peñayo Alonso, C. C. Mollet; 3, Jorge J. Batlle, del C. C. Mollet. Cuarta prueba, corredores nacidos al año 1964, con siete vueltas al circuito, siendo la clasificación como si-



Dos aspectos de la gran jornada ciclista desarrollada en Blanes. (Fotos Robert).

lidad de los equipos participantes que fueron los siguientes: C. C. Mollet, P. C. Palomillas, C. C. Cornellá, C. C. Blanes, C. C. Colomense, Peña C. I. T., San Justo, C. C. Rubí, Barcelona, C. C. Calella, C. C. Ampurdán, C. C. Bañolas, D. C. Maigrat, U. C. Vilafranca y C. C. Vich, los cuales después de efectuar una vuelta de reconocimiento al circuito, entre los aplausos del numeroso público que presenciaba la prueba, dieron comienzo las carreras por la categoría de alevines, corredores nacidos en el año 1967, que después de dar dos vueltas al circuito, quedó la clasificación final de la siguiente manera: 1, Juan Luis Ortega, de la P. C. Palomillas; 2, Carlos Martínez, del D. C. Mollet; 3, Antonio Fuentes, del P. C. Palomillas, siendo el primer clasificado local José Antonio Horna Castro, del C. C. Blanes. Acto seguido se disputó la se-

gunda prueba en la que participaron corredores infantiles, nacidos en el año 1966. Después de dar cuatro vueltas de que constaba la carrera, la clasificación final fue la siguiente: 1, Pedro Carreras, del C. C. Mollet; 2, Juan Riera, del C. C. Mollet; 3, Miguel Angel Fuentes, del D. C. Rubí. La tercera prueba para corredores nacidos al año 1965, constaba de seis vueltas al circuito y la clasificación fue: 1, David Ansó, C. C. Mollet; 2, Peñayo Alonso, C. C. Mollet; 3, Jorge J. Batlle, del C. C. Mollet. Cuarta prueba, corredores nacidos al año 1964, con siete vueltas al circuito, siendo la clasificación como si-

El 12 de octubre, Español - Dynamo de Kiev

Barcelona, 9. — (PYRESA). El Dynamo de Kiev jugará el próximo día 12 de octubre contra el Español de Barcelona, en el campo de la Carretera de Sarriá. Este partido, de carácter amistoso, está encuadrado dentro del acto de clausura de las bodas de platino del Real Club Deportivo Español.

Al término de la prueba se procedió a la entrega de los trofeos a los tres primeros clasificados y primero local de cada prueba, hallándose en la tribuna los hijos y familiares de Miguel Colomer Comas (e. p. d.) miembros directivos del club organizador, así como otras representaciones deportivas locales. Agustín ABRIL BILLOCH.

ANUNCIOS POR PALABRAS

DE 35.000 Pts. a 40.000 Pts.

INTERESANTES PUESTOS COMPLEMENTARIOS DE TRABAJO

Necesitamos hombres de buena presencia con deseos de superar su nivel económico empleando solo los sábados, tarde, y domingos, mañana.

LA EMPRESA LOS CAPACITARA PARA SU COMETIDO Presentarse hoy, 10, viernes, en Plaza Poeta Marquina n.º 5, pral. de 10 a 13 mañana y de 5 a 7 tarde.

Importante Empresa Constructora

precisa para sus obras en Gerona

ENCOFRADORES DE 1.ª

Dirigirse a Oficina de Colocación n.º oferta 7.172

CREDIT GERONI, S.A.

PRESTAMOS PERSONALES EN 5 DIAS Av. Jaime I, 35, q.º 3.º, 1.º. Telf. 214353 Gerona

SE OFRECE licenciada Letras dominio francés-inglés, con experiencia, dar clases o similar Gerona y comarca. Escribir núm. 3.670, MARTHE Publicidad, Vergara, 16, Barcelona-2.

SE VENDE material Peluquería Señoras en buen estado. Telf. 213325.

HOTEL FORNELLS PARK

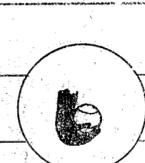
Necesita: AYUDANTE COCINA 2.º año

ASPIRANTE administrativo joven se precisa con práctica en mecanografía y administración. Plaza Poeta Marquina, núm. 5, pral.

SE NECESITA, oficiala de peluquería. Razón: C/, Mantseny, núm. 80, tellos, el lunes por la tarde o miércoles.

VENDE televisor completamente nuevo. Llamar: 214703.

Se precisa: EMPLEADA HOGAR de 9 a 1 o de 10 a 3 Razón Rda. Fernando Puig, 1.



BOCHAS

Ossa y Gilera, finalistas del "I Trofeo E. Arcos"

Torneo en Sarriá de Dalt

Los pasados sábados días 28 y 4 con organización a cargo del Club Bochas Gerona, se jugaron en las pistas de La Dehesa las primeras eliminatorias del I Trofeo Electrodo Arcos, quedando clasificados para disputar la final los equipos de Motos Ossa y Gilera.

Con una inscripción de 11 equipos dio inicio la primera fase clasificatoria, la cual se disputó por el sistema de «Poules», registrándose los siguientes resultados:

- Primera Poule: Rafael - Quique 5-11, M. Ossa - Arcos 11-0, Quique - M. Ossa 11-11, Rafael - Quique 11-5. Segunda Poule: Borrás - Catá 7-11, Papiella - Gilera 11-6, Catá - Papiella 7-11, Borrás - Gilera 3-11, Gilera - Catá 11-2.

Tercera Poule: Valentí - Amagat 11-9, Valentí - Sol 9-11, Valentí - Amagat 11-10.

A la vista de estos partidos conseguimos clasificarse para la siguiente fase los equipos de M. Ossa, Rafael, Papiella, Gilera, Sol y Valentí, los cuales mediante previo sorteo tuvieron que enfrentarse entre sí, logrando estos tan-

tos: Rafael - Gilera 2-11, Papiella - Sol 11-0, Valentí - M. Ossa 0-11, Gilera - Papiella 11-10, M. Ossa - Rafael 11-0. El Motos Ossa logró su pase a la final mediante unos resultados muy contundentes lo que demuestra el gran juego que están desarrollando en estos momentos. Como oponente tendrá al equipo del Gilera, el cual está realizando un meritorio torneo.

TORNEO DE BOCHAS DE SARRIÁ DE DALT

El domingo día 5, con motivo de la Fiesta Mayor de Sarriá de Dalt tuvo lugar en las pistas de la Agrupación Deportiva un interesante torneo cuadrangular de Bochas entre los equipos de Torres y Prats, La Casera y A. D. C. Sarriá de Dalt equipos «A» y «B». Los resultados que se registraron fueron los siguientes: Sarriá «A» - La Casera 13-10, Sarriá «B» - Torres y Prats 13-9, La Casera y Torres y Prats 4-13, Sarriá «A» - Sarriá «B» 5-13. Se proclamó brillante vencedor el equipo de la A. D. C. Sarriá de Dalt «B», logrando el equipo «A» el segundo lugar, 3. Torres y Prats, y 4. La Casera.

Advertisement for 'MARCA' featuring a target logo and text: 'un diario para... la juventud deportiva MARCA'

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajos que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Artículo 3º Ley de 29-1-1963). PARA LA PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACIÓN.

1.248.000 ANUALES. Precisamos para Gerona y provincia personas responsables que tengan libre el día 12. Presentarse en Plaza Marqués de Camps, 17, 2.º-B, de 11-3 y 17-20.

PARQUETS garantizados, instalaciones y reparaciones. Moquetas y revestimientos murales. Pinturas y estucados. CINGER, 204230, Rutlla, 29.

ESTUDIANTES resolved vuestro problema de alojamiento y pensión completa en Hostel Centro. C. Ciudadanos, 4. Tel. 201493, Gerona (precios especiales).

SE PRECISA señora limpienza en Frankfurt. Presentarse a partir 8 de la tarde en Gran-Via, núm. 1.

BAR RESTAURANTE afueras Gerona muy buen rendimiento. SE TRASPASA por enfermedad. Telf. 213684, de 12 a 20.

VENDO cuatro parcelas en Urbanización «Can Tarrés». Vilavi de Oñar. Superficie superior a 1000 m2. cada una. Agua, luz, calles, etc. Precio unidad: 300.000 Ptas. Tel. 213179.

HELGE necesita dependienta 15-16 años. Oficina Colocación núm. 7218.

LOCAL y despachos en Jaime I largo para alquilar. Telf. 203887.

SE OFRECE chófer carnet 1.º, 1.º Especial, Remolque y Grúa Hjob con experiencia. Telf. 211799.

ALMACEN GENEROS DE PUNTO. Precisa: Concertar entrevista, sábado, día 11, de 10 a 1. Tel. 211558.

Colaboradores

EN SARRIÁ DE TER, tengo local para alquilar, 45 m2. C/. José Antonio, 63. Telf. 207363.

NAVE almacén entrada camion, en Gerona dispongo para alquilar. Telf. 203987.

COMPRO Jeep Comando, ofertas Tel. 211979, de 4 a 5 tarde.

PISOS venta 2/3 baños, llave mano. Jaime I. Facilidades. Tel. 208996.

CENTRO ROSAS

Piso a estrenar 3 habitaciones, cocina equipada, trastero, lavadero, calefacción eléctrica. Apartado, 168. — ROSAS. Telf. 256560.

PISO despacho 125 m2. Jaime I. Facilidades pago. Telf. 208996.

PISO venta, 3 habs., ocasión, facilidades. Telf. 206454.

PISO 4 habs. C/. Ciurana, calefacción, confort. Facilidades. Tel. 208996.

SOLARES permuta San Narciso, Santa Eugenia. Telf. 208996.

PISO gran confort, estrenar Rda. Fernando Puig, vendo. Tel. 206454.

NECESITO pisos para alquilar, cualquier zona. Telf. 206454.

TRASPASO negocios y locales comerciales varias zonas. Telf. 206454.

APARTAMENTOS 2/3 habs. Pta. de Aro zona centro, económicos, facilidades. Tel. 208996.

ZAPATERIA traspaso en Gerona, buena situación, interesados llamar a Gestipromo, S. A. Tel. 204148.

EMPLEADOS en general, pueden obtener dinero sin avaladores, llamando al Tel. 206400.

SOLO a PARTICULARES Vendo Chalet sin divisiones interiores, en Santa Coloma de Farnés, por 640.000 Ptas. Terreno incluido. Daría facilidades. Inf o r m e s: Teléfonos 213309 - 210894.

REFORMAS DE CONSTRUCCION EN GENERAL. Martín. Telf. 212787.

en Santa Eugenia pisos 3 dormitorios con mucho sol visite piso muestra y vea los acabados. Sociedad Anónima ARFIX Menéndez y Pelayo, 20 SALT Telf. 208366

DESEARIA, piso amueblado zona centro Gerona. Llamar horas oficina Sr. Llenós, 201867. SE PRECISA, chica de servicio. Llamar. Telf. 200401.

SE PRECISA, chica para comedor y ayudante de barra. Buenas condiciones. Llamar al Telf. 209693.

CREDITOS Personales su avá es su trabajo. Mínimo interés. Telf. 203933.

CAP de Magatzem, «Parit mecánica» s'ofereix per aquest lloc de treball. Telf. 93-940165.

VENDO tipca rústica con luz en Los Gabarras, 30,033 m2. con pisos y alcornogues, 30 ptas. m2. Razón: Francisco Gómez, Avda. Mediterráneo, 83. PINEDA (Barcelona).

VENDO PISO EN SALT Con fachada a calle de 16 metros. — Gas ciudad — Cocina amueblada — Baño completo. — Instalación agua caliente — 2 ascensores. Precio Total: 700.000 Ptas. Hipoteca: de 500.000 Ptas. A.11 años. Entrada: 75.000 Ptas. Lavas: 30-9-76 75.000 Ptas. Resto: 50.000 Ptas. A 2 años. Vendo en Angel Guimerá, 49 bajos. Sr. Ruiz.

FOTOCOPIAS desde 2 pesetas, la más cara 6. Fco. Ciurana, 16

VENDO en Rda. Ferrnando Puig, apartamento 2 dormitorios, comedor con parquet, cocina, baño completo, terraza, calefacción individual a gas ciudad y ascensor. Razón: Teléfono 202339 de 10 a 1.

PLAYA DE ARO, particular, vendo magnífico chalet a estrenar en urbanización, con inmejorable situación construcción de excelente calidad y buen gusto. Precio y condiciones muy interesantes. Informes. Telf. 212308. Gerona.

ALQUILO habitaciones señoriales, estudiantes, derecho cocina. Razón: Teléfono 200515.

VENTA de pisos de 3 y 4 dormitorios, comedor, cocina, espacio, cuarto de baño completo, aseoa ducha — con parque infantil — ascensor, a pagar en 15 años. Entrada a convenir. Informes: Plaza Marqués de Camps, 16, Pasaje Local, núm. 4. Gerona. Telf. 212308.

INTERPAG, Detectives, Vigilancia, informes, asistencia, Localización de personas. Juan Miradall, 35, 6.º, 2.º. Gerona. Teléfono: 209630.

PELLUQUERIA caballeros. Vende material «Henry» por cesar negocio. Interesados: Tel. 300884.

ALQUILERES Y VENTAS, en oferta o demarria de casas, pisos y locales. Gestipromo, S.A. Telf. 204148.

FINCAS rústicas y terrenos para compra o venta en toda la provincia. Gestipromo, S. A. Telf. 204148.

DESDE SU FINCA DE LA COSTA BRAVA

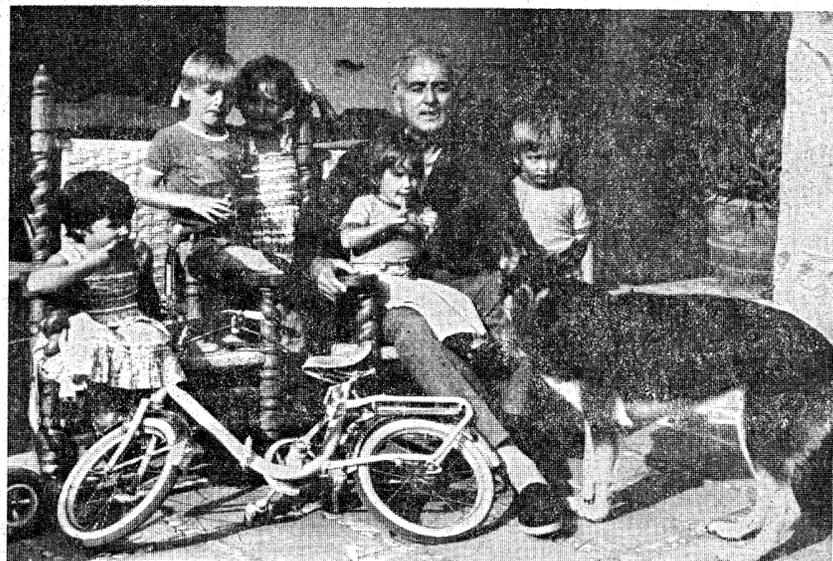
Joaquín Ruiz Giménez ansía una negociación pública y colectiva con el Gobierno

El político líder de Democra- cia Cristiana lleva muchos años afincado en la Costa Brava, lo que quiere decir que nos conocemos de antiguo...

toría política contemporánea de España y especialmente, todo lo relativo a la formación y desa- rrollo de los partidos demócratas...

—En nuestro caso, habrá arti- culaciones semejantes, añaden- do quizá algunas formaciones minoritarias en ambos extremos...

—En nuestro caso, habrá arti- culaciones semejantes, añaden- do quizá algunas formaciones minoritarias en ambos extremos...



Eduardo, Joaquín, Ana, Iciar y Nuria, cinco de los 13 nietos, rodean contentos al hombre político. Y también, el perro «Gas». (Foto CROSA).

—Estas son las últimas pala- bras que diré este verano antes de dejar Calonge y Palamós. Para mí, ha sido un mes de agosto con muchas peripecias...

en fecha próxima a la editorial La Gaya Ciencia de Barcelona, para su conocida colección política.

—¿Habrá nuevos contactos con Cataluña?

—Vuelvo a Madrid de una manera ya estable, aunque mi propósito es venir personalmente a Cataluña durante el otoño

neral de democratización de España es muy grande.

—¿Hubo entente cordial en Madrid?

—Estoy convencido de que la solución de este problema exige un gran esfuerzo de comprensión recíproca y de diálogo entre todas las regiones del Estado español.

—¿Y qué otro fruto ha tenido esta reunión?

—Estimo que por encima de los defectos que sin duda tenemos que señalar en su preparación y en su desarrollo, el balance es extraordinariamente positivo.

cificas en las distintas nacionalidades o pueblos y regiones de nuestro país. Por esto, el equipo demócrata-cristiano del Estado español...

Los vecinos se quejaban por dos sentidos: por el escándalo público que representaban aquellos gritos y las exclamaciones...

Esto es lo que nos manifestó Joaquín Ruiz Giménez, un líder reposado, pero constante, pocas horas antes de abandonar la finca «S'Arrel»...

Antoni CROSA

SUCEDIO EN GERONA

Mueren dos jóvenes en accidente de circulación, en Pals

Una turista inglesa se despeña por un acantilado de Lloret y se hiere de gravedad

En estado inconsciente y al parecer con graves heridas, fue recogida del fondo de un precipicio de unos 40 metros, la súbdita inglesa Anake Van Monrik, de 22 años...

Identificados, resultó que de los cinco, dos cobraban y el resto pagaba. También admitieron que aquellas veladas se repetían muy a menudo, sobre todo, en verano.

MATA A UN PERRO A PALOS En la masía de San Narciso conocida por el nombre de Can Voluntari se refugió un perro que por su agresividad, parecía que estaba rabioso.

«LAS PERLAS DE LA COSTA BRAVA»

No, no se trata de ningún bar de mala nota ni de ningún garito de mujeres, sino de un «ruido de amor» utilizado, según descubrió la Guardia Civil, por cinco varones.

Los vecinos se quejaban por dos sentidos: por el escándalo público que representaban aquellos gritos y las exclamaciones...

Para averiguar la verdad de todo esto, la Guardia Civil montó un discreto servicio que comenzó a las tres de la madrugada.

La irrupción de la fuerza no dio tiempo a que se cambiara la de-

coración y así sorprendieron a 5 hombres, desnudos, en plena bañanar.

DETENCION DE UN MAU-MAU Por el guarda del Paseo Arqueológico ha sido detenido un hombre de 31 años que estaba apostado en aquellos parajes molestando a las señoras con exhibiciones impúdicas.

ROBO EN UN APARTAMENTO DE CALONGE De un apartamento sito en la Urbanización Urumera, de Calonge, han sido robadas 115.000 pesetas y un reloj Longines, de oro, modelo señora, valorado en unas 35.000 pesetas.

PEATON HERIDO GRAVE A la salida de Gerona, en el kilómetro 5 de la carretera hacia Palamós, dentro de la travesía de Celrà, un coche Seat «127», matrícula GE-6154-C, conducido por José Barceló Llach, de Gerona, atrapó al niño Pedro Cortos, de 3 años de edad...

ESPECTACULAR ACCIDENTE EN QUART A la altura de Quart, en la madrugada pasada, un turismo francés R-17, matrícula 667-GW-65, por causas que desconocemos, se salió de la carretera y fue a chocar contra un talud, volcándose.

MORTAL ACCIDENTE DE CIRCULACION Dos jóvenes han resultado muertos y otros dos con heridas gravísimas, al colisionar el vehículo en que viajaban contra una farola.

¿HA PERDIDO SU RELOJ? Doña Carmen Delgado ha entregado en las oficinas de la Policía Municipal de nuestra ciudad un reloj de señora que halló en la vía pública.

Con heridas gravísimas resultaron los otros dos ocupantes del vehículo siniestrado, Antonio Salguero Méndez, de 15 años y Miguel Álvarez Méndez, de 16, ambos vecinos de Pals, quienes fueron evacuados en una ambulancia a Gerona.



AEROPUERTO

La Britannia ha desviado momentáneamente sus vuelos hacia Perpignan

Según hemos averiguado por nuestros amigos de Perpignan, los aviones que utilizan el campo de La Llavanera en espera de que se normalice la situación de los controladores aéreos de Barcelona, son, preferentemente los de la compañía inglesa «Britannia»...

nen de disponer de sus B-737 para atender los servicios que realizan con media Europa. Prefieren pagar los autobuses desde Lloret a Perpignan a tener inmovilizado el avión en un campo esperando recibir la autorización para el despegue.

VUELOS El miércoles último, el número de aparatos entrados fue de 11, con 493 pasajeros, y el de salidos de 9, con 350 viajeros.

ESCUELA DE ESTUDIOS COMERCIALES Y EMPRESARIALES

(Obra Social de la Caja de Ahorros Provincial de la Diputación de Gerona) CURSO 1976/77

PERITAJE MERCANTIL

Hasta fin del presente mes de septiembre, se halla abierta la matrícula para los tres cursos de que se compone esta Carrera, todos los días laborables, excepto sábados, de 7.30 a 9 horas de la noche...

ESTUDIOS EMPRESARIALES

Oportunamente se anunciará la apertura de la matrícula de los tres Cursos de que se compone esta Carrera Universitaria, a la que tienen acceso los Bachilleres que hayan superado el C. O. U. o el antiguo Curso Preuniversitario...

Gerona, 9 de septiembre de 1976

ULTIMA página

Elección de «Miss Gatzara», en Puigcerdá



En medio de un gran ambiente, se celebró en Puigcerdá la edición de «Miss Gatzara franco-española 1976». Resultó elegida la francesita Pascal Houzel, de París, que se halla de vacaciones en nuestro país.

PARA LA COPA Logroñés-Gerona, 22 de septiembre y 27 de octubre

Madrid, 9. (PYRESA). — El sorteo de la primera eliminatoria de Copa, celebrado hoy en la Federación Española de Fútbol, ha tenido el siguiente resultado:

- Atlético Baleares - Levante Eldense - Málaga Zamora - Real Sociedad Sevilla - Touring Castellón - Carabanchel Vinaroz - Calvo Sotelo Jerez Industrial - Valladolid Salamanca - Poblense San Fernando - Sporting Gijón

- Córdoba - Ferrol Murcia - Jaén Valdepeñas - Barcelona Atco. Panferradina - Huelva Leonesa - Rayo Vallecano Tenerife - Osasuna Guadalajara - Coruña Valencia - Naval Las Palmas - Bilbao Atlético Getafe - Gran Peña Oviedo - Palencia Arenas de Guecho - Alavés Linares - Santander Basconia - Elche Cádiz Orihuela Constancia - Hércules Olímpico Játiva - Zaragoza Baracaldo - Betis Burgos - Acero Moscardó - Tarrasa Cautá - Real Unión de Irún Granada - Ensidesa San Andrés - Lérica Condal Pontevedra Aragón - Lugo Badajoz - Almería Sabadell - Tarragona Gandía - Guecho Gijón C. D. - Castilla Onteniente - Reus Mirandés - Torrejón Diter Zafra - Jerez C. D. Torrelavega - Mallorca Logroñés - GERONA Yeclano - Tudelana Guernica - Laredo Betis - Deportivo Huesca Cacereño - Calahorra Portuense - Algeciras Mérida - Ceuta Sestao - Langreo Ibiza - Compostela G. Melilla - Talavera Penasa - Sevilla Atlético Villena - Orense

Estos encuentros se celebrarán, por eliminatoria a doble partido, los días 22 de septiembre y 27 de octubre. De esta competición han quedado separados, por no haber efectuado su inscripción, Arosa, Atlético Madrileño, San Sebastián y Lagun-Onak. El Melilla también ha renunciado posteriormente. De esta primera eliminatoria, han quedado exentos los Clubs de Primera División que participan en la Copa de Europa, Recopa y Torneo de la UEFA y que son Real Madrid, Atlético de Madrid, C.F. Barcelona, Español y Athletic de Bilbao.